



Конференция Сторон

Доклад Конференции Сторон о работе ее четырнадцатой сессии, состоявшейся в Нью-Дели, Индия, 2–13 сентября 2019 года

Часть вторая: решения, принятые Конференцией Сторон на ее четырнадцатой сессии

Добавление

Содержание

<i>Решение</i>		<i>Стр.</i>
1/COP.14	Многолетний план работы учреждений Конвенции (2020–2023 годы)	3
2/COP.14	Активизация осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем расширения, укрепления и поощрения создания потенциала	7
3/COP.14	Учет Цели 15 в области устойчивого развития и связанной с ней задачи 15.3 в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и деградацией земель и достижения нейтрального баланса деградации земель	9
4/COP.14	Осуществление плана информационно-коммуникационной деятельности Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)	11
5/COP.14	Участие организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и их вовлечение в них	13
6/COP.14	Участие частного сектора в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и его вовлечение в них и стратегия вовлечения деловых кругов	15
7/COP.14	Условия, критерии и круг ведения для проведения среднесрочной оценки осуществления Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы	16
8/COP.14	Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами	18
9/COP.14	Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом	20
10/COP.14	Программа и бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов	22



11/COP.14	Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и форматов докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон	34
12/COP.14	Оценка осуществления Конвенции с учетом стратегических целей Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы	40
13/COP.14	Оценка финансовых потоков для осуществления Конвенции	44
14/COP.14	Программа работы девятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции	47
15/COP.14	Сроки и место проведения девятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции	48
16/COP.14	Последующая деятельность в связи с программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2018–2019 годов: Цель 1	49
17/COP.14	Последующая деятельность в связи с программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2018–2019 годов: Цель 2	54
18/COP.14	Программа работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2020–2021 годов	57
19/COP.14	Взаимодействие науки и политики и обмен знаниями	61
20/COP.14	Ориентированные на выработку политики рекомендации, вытекающие из сотрудничества с другими межправительственными научными группами и органами	63
21/COP.14	Программа работы пятнадцатой сессии Комитета по науке и технике	69
22/COP.14	Дальнейшие действия по укреплению позитивной роли, которую могут играть принимаемые в рамках Конвенции меры в решении проблем опустынивания, деградации земель и засухи в качестве одного из факторов, приводящих к миграции	70
23/COP.14	Пропаганда политики по вопросу засухи	72
24/COP.14	Последующие действия в связи с политическими рамками и тематические вопросы: гендерные вопросы	76
25/COP.14	Последующие действия в связи с политическими рамками и тематические вопросы: песчаные и пыльные бури	78
26/COP.14	Землевладение	80
27/COP.14	Специальный сегмент	82
28/COP.14	Полномочия делегаций	100
29/COP.14	Заявление организаций гражданского общества, принимающих участие в работе четырнадцатой сессии Конференции Сторон	101
30/COP.14	Заявление Бизнес-форума по устойчивому управлению земельными ресурсами	102
31/COP.14	Заявление Форума молодежи	103
32/COP.14	Программа работы пятнадцатой сессии Конференции Сторон	104
33/COP.14	Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Конференции Сторон	106
<i>Резолюция</i>		
1/COP.14	Выражение признательности правительству и народу Республики Индия	107

Решение 1/COP.14

Многолетний план работы учреждений Конвенции (2020–2023 годы)

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 1/COP.13 и решение 10/COP.13,

рассмотрев документы ICCD/COP(14)/7–ICCD/CRIC(18)/2 и ICCD/CRIC(18)/3,

подчеркивая важность эффективной и согласованной работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции в деле оказания Сторонам поддержки в осуществлении ими Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы,

1. *одобряет* стратегическую направленность работы секретариата и Глобального механизма, отраженную в структуре результатов Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на 2020–2023 годы, которая приводится в приложении к настоящему решению;
2. *просит* секретариат и Глобальный механизм использовать структуру результатов КБОООН на 2020–2023 годы, которая приводится в приложении к настоящему решению, организуя свою работу таким образом, чтобы она согласовывалась с положениями Конвенции и решениями, принятыми на четырнадцатой сессии Конференции Сторон, и соответствовала руководящим указаниям, изложенным в Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы;
3. *просит также* секретариат и Глобальный механизм подготовить, используя подход к управлению, ориентированный на конкретные результаты, многолетний план работы по Конвенции (на 2022–2025 годы) для рассмотрения на пятнадцатой сессии Конференции Сторон.

14-е пленарное заседание

13 сентября 2019 года

Структура результатов Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на 2020–2023 годы

<i>Стратегические цели КБОООН</i>	<i>Основные итоговые результаты в 2020–2023 годах</i>	<i>Показатели итоговых результатов</i>	<i>Основные результаты в 2020–2021 годах</i>
Улучшить состояние затрагиваемых экосистем, вести борьбу с опустыниванием/деградацией земель, поощрять устойчивое управление земельными ресурсами (УУЗР) и способствовать достижению нейтрального баланса деградации земель (НБДЗ)	<p>1.1 Сокращение площадей, затронутых опустыниванием/деградацией земель и засухой (ОДЗЗ)</p> <p>1.2 Обновленная информация о состоянии ОДЗЗ</p> <p>1.3 Использование затрагиваемыми Сторонами научно обоснованной и значимой для целей политики информации, получаемой в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН), для решения проблем ОДЗЗ и содействия достижению НБДЗ</p>	<p>1.1 Осуществление затрагиваемыми Сторонами деятельности по достижению добровольных целей, которые они установили для решения проблем ОДЗЗ</p> <p>1.2 Наличие у затрагиваемых Сторон доступа к уточненным стандартным данным и усовершенствованным инструментам для следующего периода национальной отчетности по КБОООН</p> <p>1.3 Осуществление научного сотрудничества, предусматривающего предоставление КБОООН значимой для целей политики и научно обоснованной информации для решения проблем ОДЗЗ и содействия достижению НБДЗ</p>	<p>– Консультирование по техническим вопросам, партнерство и обеспечение доступа к ресурсам для наращивания потенциала в целях оказания затрагиваемым Сторонам поддержки в осуществлении деятельности по достижению их добровольных целевых показателей НБДЗ</p> <p>– Дальнейшее развитие системы отчетности КБОООН и повышение при поддержке партнеров качества стандартных данных</p> <p>– Оказание поддержки Механизму научно-политического взаимодействия (МНПВ) в деле предоставления дальнейших руководящих указаний по достижению НБДЗ</p> <p>– Публикация второго издания «Обзора земель мира»</p>
Улучшение условий жизни затрагиваемого населения	<p>2.1 Использование затрагиваемыми Сторонами связанных с земельными ресурсами мероприятий в целях повышения уровня занятости, стабильности и безопасности</p> <p>2.2 Все более тщательный учет гендерных аспектов в планах по решению проблем ОДЗЗ</p>	<p>2.1 Признание потенциала связанных с земельными ресурсами мероприятий в повышении уровня занятости, безопасности и стабильности</p> <p>2.2 Использование затрагиваемыми Сторонами руководящих указаний и услуг консультирования по техническим вопросам КБОООН, касающимся учета гендерных аспектов в деятельности по осуществлению КБОООН и разработке преобразующих проектов</p>	<p>– Оказание поддержки Инициативе по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности в Африке</p> <p>– Партнерство и руководящие указания по вопросам политики в области УУЗР в целях расширения экономических возможностей и обеспечения стабильности</p> <p>– Консультирование по техническим вопросам, руководящие указания по вопросам политики и партнерство в области учета гендерных аспектов в деятельности по осуществлению КБОООН и разработке преобразующих проектов</p>

<i>Стратегические цели КБООН</i>	<i>Основные итоговые результаты в 2020–2023 годах</i>	<i>Показатели итоговых результатов</i>	<i>Основные результаты в 2020–2021 годах</i>
Смягчение и преодоление последствий засухи, повышение устойчивости экосистем и готовности затрагиваемого населения и укрепление потенциала реагирования и восстановления	<p>3.1 Более эффективное смягчение и преодоление последствий засухи благодаря поддержке и информации, получаемой в рамках КБООН</p> <p>3.2 Все более широкое применение систем раннего оповещения о засухе и/или песчаных и пыльных бурях (ППБ) благодаря поддержке и информации, получаемой в рамках КБООН</p>	<p>3.1 Использование затрагиваемыми Сторонами информации, получаемой в рамках КБООН, для завершения разработки и осуществления национальных планов по борьбе с засухой</p> <p>3.2 Использование затрагиваемыми Сторонами информации, получаемой в рамках КБООН, для смягчения последствий ППБ</p>	<p>– Оказание поддержки МНПВ в деле предоставления руководящих указаний для оценки и мониторинга устойчивости уязвимых групп населения и экосистем к засухе</p> <p>– Развертывание и дальнейшее развитие набора средств по борьбе с засухой</p> <p>– Уточнение глобальной карты источников и технического руководства по смягчению последствий ППБ</p> <p>– Консультирование по техническим вопросам, партнерство и обеспечение доступа к ресурсам для наращивания потенциала в целях оказания странам поддержки в осуществлении деятельности, имеющей отношение к засухе и/или ППБ</p>
Достижение глобальных экологических выгод благодаря эффективному осуществлению КБООН	4.1 Налаживание ко взаимной выгоде синергизма между процессом осуществления КБООН и другими рيو-де-жанейрскими конвенциями и связанными с ними процессами сотрудничества в области изменения климата и биоразнообразия	<p>4.1 Учет материалов КБООН Межправительственной группой экспертов по изменению климата и Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам</p> <p>4.2 Разработка совместных показателей с учетом достижений других рيو-де-жанейрских конвенций</p>	<p>– Оказание поддержки МНПВ в разъяснении приоритетов и актуальных вопросов КБООН в рамках научных процессов других конвенций</p> <p>– Сотрудничество по совместным показателям и избранным тематическим вопросам с другими рيو-де-жанейрскими конвенциями</p> <p>– Консультирование по техническим вопросам и партнерство в области включения связанных с земельными ресурсами мероприятий, особенно по целевым показателям НБДЗ, в национальные планы, касающиеся изменения климата и биоразнообразия</p>

<i>Стратегические цели КБООН</i>	<i>Основные итоговые результаты в 2020–2023 годах</i>	<i>Показатели итоговых результатов</i>	<i>Основные результаты в 2020–2021 годах</i>
Мобилизация существенных и дополнительных финансовых и нефинансовых ресурсов на поддержку деятельности по осуществлению Конвенции путем налаживания эффективного партнерства на глобальном и национальном уровнях	5.1 Улучшение доступа к ресурсам для деятельности по осуществлению	5.1 Диапазон источников финансирования для решения проблем ОДЗЗ 5.2 Укрепление потенциала затрагиваемых стран-Сторон в деле воплощения их проектных идей по осуществлению КБООН в высококачественные проекты	– Стратегическое партнерство и сотрудничество с международными финансовыми учреждениями – Оказание поддержки в подготовке высококачественных проектов

Решение 2/COP.14

Активизация осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем расширения, укрепления и поощрения создания потенциала

Конференция Сторон,

ссылаясь на статью 19 Конвенции,

ссылаясь также на решения 3/COP.8, 1/COP.9, 1/COP.10, 1/COP.11, 3/COP.12, 13/COP.12, 7/COP.13 и 8/COP.13,

вновь подтверждая важность Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и сознавая важность наращивания потенциала в достижении Целей в области устойчивого развития,

вновь подтверждая, что наращивание потенциала на всех уровнях, в частности на местном и общинном, имеет чрезвычайно важное значение для эффективного осуществления Конвенции,

рассмотрев документ ICCD/CRIC(18)/8 и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

приветствуя усилия, предпринимаемые учреждениями и органами Конвенции, странами – Сторонами Конвенции и другими заинтересованными сторонами в поддержку расширения, укрепления и поощрения наращивания потенциала в целях дальнейшего осуществления Конвенции и достижения нейтрального баланса деградации земель, а также признавая необходимость дальнейшего наращивания и расширения усилий в этой связи,

1. *просит* секретариат в пределах имеющихся ресурсов:

a) продолжать целенаправленную работу по наращиванию потенциала в поддержку преобразующего осуществления Конвенции с учетом гендерных аспектов, а также по дальнейшему укреплению и углублению как официальных, так и неофициальных партнерских связей в целях более эффективного содействия процессу наращивания потенциала в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;

b) сотрудничать с партнерами, включая соответствующие медийные сети, в целях содействия разработке соответствующих учебных материалов для журналистов, а также поиска и/или предоставления обучающего персонала;

2. *просит также* секретариат, Глобальный механизм и другие соответствующие учреждения и органы Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, включая Механизм научно-политического взаимодействия, действуя в рамках их соответствующих мандатов, при условии наличия ресурсов:

a) продолжать поддерживать усилия по наращиванию потенциала в сотрудничестве с соответствующими партнерами в целях содействия достижению нейтрального баланса деградации земель с уделением особого внимания мониторингу обеспечения нейтрального баланса деградации земель и эффективной разработке преобразующих проектов и программ, направленных на достижение нейтрального баланса деградации земель;

b) способствовать сотрудничеству в области наращивания потенциала по смягчению засухи с опорой на существующие партнерские связи, но не ограничиваясь ими, со Всемирной метеорологической организацией, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Организацией

Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Национальным центром по смягчению засухи, Управлением Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий и координационным механизмом «ООН–Вода», а также созданию новых партнерств;

с) проводить онлайн-очные учебные занятия с использованием набора учебно-методических пособий Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;

3. *настоятельно призывает* Стороны использовать в соответствующих случаях онлайн-комплект учебно-методических пособий по вопросам борьбы с засухой для укрепления своего потенциала в целях повышения готовности к засухе и обеспечения надлежащего реагирования на нее;

4. *призывает* Стороны в соответствующих случаях, и особенно затрагиваемые развивающиеся страны – Стороны Конвенции, к разработке и осуществлению конкретных программ по наращиванию потенциала с целью содействия более эффективному осуществлению Конвенции, в частности по следующим темам:

а) учитывающие гендерные аспекты и преобразующие подходы, особенно в том, что касается достижения нейтрального баланса деградации земель, но не ограничиваясь этим;

б) потенциальные возможности для экономического, социального и экологического развития, создаваемые осуществлением Конвенции и достижением нейтрального баланса деградации земель;

с) готовность к засухам;

д) устойчивость к песчаным и пыльным бурям;

5. *предлагает* техническим и финансовым учреждениям, а также другим заинтересованным сторонам оказывать техническую и финансовую поддержку аккредитованным в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием организациям гражданского общества, которые участвуют и/или нуждаются в наращивании потенциала для содействия их более широкому и эффективному вкладу в процесс осуществления и участию в нем;

6. *предлагает также* Сторонам, являющимся развитыми странами, и другим сторонам, которые в состоянии это сделать, а также техническим и финансовым учреждениям продолжать оказывать техническую и финансовую поддержку в целях эффективного и целенаправленного наращивания потенциала в поддержку осуществления Конвенции;

7. *просит* секретариат представлять доклад об осуществлении настоящего решения на будущих сессиях Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 3/COP.14

Учет Цели 15 в области устойчивого развития и связанной с ней задачи 15.3 в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и деградацией земель и достижения нейтрального баланса деградации земель

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 3/COP.12, решение 3/COP.13, решение 8/COP.12 и решение 7/COP.13,

признавая, что задача 15.3 Целей в области устойчивого развития придала импульс осуществлению Конвенции и что установление добровольных целевых показателей достижения нейтрального баланса деградации земель помогает странам в мобилизации финансовых средств в этом отношении,

приветствуя Десятилетие Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем и новые партнерства, такие как инициатива Группы по наблюдениям за Землей по достижению нейтрального баланса деградации земель и Инициатива мирного лесопользования, и *призывая* Стороны к дальнейшему развитию партнерских отношений в целях осуществления Конвенции и достижения нейтрального баланса деградации земель,

1. *предлагает* Сторонам, которые еще не сделали этого, установить, в надлежащих случаях, добровольные целевые показатели достижения нейтрального баланса деградации земель;

2. *предлагает также* Сторонам, которые взяли на себя обязательство в отношении добровольных целевых показателей достижения нейтрального баланса деградации земель, в соответствующих случаях осуществлять меры по ускорению их достижения путем:

a) укрепления синергизма между рيو-де-жанейрскими конвенциями и другими многосторонними природоохранными соглашениями, включая рассмотрение вопроса о совместной программной деятельности на национальном и субнациональном уровнях;

b) укрепления координации и сотрудничества на национальном уровне, в частности на основе комплексного планирования землепользования, в целях руководства осуществлением преобразующих проектов и программ;

c) создания благоприятных условий для достижения нейтрального баланса деградации земель, включая ответственное управление земельными ресурсами и обеспечение гарантий землевладения, вовлечение заинтересованных сторон и расширение доступа мелких землевладельцев к консультативным и финансовым услугам;

3. *предлагает далее* всем Сторонам в соответствующих случаях и на добровольной основе более полно учитывать Цели в области устойчивого развития, в частности задачу 15.3 Целей в области устойчивого развития, в своих национальных стратегиях, планах и программах по осуществлению Конвенции;

4. *предлагает* развитым странам – Сторонам и другим странам, которые в состоянии сделать это, оказывать финансовую и техническую поддержку для осуществления Конвенции и достижения нейтрального баланса деградации земель;

5. *просит* секретариат, Глобальный механизм и соответствующие органы Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в рамках их соответствующих мандатов:

а) продолжать развивать партнерства в поддержку осуществления Конвенции и достижения нейтрального баланса деградации земель, принимая во внимание, в соответствующих случаях, инициативу Группы по наблюдениям за Землей по достижению нейтрального баланса деградации земель, Десятилетие Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем, Чханвонскую инициативу, Анкарскую инициативу, Инициативу мирного лесопользования и другие дополняющие инициативы, включая национальные, субрегиональные и региональные научные органы, в целях оказания поддержки Сторонам;

б) продолжать вносить вклад в работу Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию;

в) развивать Программу по установлению целевых показателей нейтрального баланса деградации земель и оказывать поддержку Сторонам в осуществлении и периодическом обзоре и мониторинге прогресса;

г) продолжать поощрять синергизм и обмен знаниями между Сторонами, участвующими в Программе по установлению целевых показателей нейтрального баланса деградации земель;

б. *просит* секретариат представлять доклад об осуществлении настоящего решения на будущих сессиях Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции.

14-е пленарное заседание

13 сентября 2019 года

Решение 4/COP.14

Осуществление плана информационно-коммуникационной деятельности Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 4/COP.13,

отмечая, что в Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы повышение осведомленности признается в качестве одного из ключевых элементов, который может играть центральную роль в решении проблемы опустынивания/деградации земель и засухи,

признавая важность содействия распространению последовательных и скоординированных посланий о цели Конвенции, а также о вопросах нейтрального баланса деградации земель и засухи, в том числе в качестве фактора, содействующего ускорению достижения Целей в области устойчивого развития,

сознавая дополнительные возможности для сотрудничества, координации и синергизма в работе, связанной с восстановлением экосистем, между соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в рамках Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы),

приветствуя разработку и осуществление плана информационно-коммуникационной деятельности Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, о котором говорится в документе ICCD/COP(14)/4,

- призывает* Стороны и *предлагает* организациям гражданского общества, средствам массовой информации, частному сектору и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам использовать такие международные возможности для повышения осведомленности, как Всемирный день борьбы с опустыниванием и засухой, Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы), и программа «Земля для жизни», для информационно-просветительской деятельности, охватывающей в том числе женщин, девочек и молодежь, в области борьбы с опустыниванием/деградацией земель и засухой и достижения нейтрального баланса деградации земель и устойчивости к засухе;
- рекомендует* Сторонам рассмотреть вопрос об определении целевых аудиторий, с тем чтобы наиболее эффективно использовать информационно-просветительскую деятельность в интересах борьбы с опустыниванием/деградацией земель и засухой и достижения нейтрального баланса деградации земель;
- предлагает* Сторонам повышать осведомленность общественности о вопросах, связанных с Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и поощрять вовлеченность молодежи в их решение путем увязки этих вопросов с другими проблемами в области устойчивого развития, заострения внимания на ключевой роли продуктивных земель в осуществлении Конвенции и достижении Целей в области устойчивого развития, при одновременном учете аспекта гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в качестве неотъемлемой части этих посланий;
- предлагает также* Сторонам оказывать активную поддержку осуществлению плана информационно-коммуникационной деятельности Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием путем предоставления

секретариату информации о достигнутых успехах, материалов, посвященных опыту реальных людей, и фото/видеоматериалов с мест в качестве средства пропаганды Конвенции в целях повышения уровня ее понимания, осведомленности и информированности о ней общественности путем адаптации посланий о Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием к местным и национальным условиям или путем проведения у себя мероприятий глобального масштаба, посвященных Всемирному дню борьбы с опустыниванием и засухой;

5. *просит* секретариат в пределах имеющихся ресурсов:

a) рассмотреть план информационно-коммуникационной деятельности и привести его в полное соответствие с Рамочной стратегией КБОООН на 2018–2030 годы;

b) определить целевые аудитории, такие как директивные органы, отраслевые министерства, которые отвечают за сектора, связанные с землей, частный сектор, фермеры и скотоводы, и предложить соответствующие варианты повышения осведомленности о целях Конвенции в поддержку ее осуществления с учетом конкретных национальных и региональных условий;

c) использовать опыт проведения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы), для активного содействия осуществлению мероприятий Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы) путем определения и разработки возможных мероприятий, по мере необходимости;

d) расширять взаимодействие со средствами массовой информации и развивать партнерские отношения с организациями средств массовой информации в целях расширения охвата неанглоязычной аудитории, географического охвата и масштабов распространения информации;

e) повышать значимость информационно-пропагандистских программ и продуктов Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, таких как программа «Земля для жизни», Программа послов Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Павильон и выставка, посвященные рию-де-жанейрским конвенциям, в партнерстве с другими рию-де-жанейрскими конвенциями, а также библиотечные услуги;

f) максимально использовать потенциал традиционных средств массовой информации и социальных сетей путем разработки новых мультимедийных материалов на основе научно-технических данных, взятых из публикации «Земельные ресурсы: всемирный обзор», доклада Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам об оценке деградации и восстановления земель, специального доклада Межправительственной группы экспертов по изменению климата об изменении климата и земельных ресурсах и других авторитетных научных оценок, а также из докладов по обзорам результативности и оценки осуществления, представленных Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции, и других примеров достигнутых успехов;

g) наращивать информационно-коммуникационный потенциал соответствующих сотрудников секретариата и Глобального механизма в целях усиления поддержки информационно-коммуникационной деятельности;

6. *просит также* секретариат представить Конференции Сторон на ее пятнадцатой сессии доклад о ходе выполнения настоящего решения.

*14-е пленарное заседание
13 сентября 2019 года*

Решение 5/COP.14

Участие организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и их вовлечение в них

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 3, 6, 9, 10, 13, 14, 19, 20, 21 и 22 Конвенции,

ссылаясь также на решение 5/COP.9, решение 5/COP.10, решение 5/COP.11, решение 5/COP.12 и решение 5/COP.13,

подчеркивая важность участия организаций гражданского общества в сессиях Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, а также их вклада в осуществление Конвенции и Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы и достижение Целей в области устойчивого развития,

приветствуя работу Группы экспертов по организациям гражданского общества и важность ее продолжения,

приветствуя также осуществление рекомендаций, вынесенных по итогам независимой оценки эффективности поддержки участия организаций гражданского общества, оказываемой органами Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием¹,

- призывает* те страны, в которых организации гражданского общества, аккредитованные при Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, отсутствуют или малочисленны, способствовать вовлечению своих организаций гражданского общества в процесс осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на международном уровне в целях обеспечения более сбалансированного участия организаций гражданского общества в сессиях Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и ее вспомогательных органов;
- просит* секретариат продолжать работу с ключевыми заинтересованными сторонами, включая молодежь, религиозные организации, местные органы власти, фермеров, скотоводов, организации женщин, коренные народы и местные общины;
- просит также* Группу экспертов по организациям гражданского общества пересмотреть свою процедуру обновления и изучить возможные варианты повышения эффективности этой процедуры;
- просит далее* секретариат, при условии наличия ресурсов, оказать содействие в обновлении в январе 2020 года членского состава Группы экспертов по организациям гражданского общества на два года в соответствии с ранее принятыми решениями;
- настоятельно призывает* Стороны из числа развитых стран и *предлагает* другим сторонам, имеющим соответствующие возможности, международным финансовым организациям, организациям гражданского общества и учреждениям частного сектора рассмотреть вопрос о внесении взносов в Дополнительный фонд и Специальный фонд Конвенции для обеспечения более широкого участия и вовлечения организаций гражданского общества в совещания и процессы Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, а также в работу, выполняемую Группой экспертов по организациям гражданского общества Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;

¹ ICCD/COP(14)/13.

6. *просит* Группу экспертов по организациям гражданского общества представлять через секретариат доклады Конференции Сторон на ее будущих сессиях о своих мероприятиях в течение предстоящего двухгодичного периода;
7. *просит также* секретариат представлять доклады Конференции Сторон на ее будущих сессиях о выполнении настоящего решения.

14-е пленарное заседание

13 сентября 2019 года

Решение 6/COP.14

Участие частного сектора в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и его вовлечение в них и стратегия вовлечения деловых кругов

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 6, 17 и 20 Конвенции,

ссылаясь также на решение 5/COP.11, решение 6/COP.12 и решение 6/COP.13,

подчеркивая важность вовлечения частного сектора в осуществление Конвенции и Рамочной стратегии КБОООН на период 2018–2030 годов,

принимая к сведению итоги Форума деловых кругов по устойчивому управлению земельными ресурсами и «Интерактивного диалога 3: стимулирование развития устойчивых производственно-сбытовых цепочек для связанного с земельными ресурсами бизнеса» в ходе сегмента высокого уровня,

1. *принимает к сведению* предпринятые в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием инициативы по осуществлению стратегии вовлечения деловых кругов;
2. *просит* секретариат и Глобальный механизм продолжать осуществление стратегии вовлечения деловых кругов в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в процессе налаживания партнерских отношений с частным сектором;
3. *просит также* секретариат и Глобальный механизм в рамках их соответствующих мандатов провести оценку вариантов, которые будут представлены на рассмотрение пятнадцатой сессии Конференции Сторон в целях содействия более широкому участию частного сектора, особенно малых и средних предприятий, в разработке и внедрении инновационных и устойчивых решений для борьбы с опустыниванием/деградацией земель и засухой, а также достижения нейтрального баланса деградации земель, включая сельское хозяйство, сельскохозяйственные технологии, продовольственные системы, водные ресурсы, пастбища, горнодобывающую промышленность, лесное хозяйство и возобновляемую энергетику;
4. *просит далее* секретариат и Глобальный механизм представлять на будущих сессиях Конференции сторон доклады о мерах, принятых для облегчения и поощрения участия частного сектора в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и его вовлечения в них.

14-е пленарное заседание

13 сентября 2019 года

Решение 7/COP.14

Условия, критерии и круг ведения для проведения среднесрочной оценки осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 7/COP.13 и решение 13/COP.13,

признавая важное значение Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы для повышения эффективности осуществления Конвенции,

отмечая, что середина периода осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы приходится на 2024 год,

с удовлетворением приветствуя предложение Президиума Конференции Сторон об условиях, критериях и круге ведения для проведения среднесрочной оценки осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы,

1. *принимает на предварительной основе* условия, критерии и круг ведения для проведения среднесрочной оценки осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы, которые были предложены Президиумом Конференции Сторон в документе ICCD/COP(14)/3;

2. *постановляет*, что на своей шестнадцатой сессии в 2023 году Конференция Сторон продолжит подготовку к проведению среднесрочной оценки осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы, и в частности завершит разработку ее условий, критериев и круга ведения и создаст межправительственную рабочую группу для контроля за процессом оценки, и с этой целью:

a) *просит* Президиум Конференции Сторон рассмотреть и, при необходимости, обновить принятые в предварительном порядке условия, критерии и круг ведения для проведения среднесрочной оценки осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы с целью их принятия на шестнадцатой сессии Конференции Сторон;

b) *просит также* Президиум Конференции Сторон при проведении рассмотрения, упомянутого в пункте 2 a) выше, рассмотреть вопросы о:

i) включении воздействия и устойчивости в критерии оценки;

ii) расширении оценки эффективности осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы, с тем чтобы она охватывала также другие соответствующие заинтересованные стороны помимо учреждений и органов Конвенции;

iii) обеспечении географической и гендерной сбалансированности при подборе внешних экспертов, которые будут привлечены к подготовке первого компонента среднесрочной оценки, а именно независимой оценки;

iv) придании особой важности консультациям с широким кругом участников по выводам и рекомендациям независимой оценки;

c) *просит далее* Президиум Конференции Сторон проинформировать Стороны на пятнадцатой сессии Конференции Сторон о проводимых дискуссиях по подготовке к среднесрочной оценке в целях сбора дополнительных элементов и определения приоритетов для своего предложения об условиях, критериях и круге ведения среднесрочной оценки Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы;

d) *просит* Президиум Конференции Сторон определить в общих чертах круг ведения межправительственной рабочей группы для проведения среднесрочной оценки осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы, и в частности цели, состав и основной порядок работы межправительственной рабочей группы, для рассмотрения Конференцией Сторон на ее шестнадцатой сессии;

е) *просит также* секретариат учесть расчетные потребности в ресурсах на проведение среднесрочной оценки осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы в его предлагаемых программе и бюджете на 2024–2025 годы, которые будут представлены Конференции Сторон на ее шестнадцатой сессии;

ф) *просит далее* секретариат представить Конференции Сторон на ее пятнадцатой сессии доклад о ходе выполнения настоящего решения.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 8/COP.14

Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 9/COP.13,

признавая, что прочные и эффективные связи, позволяющие обеспечить синергизм действий с другими соответствующими организациями и международными договорами, положительно сказываются на осуществлении Конвенции,

подтверждая целесообразность использования трех показателей прогресса, основанных на характеристике земельных ресурсов, о которых идет речь в решении 9/COP.12 об отчетности по рيو-де-жанейрским конвенциям и которые согласуются с показателями/параметрами прогресса, принятыми в решении 22/COP.11, а именно: i) тенденции, характерные для земного покрова; ii) тенденции в области продуктивности или функционирования земель; и iii) тенденции, характеризующие запасы углерода над и под земной поверхностью,

признавая важную роль членов и организаций – участников Группы по наблюдениям за Землей и других партнеров в оказании помощи секретариату Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в доработке методологии и протоколов управления данными, а также в содействии наращиванию потенциала для подготовки национальных докладов и отчетности по показателю 15.3.1 Целей в области устойчивого развития за 2018 год,

приветствуя выдвижение Группой по наблюдениям за Землей Инициативы по достижению нейтрального баланса деградации земель и ее усилия по а) облегчению доступа к данным и разработке стандартов качества; и b) созданию интерактивных аналитических инструментов/платформ и инновационных механизмов по наращиванию потенциала, которые позволят сократить нагрузку, связанную с отчетностью, и расширить национальные возможности по использованию наборов данных наблюдений за Землей для достижения нейтрального баланса деградации земель и решения других приоритетных задач устойчивого развития,

1. *просит* секретариат и соответствующие органы и учреждения Конвенции в рамках их соответствующих мандатов и имеющихся ресурсов:

a) стремиться к налаживанию новых партнерских связей в целях дальнейшей активизации осуществления Конвенции и ее Рамочной стратегии на 2018–2030 годы в контексте Парижского соглашения и таких новых начинаний, как глобальная рамочная программа по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года и Десятилетие Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем в 2021–2030 годах;

b) продолжать сотрудничество с Группой по наблюдению за Землей в рамках Инициативы по достижению нейтрального баланса деградации земель в целях устранения пробелов, связанных с показателями прогресса, основанными на характеристиках земельных ресурсов, и повышения востребованности на уровне политики данных наблюдения за Землей, инструментов и интерфейсов для следующего цикла отчетности по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в 2021–2022 годах и отчетности по достижению Целей в области устойчивого развития в соответствии с требованиями к данным и протоколам, установленным Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения Целей в области устойчивого развития;

c) развивать сотрудничество, начатое с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, в частности с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Международным фондом

сельскохозяйственного развития, секретариатами рيو-де-жанейрских конвенций, Программой развития Организации Объединенных Наций и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также с партнерами по развитию и соответствующими международными организациями с целью поддержки надлежащего учета гендерной проблематики на всех уровнях, и в особенности на национальном и субнациональном уровнях;

d) продолжать укреплять сотрудничество с секретариатами рيو-де-жанейрских конвенций и соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, а также с партнерами по развитию и соответствующими международными и региональными организациями с целью поддержки деятельности по борьбе с песчаными и пыльными бурями, мониторинга засухи, а также в области систем готовности и раннего оповещения, оценок уязвимости к засухе и мер по снижению риска засухи;

2. *просит также* секретариат и Глобальный механизм продолжать выполнять свои соответствующие функции в рамках налаженных партнерских связей; стремиться к налаживанию новых партнерских связей с учетом своих соответствующим мандатов в целях дальнейшей активизации осуществления Конвенции и Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы; и, при необходимости, информировать о них Конференцию Сторон для принятия любых необходимых мер;

3. *предлагает* развитым странам – Сторонам Конвенции, другим Сторонам Конвенции, которые в состоянии сделать это, международным финансовым организациям, организациям гражданского общества и учреждениям частного сектора рассмотреть возможность внесения финансового взноса или взноса в натуральной форме на цели осуществления инициатив, связанных с противодействием опустыниванию, деградации земель и засухе, особенно Инициативы по достижению нейтрального баланса деградации земель Группы по наблюдениям за Землей;

4. *просит* секретариат представить доклад о ходе выполнения настоящего решения на пятнадцатой сессии Конференции Сторон.

*14-е пленарное заседание
13 сентября 2019 года*

Решение 9/COP.14

Сотрудничество с Глобальным экологическим фондом

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 5, 6, 20 и 21 Конвенции,

ссылаясь также на решение 12/COP.13,

принимая к сведению доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на ее четырнадцатой сессии о деятельности Глобального экологического фонда, касающейся устойчивого управления земельными ресурсами за период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2019 года, который содержится в документе ICCD/CRIC(18)/5,

принимая также к сведению оценку тематической области работы «Деградация земель», проведенную Независимым управлением по оценке Глобального экологического фонда¹, и с удовлетворением отмечая содержащиеся в ней выводы, которые подтверждают высокую актуальность тематической области работы «Деградация земель» в свете потребностей стран во всех регионах, особенно в Африке,

с удовлетворением отмечая также постоянную поддержку осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, оказываемую по линии Глобального экологического фонда,

- 1. приветствует* подписание и вступление в силу нового меморандума о взаимопонимании, заключенного с Советом Глобального экологического фонда;
- 2. приветствует также* седьмой цикл пополнения Глобального экологического фонда и отмечает увеличение ассигнований на тематические области работы, уделение особого внимания наземной деятельности в рамках программ обеспечения воздействия и возможности для наращивания синергизма;
- 3. предлагает* Глобальному экологическому фонду продолжать оказывать поддержку странам в разработке программ, касающихся ресурсов тематической области работы «Деградация земель» Глобального экологического фонда, для борьбы с опустыниванием/деградацией земель и засухой и достижения их добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель, в том числе в контексте преобразующих проектов и программ по достижению нейтрального баланса деградации земель;
- 4. просит* Глобальный механизм продолжать свое сотрудничество с Глобальным экологическим фондом;
- 5. предлагает* Глобальному экологическому фонду продолжать оказывать поддержку Сторонам в выполнении их обязательств по представлению отчетности по Конвенции и *призывает* Глобальный экологический фонд своевременно предоставлять необходимые финансовые ресурсы;
- 6. предлагает* Глобальному экологическому фонду в рамках его мандата поддерживать осуществление соответствующих аспектов национальных планов по борьбе с засухой и других связанных с засухой видов деятельности в рамках сферы охвата Конвенции;
- 7. призывает* Глобальный экологический фонд продолжать и далее укреплять пути использования возможностей для наращивания синергизма между рию-де-жанейрскими конвенциями и другими соответствующими природоохранными соглашениями, а также с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

¹ www.gefio.org/sites/default/files/ieo/evaluations/files/value-money-ld-2016.pdf.

8. *предлагает* Глобальному экологическому фонду представить информацию о выполнении этого решения в его следующем докладе Конференции Сторон на ее пятнадцатой сессии.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 10/COP.14

Программа и бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов

Конференция Сторон,

ссылаясь на финансовые правила Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН)¹,

ссылаясь также на решение 7/COP.13,

ссылаясь далее на решение 9/COP.9 о программе и бюджете на двухгодичный период 2010–2011 годов, пункты 13 и 14,

рассмотрев информацию, содержащуюся в документах по программе и бюджету, подготовленных секретариатом и Глобальным механизмом²,

Программа и бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов

1. *утверждает* бюджет по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов в размере 16 430 903 евро для целей, указанных ниже в таблице 1;
2. *выражает признательность* правительству Германии за его двухгодичный добровольный взнос в основной бюджет в размере 1 022 584 евро и его специальный взнос в размере 1 022 584 евро (Боннский фонд), внесенный им в качестве правительства страны, принимающей секретариат;
3. *утверждает* штатное расписание для бюджета по программам, содержащееся в таблице 2 ниже;
4. *постановляет* поддерживать уровень резерва оборотного капитала Целевого фонда для основного бюджета КБООН в размере 12% от сметы годовых расходов;
5. *наделяет* Исполнительного секретаря в порядке исключения полномочием использовать в 2020–2021 годах имеющиеся неизрасходованные остатки средств или взносов за предыдущие финансовые периоды в размере до 242 821 евро при условии, что использование этого остатка не приведет к сокращению резерва оборотного капитала и что во всех случаях такого использования средства будут распределяться между программами и Глобальным механизмом пропорционально утвержденному бюджету;
6. *утверждает* ориентировочную шкалу взносов на 2020 и 2021 годы, содержащуюся в приложении к настоящему решению;
7. *предлагает* всем Сторонам Конвенции принять к сведению, что поступление взносов в основной бюджет ожидается 1 января каждого года или до этой даты в соответствии с пунктом 14 а) финансовых правил Конференции Сторон;
8. *наделяет* Исполнительного секретаря полномочием перераспределять средства между указанными ниже в таблице 1 основными статьями ассигнований, не превышая общий лимит в 20% от всей суммы предполагаемых расходов по этим статьям ассигнований, при условии соблюдения дополнительного лимита в размере до 25% от суммы, предусмотренной по каждой из этих статей ассигнований, а также *просит* Исполнительного секретаря докладывать Конференции Сторон о любых таких перераспределениях;

¹ Решение 2/COP.1, приложение.

² Документы ICCD/COP(14)/6; ICCD/COP(14)/7–ICCD/CRIC(18)/2; ICCD/CRIC(18)/3; ICCD/COP(14)/8; ICCD/COP(14)/9; ICCD/COP(14)/10; и ICCD/COP(14)/11.

9. *наделяет также* Исполнительного секретаря полномочием учреждать в дополнение к утвержденному штатному расписанию, приведенному ниже в таблице 2, должности более низкого уровня, не превышая предельной суммы бюджетных расходов на персонал, составляющей 10 946 166 евро; *просит* Исполнительного секретаря проанализировать организационную структуру и штатное расписание для обеспечения действенного и эффективного осуществления утвержденной программы работы; и *просит далее* Исполнительного секретаря доложить Конференции Сторон на ее пятнадцатой сессии:

a) о количестве должностей, заполненных в соответствии с утвержденным штатным расписанием; и

b) о результатах анализа;

10. *предлагает* Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций включить в расписание конференций и совещаний на двухгодичный период 2020–2021 годов сессии Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, запланированные на этот двухгодичный период;

11. *утверждает* приведенный ниже в таблице 3 бюджет возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание в размере 2 104 660 евро, которые будут добавлены к бюджету по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов в том случае, если Генеральная Ассамблея примет решение не предусматривать ресурсов на эту деятельность в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций;

12. *постановляет*, что в случае, если вышеуказанную сумму не удастся собрать за счет добровольных компенсационных взносов, внесенных для цели, указанной в пункте 11, недостающая сумма будет включена в бюджет возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание;

13. *принимает к сведению* приведенные ниже в таблице 4 расчетные дополнительные расходы в размере до 1 518 560 евро, которые будут произведены в том случае, если пятнадцатая сессия Конференции Сторон состоится в Бонне, Германия;

14. *принимает также* к сведению приведенные ниже в таблице 5 расчетные дополнительные расходы в размере до 688 170 евро, которые будут произведены в том случае, если девятнадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции состоится в Бонне, Германия;

15. *принимает далее к сведению* приведенную Исполнительным секретарем ниже в таблице 6 смету финансирования для Специального целевого фонда и *предлагает* Сторонам вносить взносы в этот Фонд;

16. *просит* Исполнительного секретаря доложить Конференции Сторон на ее пятнадцатой сессии о состоянии поступлений и расходов, а также об исполнении бюджета с использованием подхода, ориентированного на конкретные результаты;

17. *отмечает* текущие обсуждения в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и рекомендации, сформулированные в докладе Комиссии ревизоров за 2018 год, о потребностях в медицинском страховании после выхода на пенсию и *просит* Исполнительного секретаря продолжать следить за изменениями в системе Организации Объединенных Наций и, исходя из этого, подготовить доклад с вариантами решения этой проблемы в бюджете на двухгодичный период 2022–2023 годов для рассмотрения Конференцией Сторон на ее пятнадцатой сессии;

18. *просит* Исполнительного секретаря подготовить ориентированные на конкретные результаты бюджет и программы работы на двухгодичный период 2022–2023 годов в соответствии с решением 1/COP.14 о планах работы, представив два бюджетных сценария и программу работы, основанные на прогнозируемых потребностях на этот двухгодичный период при: a) сценарии нулевого номинального роста; и b) сценарии, основанном на дальнейших рекомендованных коррективах к первому сценарию и связанных с ними расходах или экономии средств;

Финансовые показатели целевых фондов Конвенции

19. *утверждает* следующую поправку к финансовым правилам Конференции Сторон, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции³:

вместо пункта 12 а) включить следующий текст:

«Взносы, вносимые каждый год Сторонами в соответствии с ориентировочной шкалой, принятой консенсусом Конференцией Сторон, и на основе последней шкалы взносов Организации Объединенных Наций, которая может быть принята Генеральной Ассамблеей»;

20. *принимает к сведению* проверенные финансовые отчеты секретариата и Глобального механизма за 2017 и 2018 годы и доклад о финансовых показателях и доклады об осуществлении программы работы секретариата и Глобального механизма на двухгодичный период 2018–2019 годов, а также информацию о положении дел с взносами на 15 августа 2019 года;

21. *принимает далее к сведению* замечания, высказанные Комиссией ревизоров в ее докладе о проверенных финансовых отчетах целевых фондов Конвенции за 2017 и 2018 годы, и просит Исполнительного секретаря надлежащим образом выполнить рекомендации ревизоров;

22. *настоятельно призывает* Исполнительного секретаря и далее сокращать влияние деятельности секретариата на окружающую среду путем более рационального использования ресурсов и поездок, в частности благодаря более широкому внедрению средств видеоконференцсвязи и установлению приоритетности официальных поездок, непосредственно связанных с осуществлением утвержденной программы работы;

23. *отмечает*, что соглашение секретариата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием со службой внутреннего аудита еще не достигнуто, и *просит* Исполнительного секретаря восстановить взаимодействие с этой службой надлежащим образом и с наименьшими затратами;

24. *просит* секретариат содействовать повышению прозрачности и подотчетности, создать раздел на веб-сайте Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием для публикации актуальной информации, касающейся управления Конвенцией и Глобальным механизмом, включая, в частности, отчеты о проверке, применимые финансовые правила и положения и любую другую соответствующую бюджетную и финансовую информацию;

25. *наделяет* Исполнительного секретаря в порядке исключения полномочием использовать остаток средств, выделенных ранее из резервов Целевого фонда для основного бюджета КБОООН на цели реализации Инициативы по борьбе с засухой, описанной в решении 23/COP.14;

26. *призывает* секретариат и Глобальный механизм в рамках их соответствующих мандатов провести, при необходимости, мобилизацию добровольных взносов в качестве финансовых и нефинансовых ресурсов для Инициативы по противодействию засухе;

27. *выражает признательность* Сторонам, своевременно уплатившим свои взносы в основной бюджет;

28. *призывает* Стороны, которые еще не уплатили свои взносы в основной бюджет, безотлагательно сделать это, памятуя о том, что поступление взносов ожидается 1 января каждого года или до этой даты, и *просит* секретариат уведомлять Стороны о размерах их взносов в основной бюджет как можно ранее в течение года, предшествующего году, за который они должны быть уплачены;

29. *настоятельно призывает* Стороны с просроченной задолженностью по взносам предпринять все возможные усилия для максимально оперативного решения

³ Решение 2/COP.1, приложение.

этой проблемы с целью укрепления финансовой стабильности Конвенции за счет взносов всех Сторон;

30. *просит* Исполнительного секретаря продолжать связываться со Сторонами, имеющими просроченную задолженность по взносам за предыдущие годы, с тем чтобы Стороны начали выполнять добровольный план по внесению неуплаченных взносов, и продолжать докладывать о реализации любых договоренностей, касающихся неуплаченных взносов;

31. *просит также* Исполнительного секретаря докладывать о вносимых Сторонами в основной бюджет взносах за предыдущие финансовые периоды, которые будут получены в двухгодичный период 2020–2021 годов;

32. *выражает признательность* за полученные от Сторон взносы в Дополнительный фонд, Специальный фонд и внебюджетные фонды Глобального механизма;

Доклады об оценке

33. *приветствует* рекомендации, вынесенные по итогам независимой оценки и анализа и обобщенные в документе ICCD/COP(14)/12, и *просит* секретариат и Глобальный механизм пользоваться этими рекомендациями при планировании и проведении своей деятельности;

34. *принимает к сведению* предложенный план работы Отделения КБОООН по оценке на 2020–2021 годы и *просит* Исполнительного секретаря доложить Конференции Сторон на ее пятнадцатой сессии об итогах оценок, которые будут проведены в 2020–2021 годах, и, при необходимости, о мерах, принятых для осуществления еще не выполненных рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущих оценок.

Таблица 1

Потребности в ресурсах в разбивке по подпрограммам

(евро)

	2020	2021	Общая сумма основного бюджета
<i>I. Программы секретариата</i>			
A. Исполнительное руководство и управление	1 013 419	1 013 419	2 026 838
B. Сообщения	561 295	561 295	1 122 590
C. Внешние связи, политика и пропагандистская деятельность	1 091 937	1 091 937	2 183 874
D. Наука, технология и осуществление	1 602 685	1 602 685	3 205 370
E. Административные службы	1 153 523	1 153 523	2 307 045
<i>II. Глобальный механизм</i>			
F. Глобальный механизм	1 847 452	1 847 452	3 694 905
Итого (A–F)	7 270 311	7 270 311	14 540 622
III. Расходы на поддержку программ (13%)	945 140	945 141	1 890 281
IV. Резерв оборотного капитала	–	–	–
ВСЕГО (I–IV)	8 215 451	8 215 452	16 430 903
Поступления			
Взнос правительства принимающей страны	511 292	511 292	1 022 584
Ориентировочные взносы	7 582 749	7 582 749	15 165 498
Неизрасходованный остаток взносов за предыдущие финансовые периоды (до)	121 410	121 411	242 821
Общая сумма поступлений	8 215 451	8 215 452	16 430 903

Таблица 2
Потребности в персонале

	Фактически		Требуется	
	2019	2020	2021	
Секретариат				
А. Категория специалистов и выше				
ЗГС	1,00	1,00	1,00	
ПГС	0,00	0,00	0,00	
Д-2	1,00	1,00	1,00	
Д-1	0,00	0,00	0,00	
С-5	7,00	7,00	7,00	
С-4	7,00	7,00	7,00	
С-3	4,00	4,00	4,00	
С-2	1,00	1,00	1,00	
С-1	0,00	0,00	0,00	
Промежуточный итог А (категория специалистов и выше)	21,00	21,00	21,00	
В. Категория общего обслуживания	10,00	10,00	10,00	
Итого (А + В)	31,00	31,00	31,00	
Глобальный механизм				
А. Категория специалистов и выше				
Д-1	1,00	1,00	1,00	
С-5	1,00	1,00	1,00	
С-4	2,00	2,00	2,00	
С-3	4,00	4,00	4,00	
С-2	2,00	2,00	2,00	
Промежуточный итог А (категория специалистов и выше)	10,00	10,00	10,00	
В. Категория общего обслуживания	4,00	4,00	4,00	
Итого (А + В)	14,00	14,00	14,00	
Общий итог	45,00	45,00	45,00	

Таблица 3
Бюджет возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание
(евро)

Статья расходов	2018–2019	2020–2021
Обслуживание совещаний Организации Объединенных Наций	1 835 000	1 862 530
Расходы на поддержку программ	238 550	242 130
ВСЕГО	2 073 550	2 104 660

Таблица 4
Потребности в ресурсах для проведения пятнадцатой сессии Конференции Сторон в Бонне
(евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>2018–2019</i>	<i>2020–2021</i>
Дополнительные расходы	1 204 000	1 222 060
Возможные дополнительные расходы	120 000	121 800
Подсумма	1 324 000	1 343 860
Расходы на поддержку программ	172 000	174 700
ВСЕГО	1 496 000	1 518 560

Таблица 5
Потребности в ресурсах для проведения девятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции
(евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>2020–2021</i>
Дополнительные расходы	548 100
Возможные дополнительные расходы	60 900
Подсумма	609 000
Расходы на поддержку программ	79 170
ВСЕГО	688 170

Таблица 6
Сметные потребности в ресурсах для содействия участию в процессе Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на двухгодичный период 2020–2021 годов (Специальный целевой фонд)
(евро)

<i>Сессии</i>	<i>Сметные расходы</i>
Девятнадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции	900 000
Пятнадцатая сессия Конференции Сторон ^a	1 300 000
	2 200 000

^a Включает в себя оценки при финансировании участия в ней представителей затрагиваемых стран, например национальных координаторов, и второго представителя от наименее развитых стран, а также научно-технических корреспондентов.

*14-е пленарное заседание
13 сентября 2019 года*

Приложение

Ориентировочная шкала взносов в основной бюджет Конвенции на 2020–2021 годы

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций^b</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма подлежащих уплате (евро)</i>
Афганистан	0,007	0,007	517	517	1 034
Албания	0,008	0,008	591	591	1 182
Алжир	0,138	0,135	10 201	10 201	20 402
Андорра	0,005	0,005	370	370	740
Ангола	0,010	0,010	739	739	1 478
Антигуа и Барбуда	0,002	0,002	148	148	296
Аргентина	0,915	0,892	67 640	67 640	135 280
Армения	0,007	0,007	517	517	1 034
Австралия	2,210	2,155	163 372	163 372	326 744
Австрия	0,677	0,660	50 046	50 046	100 092
Азербайджан	0,049	0,048	3 622	3 622	7 244
Багамские Острова	0,018	0,018	1 331	1 331	2 662
Бахрейн	0,050	0,049	3 696	3 696	7 392
Бангладеш	0,010	0,010	739	739	1 478
Барбадос	0,007	0,007	517	517	1 034
Беларусь	0,049	0,048	3 622	3 622	7 244
Бельгия	0,821	0,800	60 691	60 691	121 382
Белиз	0,001	0,001	76	76	152
Бенин	0,003	0,003	222	222	444
Бутан	0,001	0,001	76	76	152
Боливия (Многонациональное Государство)	0,016	0,016	1 183	1 183	2 366
Босния и Герцеговина	0,012	0,012	887	887	1 774
Ботсвана	0,014	0,014	1 035	1 035	2 070
Бразилия	2,948	2,874	217 927	217 927	435 854
Бруней-Даруссалам	0,025	0,024	1 848	1 848	3 696
Болгария	0,046	0,045	3 400	3 400	6 800
Буркина-Фасо	0,003	0,003	222	222	444
Бурунди	0,001	0,001	76	76	152
Кабо-Верде	0,001	0,001	76	76	152
Камбоджа	0,006	0,006	444	444	888
Камерун	0,013	0,013	961	961	1 922
Канада	2,734	2,665	202 108	202 108	404 216
Центральноафриканская Республика	0,001	0,001	76	76	152
Чад	0,004	0,004	296	296	592
Чили	0,407	0,397	30 087	30 087	60 174
Китай	12,005	11,704	887 455	887 455	1 774 910

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций^b</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Колумбия	0,288	0,281	21 290	21 290	42 580
Коморские Острова	0,001	0,001	76	76	152
Конго	0,006	0,006	444	444	888
Острова Кука	0,001	0,001	76	76	152
Коста-Рика	0,062	0,060	4 583	4 583	9 166
Кот-д'Ивуар	0,013	0,013	961	961	1 922
Хорватия	0,077	0,075	5 692	5 692	11 384
Куба	0,080	0,078	5 914	5 914	11 828
Кипр	0,036	0,035	2 661	2 661	5 322
Чехия	0,311	0,303	22 990	22 990	45 980
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,006	0,006	444	444	888
Демократическая Республика Конго	0,010	0,010	739	739	1 478
Дания	0,554	0,540	40 954	40 954	81 908
Джибути	0,001	0,001	76	76	152
Доминика	0,001	0,001	76	76	152
Доминиканская Республика	0,053	0,052	3 918	3 918	7 836
Эквадор	0,080	0,078	5 914	5 914	11 828
Египет	0,186	0,181	13 750	13 750	27 500
Сальвадор	0,012	0,012	887	887	1 774
Экваториальная Гвинея	0,016	0,016	1 183	1 183	2 366
Эритрея	0,001	0,001	76	76	152
Эстония	0,039	0,038	2 883	2 883	5 766
Эсватини	0,002	0,002	148	148	296
Эфиопия	0,010	0,010	739	739	1 478
Европейский союз	2,500	2,500	189 569	189 569	379 138
Фиджи	0,003	0,003	222	222	444
Финляндия	0,421	0,410	31 122	31 122	62 244
Франция	4,427	4,316	327 260	327 260	654 520
Габон	0,015	0,015	1 109	1 109	2 218
Гамбия	0,001	0,001	76	76	152
Грузия	0,008	0,008	591	591	1 182
Германия	6,090	5,937	450 196	450 196	900 392
Гана	0,015	0,015	1 109	1 109	2 218
Греция	0,366	0,357	27 056	27 056	54 112
Гренада	0,001	0,001	76	76	152
Гватемала	0,036	0,035	2 661	2 661	5 322
Гвинея	0,003	0,003	222	222	444
Гвинея-Бисау	0,001	0,001	76	76	152
Гайана	0,002	0,002	148	148	296
Гаити	0,003	0,003	222	222	444

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций^b</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Гондурас	0,009	0,009	665	665	1 330
Венгрия	0,206	0,201	15 228	15 228	30 456
Исландия	0,028	0,027	2 070	2 070	4 140
Индия	0,834	0,813	61 652	61 652	123 304
Индонезия	0,543	0,529	40 141	40 141	80 282
Иран (Исламская Республика)	0,398	0,388	29 422	29 422	58 844
Ирак	0,129	0,126	9 536	9 536	19 072
Ирландия	0,371	0,362	27 426	27 426	54 852
Израиль	0,490	0,478	36 223	36 223	72 446
Италия	3,307	3,224	244 466	244 466	488 932
Ямайка	0,008	0,008	591	591	1 182
Япония	8,564	8,349	633 083	633 083	1 266 166
Иордания	0,021	0,020	1 552	1 552	3 104
Казахстан	0,178	0,174	13 158	13 158	26 316
Кения	0,024	0,023	1 774	1 774	3 548
Кирибати	0,001	0,001	76	76	152
Кувейт	0,252	0,246	18 629	18 629	37 258
Кыргызстан	0,002	0,002	148	148	296
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,005	0,005	370	370	740
Латвия	0,047	0,046	3 474	3 474	6 948
Ливан	0,047	0,046	3 474	3 474	6 948
Лесото	0,001	0,001	76	76	152
Либерия	0,001	0,001	76	76	152
Ливия	0,030	0,029	2 218	2 218	4 436
Лихтенштейн	0,009	0,009	665	665	1 330
Литва	0,071	0,069	5 249	5 249	10 498
Люксембург	0,067	0,065	4 953	4 953	9 906
Мадагаскар	0,004	0,004	296	296	592
Малави	0,002	0,002	148	148	296
Малайзия	0,341	0,332	25 208	25 208	50 416
Мальдивские Острова	0,004	0,004	296	296	592
Мали	0,004	0,004	296	296	592
Мальта	0,017	0,017	1 257	1 257	2 514
Маршалловы Острова	0,001	0,001	76	76	152
Мавритания	0,002	0,002	148	148	296
Маврикий	0,011	0,011	813	813	1 626
Мексика	1,292	1,260	95 509	95 509	191 018
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,001	0,001	76	76	152
Монако	0,011	0,011	813	813	1 626
Монголия	0,005	0,005	370	370	740

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций^b</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Черногория	0,004	0,004	296	296	592
Марокко	0,055	0,054	4 066	4 066	8 132
Мозамбик	0,004	0,004	296	296	592
Мьянма	0,010	0,010	739	739	1 478
Намибия	0,009	0,009	665	665	1 330
Науру	0,001	0,001	76	76	152
Непал	0,007	0,007	517	517	1 034
Нидерланды	1,356	1,322	100 241	100 241	200 482
Новая Зеландия	0,291	0,284	21 512	21 512	43 024
Никарагуа	0,005	0,005	370	370	740
Нигер	0,002	0,002	148	148	296
Нигерия	0,250	0,244	18 481	18 481	36 962
Ниуэ	0,001	0,001	76	76	152
Северная Македония	0,007	0,007	517	517	1 034
Норвегия	0,754	0,735	55 739	55 739	111 478
Оман	0,115	0,112	8 501	8 501	17 002
Пакистан	0,115	0,112	8 501	8 501	17 002
Палау	0,001	0,001	76	76	152
Панама	0,045	0,044	3 327	3 327	6 654
Папуа-Новая Гвинея	0,010	0,010	739	739	1 478
Парагвай	0,016	0,016	1 183	1 183	2 366
Перу	0,152	0,148	11 236	11 236	22 472
Филиппины	0,205	0,200	15 154	15 154	30 308
Польша	0,802	0,782	59 287	59 287	118 574
Португалия	0,350	0,341	25 873	25 873	51 746
Катар	0,282	0,275	20 846	20 846	41 692
Республика Корея	2,267	2,210	167 585	167 585	335 170
Республика Молдова	0,003	0,003	222	222	444
Румыния	0,198	0,193	14 637	14 637	29 274
Российская Федерация	2,405	2,345	177 787	177 787	355 574
Руанда	0,003	0,003	222	222	444
Сент-Китс и Невис	0,001	0,001	76	76	152
Сент-Люсия	0,001	0,001	76	76	152
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	0,001	76	76	152
Самоа	0,001	0,001	76	76	152
Сан-Марино	0,002	0,002	148	148	296
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,001	76	76	152
Саудовская Аравия	1,172	1,143	86 639	86 639	173 278
Сенегал	0,007	0,007	517	517	1 034
Сербия	0,028	0,027	2 070	2 070	4 140
Сейшельские Острова	0,002	0,002	148	148	296
Сьерра-Леоне	0,001	0,001	76	76	152

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций^b</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Сингапур	0,485	0,473	35 853	35 853	71 706
Словакия	0,153	0,149	11 310	11 310	22 620
Словения	0,076	0,074	5 618	5 618	11 236
Соломоновы Острова	0,001	0,001	76	76	152
Сомали	0,001	0,001	76	76	152
Южная Африка	0,272	0,265	20 107	20 107	40 214
Южный Судан	0,006	0,006	444	444	888
Испания	2,146	2,092	158 640	158 640	317 280
Шри-Ланка	0,044	0,043	3 253	3 253	6 506
Государство Палестина	0,008	0,008	591	591	1 182
Судан	0,010	0,010	739	739	1 478
Суринам	0,005	0,005	370	370	740
Швеция	0,906	0,883	66 975	66 975	133 950
Швейцария	1,151	1,122	85 086	85 086	170 172
Сирийская Арабская Республика	0,011	0,011	813	813	1 626
Таджикистан	0,004	0,004	296	296	592
Таиланд	0,307	0,299	22 695	22 695	45 390
Тимор-Лешти	0,002	0,002	148	148	296
Того	0,002	0,002	148	148	296
Тонга	0,001	0,001	76	76	152
Тринидад и Тобаго	0,040	0,039	2 957	2 957	5 914
Тунис	0,025	0,024	1 848	1 848	3 696
Турция	1,371	1,337	101 349	101 349	202 698
Туркменистан	0,033	0,032	2 439	2 439	4 878
Тувалу	0,001	0,001	76	76	152
Уганда	0,008	0,008	591	591	1 182
Украина	0,057	0,056	4 214	4 214	8 428
Объединенные Арабские Эмираты	0,616	0,601	45 537	45 537	91 074
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,567	4,452	337 610	337 610	675 220
Объединенная Республика Танзания	0,010	0,010	739	739	1 478
Соединенные Штаты Америки	22,000	21,448	1 626 323	1 626 323	3 252 646
Уругвай	0,087	0,085	6 431	6 431	12 862
Узбекистан	0,032	0,031	2 366	2 366	4 732
Вануату	0,001	0,001	76	76	152
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,728	0,710	53 816	53 816	107 632
Вьетнам	0,077	0,075	5 692	5 692	11 384
Йемен	0,010	0,010	739	739	1 478

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций^b</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2020–2021 годы</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2020 год (евро)</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
Замбия	0,009	0,009	665	665	1 330
Зимбабве	0,005	0,005	370	370	740
Всего	102,510	100,000	7 582 749	7 582 749	15 165 498

^a В число Сторон входят государства и региональные организации экономической интеграции, которые являлись Сторонами по состоянию на 31 мая 2019 года.

^b В соответствии с A/RES/73/271.

Примечание: Соединенные Штаты Америки рассматривают свой финансовый взнос в основной бюджет Конвенции в качестве добровольного взноса.

Решение 11/COP.14

Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и форматов докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 22 и 26 Конвенции,

рассмотрев документ ICCD/CRIC(17)/9 и документ ICCD/COP(14)/CST/7–ICCD/CRIC(18)/4 и содержащиеся в них выводы и рекомендации,

отмечая с удовлетворением плодотворное сотрудничество между двумя вспомогательными органами Конвенции по вопросам, касающимся разработки методологий для показателей Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием,

памятуя о том, что в рамках процесса представления отчетности по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием за 2017–2018 годы Стороны Конвенции впервые придерживались стандартизированной методологии представления информации по касающимся земельных ресурсов показателям достижения стратегических целей Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы,

признавая, что в рамках процесса представления отчетности по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием за 2017–2018 годы были установлены исходные условия, на основе которых будут осуществляться будущие оценки,

напоминая Сторонам и всем заинтересованным сторонам о том, что все усилия сосредоточены на сфере охвата Конвенции, т. е. борьбе с опустыниванием/деградацией земель и смягчении последствий засухи,

Создание благоприятных условий для представления отчетности

1. *просит* секретариат активизировать усилия по координации деятельности с участвующими учреждениями Организации Объединенных Наций, особенно при рассмотрении вопроса о синхронизации потенциальной последующей Глобальной программы поддержки с другими проектами, имеющими отношение к стимулирующей деятельности, финансируемой Глобальным экологическим фондом, для обеспечения надлежащей и своевременной технической и финансовой поддержки для следующего процесса представления отчетности;
2. *просит также* секретариат использовать имеющиеся ресурсы для: а) применения эффективного графика планирования в отношении всех аспектов процесса представления отчетности; и б) совершенствования инструментария для представления отчетности (в частности, предоставления стандартных данных для всех стратегических целей, деятельности по наращиванию потенциала, создания геопространственной платформы, процесса обеспечения качества представляемых докладов и контроля качества представляемых данных), с тем чтобы Стороны могли пользоваться услугами, оказываемыми в целях представления отчетности по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, и наращивать свой потенциал в области мониторинга осуществления Конвенции на национальном уровне;
3. *просит далее* секретариат в тех случаях, когда это необходимо и целесообразно, в соответствии с национальными условиями предоставлять для стратегических целей стандартные данные, пригодные для подстановки;
4. *просит* секретариат продолжать содействовать представлению отчетности по стратегическим целям 1, 2, 3 и 4, в частности путем включения в систему представления данных дополнительных полей данных для затрагиваемых районов;

5. *предлагает* техническим партнерам, включая организацию «Консервейшн интернэшнл» и Инициативу Группы по наблюдениям за Землей по достижению нейтрального баланса деградации земель, по мере возможности сотрудничать с секретариатом в области проведения на региональном и субрегиональном уровнях целевой подготовки кадров, в том числе национальных статистических управлений;

Методологические вопросы

6. *призывает* два вспомогательных органа Конвенции вести работу со своими президиумами в целях продолжения плодотворного сотрудничества по темам, связанным с разработкой методологии для составления показателей;

7. *просит* секретариат использовать имеющиеся ресурсы для дальнейшего совершенствования методологических руководящих принципов и инструментов для следующего процесса представления отчетности и устранения недостатков, выявленных Сторонами в ходе последнего процесса представления отчетности;

8. *просит также* секретариат согласовать процесс представления отчетности по стратегическим целям 1–5 с гендерно-ориентированными показателями и руководящими принципами, которые в настоящее время разрабатываются в рамках деятельности по линии Плана действий по гендерным вопросам, с целью обеспечения полноценного учета гендерных аспектов деградации земель;

9. *призывает* Механизм научно-политического взаимодействия в его обзоре Оценки деградации и восстановления земель Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам представить Комитету по науке и технике обновленную информацию о прямых и косвенных причинах деградации земель и сравнить этот обзор с информацией, представленной странами-Сторонами;

10. *просит* секретариат и *предлагает* техническим партнерам и межправительственным инициативам, таким как Инициатива Группы по наблюдениям за Землей по достижению нейтрального баланса деградации земель, продолжать совершенствовать стандартные данные, предоставляемые по стратегической цели 1, с тем чтобы найти решения проблемы согласования страдающих расхождениями данных. Для улучшения пространственного разрешения данных, предоставляемых в наборах стандартных данных, могут быть использованы общие базовые методологии;

11. *просит также* секретариат продолжить анализ и представление глобальных и региональных данных с использованием интерактивных форматов;

12. *просит далее* секретариат и Глобальный механизм и *призывает* Стороны оценивать и уточнять исходные условия, которые будут использоваться в будущих циклах представления отчетности;

Мероприятия на национальном уровне

13. *просит* секретариат и Глобальный механизм в рамках их соответствующих мандатов и *предлагает* техническим партнерам поддерживать национальные усилия по внедрению стратегий создания эффективных и действенных систем обмена информацией на национальном уровне для поощрения активизации действий по решению проблемы опустынивания/деградации земель и засухи на национальном и субнациональном уровнях;

14. *просит также* секретариат и Глобальный механизм в рамках их соответствующих мандатов использовать тренировочное упражнение по обеспечению качества предоставляемых докладов в качестве компонента национальных процессов наращивания потенциала, проводя углубленные технические обзоры докладов отдельных стран в регионах с широким участием заинтересованных сторон;

15. *просит далее* секретариат сотрудничать с организацией «Консервэйшн интернэшнл» для обеспечения того, чтобы с помощью плагина Trends.Earth можно было оказывать поддержку в подготовке и анализе данных для представления в форме, позволяющей автоматически передавать данные в систему обзора результативности и

оценки осуществления (СОРОО), а также расширения функций плагина Trends.Earth для оказания помощи в подготовке докладов для использования на национальном уровне;

Стратегическая цель 5

16. *просит* Глобальный механизм:

a) изучить варианты укрепления координации с Организацией экономического сотрудничества и развития в целях: i) предоставления более качественной информации на основе представления отчетности по стратегической цели 5; и ii) продолжения разработки более комплексной системы финансового мониторинга для отслеживания и более эффективного контроля ресурсов для проведения мероприятий в рамках Конвенции;

b) рассмотреть варианты совершенствования типовой формы отчетности путем включения дополнительных количественных данных для представления отчетности по стратегической цели 5;

c) предоставить до начала следующего цикла отчетности информацию о возможной разработке касающихся передачи технологии показателей прогресса по стратегической цели 5 для их применения в рамках будущих процессов представления отчетности;

d) представить на следующей межсессионной сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции доклад о прогрессе, достигнутом в выполнении настоящего решения;

Система мониторинга для стратегической цели по засухе (стратегическая цель 3)

17. *утверждает* критерии, методологию и многоуровневый подход к созданию системы показателей и мониторинга для стратегической цели 3 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, описанной в приложении к настоящему решению;

18. *постановляет* просить затрагиваемые Стороны по отдельности или в совокупности представлять отчетность по показателю уровня 1⁴ «динамика долевого соотношения земель, подверженных засухе, и общей площади земель», показателю уровня 2 «динамика долевого соотношения количества населения, подверженного засухе, и общей численности населения» и/или показателю уровня 3 «динамика изменения степени уязвимости перед засухой», в случае целесообразности в зависимости от национальных и субнациональных условий и обстоятельств;

19. *просит* секретариат в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий и Всемирной метеорологической организацией и ее механизмом Глобальной системы оповещения о различных бедствиях и в консультации, в частности и в надлежащих случаях, с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Глобальным водным партнерством, Комплексной программой по борьбе с засухой, Межправительственной группой экспертов по изменению климата, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и другими соответствующими специализированными учреждениями:

a) готовить и предоставлять затрагиваемым странам-Сторонам национальные оценки потенциальных параметров/косвенных индикаторов, связанных с показателями уровня 1 и уровня 2, на основе указанных глобальных баз данных в качестве стандартных данных для валидации в соответствии с процедурой, установленной в решении 22/COP.11, с поправками, внесенными любыми соответствующими решениями о представлении национальной отчетности по линии

⁴ См. приложение.

Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, принятыми на последующих сессиях Конференции Сторон; и

b) готовить методологические указания в отношении эффективной практики и предоставлять затрагиваемым странам-Сторонам возможности для наращивания потенциала и техническую помощь в компиляции/валидации и использовании таких стандартных данных, а также подходы к оценке уязвимости перед засухой;

20. *просит* секретариат и *предлагает* партнерам оказывать затрагиваемым Сторонам помощь в их усилиях по наращиванию потенциала в области сбора и использования национальных данных, с тем чтобы в дополнение к стандартным данным для установления целевых показателей, мониторинга и оценки можно было использовать показатель уровня 3;

21. *призывает* затрагиваемые страны-Стороны обеспечивать своевременную обратную связь в отношении стандартных данных и предлагаемой методологии;

22. *предлагает* соответствующим специализированным учреждениям обеспечить доступ к данным и методологиям и оказывать секретариату помощь в подготовке и предоставлении данных/национальных оценок, а также в их обзоре, о которых упомянуто в подпунктах а) и b) пункта 19 выше;

23. *просит* секретариат и *предлагает* Управлению Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, Всемирной метеорологической организации и другим соответствующим специализированным учреждениям принять меры к тому, чтобы разработка системы показателей для стратегической цели КБООН в отношении засухи (стратегическая цель 3) соответствовала концепции и «дорожной карте» создания механизма Глобальной системы оповещения о различных бедствиях, которые были одобрены на восемнадцатом Всемирном метеорологическом конгрессе в резолюции 5.1/2 (Cg-18), и концепции глобального показателя засухи, одобренной в резолюции 5.1/6 (Cg-18), а также смежным процессам стандартизации⁵;

24. *просит также* секретариат при осуществлении настоящего решения вновь обратиться к подробным указаниям, содержащимся в документе ICCD/CRIC(17)/9;

25. *просит далее* секретариат представить на следующей межсессионной сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции доклад о прогрессе, достигнутом в выполнении настоящего решения.

*13-е пленарное заседание
12 сентября 2019 года*

⁵ Эти смежные процессы должны, в частности, включать в себя Доклад межправительственной рабочей группы экспертов открытого состава по показателям и терминологии, касающимся снижения риска бедствий (документ A/71/644), и содержащиеся в нем рекомендации в отношении показателей и терминологии, касающихся снижения риска бедствий, которые были одобрены в резолюции A/RES/71/276 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Приложение

Многоуровневая система показателей и мониторинга засухи

1. Критериями для установления конкретного показателя для стратегической цели в отношении засухи (стратегическая цель 3) и создания системы мониторинга являются:

а) *иерархия и логика набора показателей*. Следование иерархии набора показателей Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) позволяет проводить различие между измеряемыми параметрами (показатели прогресса) и способами измерения (потенциальные параметры/косвенные индикаторы):

I. Стратегические цели

а. Показатели прогресса

і. Параметры/косвенные индикаторы;

б) *чувствительность* показателя к стратегической цели, которая в данном случае означает то, как засуха влияет на устойчивость уязвимых групп населения и экосистем к будущим засухам;

с) *сопоставимость* представляемых странами данных по потенциальным параметрам/косвенным индикаторам показателя с учетом вопросов, касающихся разработки и практического применения международных стандартов в области базовых данных, методологий и руководящих указаний;

д) *готовность* потенциальных параметров/косвенных индикаторов показателя для практического применения с учетом приемлемости показателя и *проблем*, которые, возможно, потребуется преодолеть для его эффективного использования, включая:

і) *глобальный охват* потенциальных параметров/косвенных индикаторов показателя в целях обеспечения возможности разработки национальных оценок и их предоставления в качестве стандартных данных затрагиваемым странам-Сторонам через глобальные базы данных; и

іі) *способность добиться заинтересованности на национальном уровне*, с тем чтобы страны следовали стандартизированным руководящим указаниям по подготовке данных для показателей и имели возможность валидировать, заменять или отклонять стандартные данные;

е) *потенциал дезагрегирования данных по гендерному признаку*, т. е. возможность собирать, анализировать и представлять данные по показателю в разбивке по гендерному признаку, с тем чтобы можно было отдельно оценить вклад, который вносят мужчины и женщины в достижение прогресса;

ф) *адаптируемость*. Рекомендуется регулярно проводить переоценку как системы мониторинга засухи, так и набора показателей на предмет: і) их пригодности по мере развития усилий в области мониторинга и анализа; и іі) полезности для процесса принятия решений с учетом того, что потребности могут меняться, а научный инструментарий – совершенствоваться;

2. Многоуровневый подход к созданию системы показателей и мониторинга для стратегической цели 3 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, касающейся засухи, представлен в нижеследующей таблице.

Таблица

Краткая информация о показателях и основе для параметров/косвенных индикаторов по каждому из трех уровней предлагаемой системы показателей и мониторинга засухи

<i>Уровень</i>	<i>Показатель прогресса</i>	<i>Основа для потенциальных параметров/косвенных индикаторов*</i>
Уровень 1 – Простой показатель опасности засухи	Динамика долевого соотношения земель, подверженных засухе, и общей площади земель	Глобальный показатель засухи Всемирной метеорологической организации (стандартизирован по классам), отслеживаемый и картируемый ежемесячно, агрегируется для отчетного периода Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием.
Уровень 2 – Простой показатель подверженности засухе	Динамика долевого соотношения количества населения, подверженного засухе, и общей численности населения	Процент населения, подверженного воздействию каждого класса засухи, определенного в рамках уровня 1.
Уровень 3 – Комплексный показатель уязвимости перед засухой	Динамика изменения степени уязвимости перед засухой	Сводный индекс соответствующих экономических, социальных, физических и экологических факторов, способствующих уязвимости перед засухой.

* Описание потенциальных параметров/косвенных индикаторов следует рассматривать в качестве предварительного, поскольку они будут эволюционировать в рамках многостороннего процесса, например механизма Глобальной системы оповещения о различных бедствиях Всемирной метеорологической организации, в интересах обеспечения прогресса в совместной разработке стандартов в отношении методов и данных на основе руководящих указаний по эффективной практике и национальной ответственности за процесс представления отчетности.

Решение 12/COP.14

Оценка осуществления Конвенции с учетом стратегических целей Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы

Конференция Сторон,

ссылаясь на пункт 2 а) статьи 22, пункты 2 b) и c) статьи 23 и пункт 1 статьи 26 Конвенции,

ссылаясь также на решение 13/COP.13,

ссылаясь далее на концепцию Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы, ее цели и рамки осуществления,

рассмотрев документ ICCD/CRIC(17)/9 и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

отмечая, что стандартных данных, представляемых Сторонам секретариатом, недостаточно для оказания надлежащей поддержки Сторонам в их усилиях по представлению информации,

отмечая далее, что для обеспечения актуальности данных, касающихся стратегических целей 2, 3 и 4, и их увязки со стратегической целью 1, они должны относиться конкретно к затрагиваемым районам,

подчеркивая ту роль, которую борьба с опустыниванием/деградацией земель и засухой и достижение нейтрального баланса деградации земель играют в поддержании и восстановлении основанного на земельных ресурсах природного капитала путем решения проблемы изменения климата, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и поддержания экосистемных услуг при одновременном обеспечении общего процветания и устойчивых источников средств к существованию,

признавая, что процессы установления целевых показателей нейтрального баланса деградации земель дают странам возможность содействовать синергизму между рию-де-жанейрскими конвенциями и другими многосторонними природоохранными соглашениями, и слаженности политики во многих секторах, особенно в качестве катализатора достижения Целей в области устойчивого развития на национальном уровне,

с удовлетворением приветствуя достижения Программы по установлению целевых показателей нейтрального баланса деградации земель в плане поддержки созданного странами-Сторонами мощного политического импульса в направлении достижения нейтрального баланса деградации земель, о чем свидетельствует большое число участвующих стран, и *подчеркивая* важность сохранения этого импульса путем содействия принятию мер по достижению нейтрального баланса деградации земель,

с удовлетворением приветствуя также роль Глобального механизма и секретариата в налаживании партнерских отношений на глобальном уровне и *с удовлетворением отмечая* участие международных технических и финансовых партнеров,

подтверждая, что План действий по гендерным вопросам является хорошей отправной точкой для деятельности по учету гендерной проблематики,

Стратегические цели¹

1. *настоятельно призывает* Стороны, которые взяли на себя обязательство по установлению добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель, периодически проводить обзор прогресса по выполнению этих целевых показателей, установленных на национальном уровне;
2. *просит* секретариат включать регулярное подведение итогов процесса установления добровольных целевых показателей в официальную документацию, подготавливаемую для межсессионных сессий Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции;
3. *предлагает* затрагиваемым Сторонам, располагающим соответствующими возможностями, разрабатывать стратегии укрепления потенциала национальных картографических сетей по всем показателям в целях совершенствования сбора данных и повышения полезности национальных наборов данных;
4. *призывает* затрагиваемые Стороны создавать совместные платформы мониторинга, объединяющие соответствующие инструменты мониторинга деградации земель на субнациональном и национальном уровнях;
5. *просит* секретариат и Глобальный механизм, в рамках их соответствующих мандатов и при условии наличия ресурсов, и *предлагает* потенциальным участникам и другим двусторонним и многосторонним партнерам, имеющим соответствующие возможности, оказывать поддержку Сторонам, являющимся развивающимися странами, в осуществлении Конвенции путем укрепления потенциала, финансирования и добровольной передачи технологий на взаимно согласованных условиях;
6. *призывает* Стороны, которые взяли на себя обязательство по установлению добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель: а) привлекать все соответствующие национальные заинтересованные стороны, включая все соответствующие ведомства, местные общины, организации гражданского общества и частный сектор, к участию в процессе установления целевых показателей; и б) продолжать расширять интеграцию концепции и добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель в соответствующую национальную политику и рамки планирования, в том числе те, которые имеют отношение к системам управления земельными ресурсами и ответственного землепользования, а также к устойчивому развитию;
7. *призывает также* секретариат и Глобальный механизм, в рамках их соответствующих мандатов, и *предлагает* другим двусторонним и многосторонним партнерам продолжать свои усилия по оказанию поддержки странам в деле интеграции добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель в национальные программы действий и другие стратегические национальные документы, включая соответствующие стратегии и рамки планирования, которые имеют отношение к системам управления земельными ресурсами и ответственного землепользования, а также к устойчивому развитию;

¹ Рамочная стратегия КБОООН на 2018–2030 годы устанавливает следующие стратегические цели: 1. Улучшить состояние затрагиваемых экосистем, вести борьбу с опустыниванием/деградацией земель, поощрять устойчивое управление земельными ресурсами и способствовать нейтральному балансу деградации земель; 2. Улучшить условия жизни затрагиваемого населения; 3. Обеспечить смягчение, адаптацию и преодоление последствий засухи в целях повышения жизнестойкости уязвимых групп населения и экосистем; и 4. Достичь глобальных экологических выгод благодаря эффективному осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием; 5. Мобилизовать существенные и дополнительные финансовые и нефинансовые ресурсы на поддержку деятельности по осуществлению Конвенции путем налаживания эффективного партнерства на глобальном и национальном уровнях.

8. *настоятельно призывает* Стороны обеспечить учет гендерной проблематики в целях дальнейшего укрепления процесса осуществления Конвенции и достижения нейтрального баланса деградации земель и обеспечения долгосрочного успеха;

Осуществление Плана действий по гендерным вопросам

9. *призывает* Стороны в полной мере осуществлять деятельность по четырем приоритетным областям Плана действий по гендерным вопросам, т. е. по: а) участию; б) правам на землю и доступу к ресурсам; в) доступу к информации и технологиям; г) расширению экономических прав и возможностей при осуществлении Конвенции и достижению нейтрального баланса деградации земель;

10. *просит* секретариат предложить конкретные виды деятельности и меры с четкой «дорожной картой», которые следует включить в План действий по гендерным вопросам, придать стимул этой работе и сосредоточить внимание на действиях, касающихся как женщин и мужчин, так и девочек и мальчиков;

11. *просит также* секретариат активизировать информационно-пропагандистскую деятельность и предоставление руководящих указаний по вопросам политики в целях систематического учета гендерной проблематики при осуществлении Конвенции путем реализации Плана действий по гендерным вопросам, в частности посредством: повышения осведомленности; поощрения сотрудничества между специалистами по опустыниванию/деградации земель и засухе и экспертами по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин и девочек; обеспечения того, чтобы научная работа, проводимая в рамках Конвенции, носила гендерно-инклюзивный характер; задействования национальных механизмов гендерного равенства; укрепления потенциала в области гендерного анализа; и обеспечения необходимой политической поддержки для систематического учета гендерной проблематики в борьбе с опустыниванием/деградацией земель и засухой;

12. *призывает* Стороны, в соответствующих случаях, создавать на национальном и субнациональном уровнях благоприятные условия для того, чтобы осуществление Конвенции велось с учетом гендерной проблематики и носило преобразующий характер, в том числе путем:

а) осуществления политики и правовых реформ, направленных на устранение структурных барьеров на пути обеспечения равенства женщин, гарантий землепользования и прав землеуладения; и наследования для женщин в соответствии с национальными условиями;

б) поощрения руководящей роли женщин и всестороннего и равноправного участия женщин и девочек в процессе принятия решений, в том числе по земельным вопросам;

в) поощрения процессов консультаций с участием женщин на всех уровнях в целях поощрения участия женщин и девочек в разработке и осуществлении соответствующих планов и программ;

г) координации и учета потребностей женщин и девочек в других планах и обеспечения того, чтобы женщины играли активную роль в разработке проектов с самого начала;

13. *просит* секретариат и Глобальный механизм, в рамках их соответствующих мандатов и при условии наличия ресурсов, проводить внутреннее обучение и укрепление потенциала для оказания поддержки Сторонам в целях всесторонней реализации потенциала мер по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и засухой и обеспечить учет гендерных аспектов в процессе такого обучения и укрепления потенциала;

14. *просит далее* секретариат и Глобальный механизм, в рамках их соответствующих мандатов и при условии наличия ресурсов, выделять персонал, имеющий соответствующий опыт, для разработки и предоставления руководящих указаний и формулирования руководящих принципов в поддержку осуществления

Плана действий по гендерным вопросам, о котором говорится в пункте 11, и управления соответствующими результатами;

15. *просит* секретариат укреплять учитывающие гендерные аспекты мониторинг и оценку при осуществлении Плана действий по гендерным вопросам, опираясь на существующие передовые методы и руководящие принципы, посредством: а) сотрудничества с соответствующими партнерами при сборе данных с разбивкой по полу и возрасту, включая использование гендерных показателей для оценки степени расширения прав и возможностей женщин на уровне проектов; и б) представления данных в удобных для пользователя форматах.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 13/COP.14

Оценка финансовых потоков для осуществления Конвенции

Конференция Сторон,

ссылаясь на статью 6 Конвенции,

ссылаясь также на решение 13/COP.13 и приложение к нему, содержащее круг ведения Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции, и решение 14/COP.13 о мобилизации ресурсов на осуществление Конвенции,

рассмотрев документ ICCD/CRIC(17)/9 и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

рассмотрев также документ ICCD/CRIC(18)/7 о прогрессе, достигнутом в деле мобилизации ресурсов для осуществления Конвенции, и документ ICCD/CRIC(18)/6 с обновленной информацией о деятельности Глобальной программы поддержки в поддержку представления отчетности КБОООН,

подчеркивая необходимость мобилизации всех источников финансирования в поддержку Конвенции,

отмечая, что инновационные подходы к финансированию должны учитывать комплексные ландшафтные подходы и местные условия,

высоко оценивая роль различных международных финансовых механизмов, включая Зеленый климатический фонд и Адаптационный фонд, в оказании поддержки странам-Сторонам в решении земельных проблем, учитывая важную роль, которую земельные ресурсы играют в контексте изменения климата,

принимая к сведению ввод в действие Фонда для достижения нейтрального баланса деградации земель,

с удовлетворением отмечая усилия Глобального экологического фонда и Зеленого климатического фонда по разработке проектов и программ, связанных с опустыниванием/деградацией земель и засухой,

высоко оценивая поддержку, оказываемую Глобальным механизмом разработке преобразующих проектов и программ по в области нейтрального баланса деградации земель на национальном уровне в целях достижения нейтрального баланса деградации земель,

1. *просит* секретариат и Глобальный механизм в рамках их соответствующих мандатов продолжать мобилизацию финансовых средств из всех источников в поддержку осуществления Конвенции;

2. *просит также* Глобальный механизм продолжать укреплять и устанавливать новые партнерские отношения с соответствующими учреждениями в целях содействия мобилизации ресурсов для осуществления Конвенции, в том числе с:

а) Глобальным экологическим фондом для оказания поддержки странам, находящимся в процессе получения доступа к ресурсам в рамках седьмого цикла пополнения ресурсов Глобального экологического фонда, в частности в том, что касается стимулирующей деятельности в рамках Глобального экологического фонда в целях содействия выполнению странами своих обязательств по Конвенции; и

б) многосторонними финансовыми учреждениями, национальными банками развития и членами Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по финансированию развития;

3. *просит далее* Глобальный механизм активизировать свои усилия по привлечению нетрадиционных источников финансирования (например, частного и смешанного финансирования) для поиска путей оказания поддержки странам в борьбе

с опустыниванием/деградацией земель и засухой и достижении их добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель;

4. *просит* Глобальный механизм продолжать взаимодействовать с многосторонними банками развития и другими соответствующими финансовыми учреждениями, включая Зеленый климатический фонд, в целях облегчения доступа стран-Сторон к финансированию, с тем чтобы повысить на национальном уровне синергизм между решением проблем опустынивания/деградации земель и засухи и мерами по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним;

5. *призывает* Стороны содействовать улучшению координации между национальными назначенными органами Зеленого климатического фонда и национальными координационными центрами Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в целях согласования подходов к решению земельных проблем в контексте изменения климата и максимального использования разнообразных финансовых инструментов;

6. *предлагает* компании «Мирова» как управляющей организации Фонда для достижения нейтрального баланса деградации земель регулярно представлять обновленную информацию о его деятельности, включая подробную информацию об отборе проектов и определении Фондом приоритетов, и совместно с Глобальным механизмом оказывать поддержку и осуществлять наращивание потенциала в целях доступа к Фонду для достижения нейтрального баланса деградации земель;

7. *просит* Глобальный механизм представлять доклад о деятельности Фонда для достижения нейтрального баланса деградации земель на сессиях Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции;

8. *призывает* развитые страны-Стороны и прочие субъекты, которые в состоянии сделать это, продолжать предоставлять затрагиваемым странам-Сторонам значительные финансовые и нефинансовые ресурсы (например, добровольно передавать технологии на взаимно согласованных условиях и оказывать научно-техническую помощь) в целях поддержки их усилий по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и засухой, достижения нейтрального баланса деградации земель и содействия осуществлению Конвенции;

9. *предлагает* развитым странам – Сторонам Конвенции продолжать представлять информацию по стратегической цели 5, с тем чтобы позволить точную оценку подлежащих измерению и анализу финансовых потоков;

10. *просит* секретариат и Глобальный механизм в рамках их соответствующих мандатов поддерживать деятельность на страновом уровне, направленную на достижение добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель, в том числе посредством поддержки преобразующих проектов и программ по обеспечению нейтрального баланса деградации земель и содействия мобилизации достаточных финансовых ресурсов из всех источников финансирования;

11. *просит также* Глобальный механизм и секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в рамках их соответствующих мандатов в сотрудничестве с Глобальным экологическим фондом и соответствующими международными партнерами и при условии наличия финансовых ресурсов:

а) продолжать оказывать поддержку процессу установления добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель в тех странах – Сторонах Конвенции, которые, возможно, еще пожелают принять участие в этом процессе;

б) продолжать также обмен соответствующими знаниями и информацией об извлеченных уроках, касающихся результатов национальных процессов установления добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель;

с) продолжать далее оказывать поддержку странам-Сторонам в разработке и осуществлении национальных планов по борьбе с засухой и других связанных с засухой видов деятельности;

д) оказывать поддержку странам-Сторонам в создании необходимых благоприятных условий для осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, в том числе в контексте нейтрального баланса деградации земель и деятельности, связанной с песчаными и пыльными бурями и засухой;

12. *предлагает* Сторонам подобрать конкретные актуальные примеры из практики достижения нейтрального баланса деградации земель и *просит*:

а) секретариат в сотрудничестве с Глобальным механизмом обобщить эти примеры и подготовить сводный доклад для рассмотрения на пятнадцатой сессии Конференции Сторон; и

б) Механизм научно-политического взаимодействия Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием внести вклад в этот обобщающий доклад;

13. *просит также* Директора-распорядителя Глобального механизма представлять на будущих сессиях Конференции Сторон доклады о прогрессе, достигнутом в деле мобилизации ресурсов для осуществления Конвенции.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 14/COP.14

Программа работы девятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 22 и 23 Конвенции,

ссылаясь также на решение 13/COP.13,

подчеркивая важность вовлечения всех партнеров в области развития, таких как учреждения Организации Объединенных Наций, межправительственные организации, гражданское общество, и других групп, в соответствующих случаях, в работу интерактивных заседаний межсессионной сессии,

1. *постановляет* включить в повестку дня девятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции для обсуждения и рассмотрения Сторонами следующие пункты:

a) обновленная информация о достижении добровольных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель и о соответствующих усилиях по их достижению;

b) обновленная информация об осуществлении Инициативы по противодействию засухе и соответствующих усилиях по ее осуществлению;

c) обновленная информация о вводе в действие Фонда для достижения нейтрального баланса деградации земель;

d) развитие и поощрение деятельности по целенаправленному наращиванию потенциала в целях содействия осуществлению Конвенции;

e) процедуры представления информации, а также качество и форматы докладов, представляемых Конференции Сторон, включая следующее:

i) инструменты отчетности, включая типовые формы отчетности и портал отчетности;

ii) стандартные данные по стратегическим целям;

iii) ход представления отчетности по стратегической цели 3;

iv) представление отчетности по стратегической цели 5;

v) сроки и порядок представления докладов;

f) обмен информацией в рамках интерактивного диалога о принимаемых на местах мерах, связанных с внедрением практики устойчивого землепользования, восстановительных и реабилитационных мероприятий, способствующих восстановлению экосистемных функций и услуг, о поощрении альтернативных источников средств к существованию и созданию систем обмена информацией и знаниями о передовой практике и подходах в области борьбы с засухой;

2. *просит* секретариат распространить на всех языках Организации Объединенных Наций не позднее чем за шесть недель до начала девятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции предварительную аннотированную повестку дня и соответствующую документацию для этой сессии, отразив в них пункты, содержащиеся в пункте 1 выше, а также любые новые пункты, обусловленные решениями, принятыми на четырнадцатой сессии Конференции Сторон.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 15/COP.14

Сроки и место проведения девятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

Конференция Сторон,

ссылаясь на подпункты а) и с) пункта 2 статьи 22 Конвенции,

ссылаясь также на решение 13/COP.13 и приложение к нему, содержащее круг ведения Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции,

1. *постановляет* при условии наличия ресурсов провести девятнадцатую сессию Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции во второй половине 2020 года там, где это будет наиболее экономично, т. е. либо в Бонне, Германия, по месту нахождения секретариата Конвенции, либо в любом другом месте, где имеются конференционные помещения Организации Объединенных Наций, в случае, если ни одна из Сторон не заявит о готовности провести эту сессию у себя в стране и покрыть дополнительные финансовые расходы;
2. *предлагает* секретариату в консультации с Президиумом Конференции Сторон внимательно рассмотреть любое предложение той или иной Стороны о проведении девятнадцатой сессии Конференции по рассмотрению осуществления Конвенции в ее стране;
3. *просит* секретариат принять необходимые меры по подготовке к этой сессии, в том числе по заключению юридически обязывающего соглашения на международном уровне с принимающей страной/правительством.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 16/COP.14

Последующая деятельность в связи с программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2018–2019 годов: Цель 1

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 23/COP.11 и решение 19/COP.12,

ссылаясь также на решение 3/COP.13, решение 18/COP.13 и решение 21/COP.13,

ссылаясь далее на Рамочную стратегию Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на 2018–2030 годы, ее общий замысел, который заключается в стремлении в будущем свести к минимуму и обратить вспять опустынивание/деградацию земель и смягчить последствия засухи в затрагиваемых районах на всех уровнях и стремиться достичь нейтрального баланса деградации земель во всем мире в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках сферы охвата Конвенции, и в частности ее стратегическую цель 1, касающуюся улучшения состояния затрагиваемых экосистем, борьбы с опустыниванием/деградацией земель, поощрения устойчивого управления земельными ресурсами и содействия достижению нейтрального баланса деградации земель,

принимая к сведению проведенную Механизмом научно-политического взаимодействия работу по осуществлению его программы работы на двухгодичный период 2018–2019 годов,

принимая к сведению также, что Научная концептуальная основа нейтрального баланса деградации земель¹ содержит руководящие указания для планирования, финансирования, осуществления и мониторинга нейтрального баланса деградации земель,

признавая, что устойчивое управление земельными ресурсами, осуществляемое в контексте нейтрального баланса деградации земель с уделением особого внимания поддержанию и/или увеличению запасов почвенного органического углерода, может внести существенный вклад в а) решение проблем опустынивания/деградации земель и засухи; б) решение задач смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему; в) создание основы для сохранения биоразнообразия; и d) достижение многих Целей в области устойчивого развития,

признавая также, что создание благоприятных условий для достижения нейтрального баланса деградации земель имеет основополагающее значение для реализации потенциального вклада нейтрального баланса деградации земель в повышение благосостояния и расширение диапазона источников средств к существованию населения, затронутого опустыниванием/деградацией земель и засухой,

ссылаясь на статью 24 Конвенции, согласно которой Комитет по науке и технике (КНТ) предоставляет информацию и консультации по научно-техническим вопросам, относящимся к борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи,

признавая, что Стороны получают эту информацию и эти консультации и в соответствующих случаях применяют их в своем национальном контексте,

рассмотрев документ ICCD/COP(14)/CST/2 и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

¹ Решение 18/COP.13.

**Уточненные руководящие указания по осуществлению концепции
нейтрального баланса деградации земель**

1. *призывает* Стороны:

a) поощрять технологии, практические методы и подходы в области устойчивого управления земельными ресурсами, способствующие поддержанию или увеличению запасов почвенного органического углерода для получения многочисленных выгод;

b) использовать запасы почвенного органического углерода в качестве показателя мониторинга мероприятий по устойчивому управлению земельными ресурсами в поддержку достижения нейтрального баланса деградации земель;

c) согласовать мониторинг запасов почвенного органического углерода с отслеживанием прогресса в достижении нейтрального баланса деградации земель на национальном уровне; и

d) распространить руководящие указания, содержащиеся в документе ICCD/COP(14)/CST/2, среди субъектов, управляющих земельными ресурсами на национальном и субнациональном уровнях;

2. *предлагает* техническим партнерам, специализирующимся в области устойчивого управления земельными ресурсами, разработать в сотрудничестве с соответствующими научно-техническими органами (например, Межправительственной технической группой по почвам Глобального партнерства по почве) и совместно с Механизмом научно-политического взаимодействия в соответствии с его программой работы на двухгодичный период 2018–2019 годов систему регулирования запасов почвенного органического углерода для достижения нейтрального баланса деградации земель в целях поддержки инвестиционных решений;

3. *предлагает также* соответствующим техническим партнерам оказывать помощь в разработке/совершенствовании инструментов/моделей расчета уровня почвенного органического углерода для применения при оценке нейтрального баланса деградации земель на участках, где подробные замеры уровня почвенного органического углерода невозможны или нецелесообразны с точки зрения затрат;

4. *предлагает далее* странам-Сторонам развивать партнерские отношения с соответствующими техническими и финансовыми партнерами в целях укрепления на национальном уровне координации и потенциала для измерения и мониторинга запасов почвенного органического углерода посредством, в частности:

a) укрепления потенциала технических учреждений и людских ресурсов путем предоставления руководящих указаний по оценке и мониторингу запасов почвенного органического углерода для целей планирования землепользования, мониторинга нейтрального баланса деградации земель и других видов деятельности;

b) развития/укрепления навыков разработки подходов к отбору проб почвы и осуществления программ измерения и мониторинга, в частности, путем изучения передовых технологий;

c) разработки/совершенствования процессов, в том числе используемых в лабораторных и полевых условиях, направленных на обеспечение качества и хранения проб и данных для поддержки разработки инструментов/моделей расчета запасов почвенного органического углерода;

d) поощрения обмена между странами-Сторонами данными об оценке запасов почвенного органического углерода;

5. *призывает* Стороны и других заинтересованных субъектов:

a) интегрировать разработанные с учетом гендерных факторов меры по улучшению положения женщин, молодежи и девочек посредством разработки предварительных оценок нейтрального баланса деградации земель с учетом гендерных

аспектов в соответствии с рекомендациями, содержащимися в Научной концептуальной основе нейтрального баланса деградации земель;

b) разрабатывать мероприятия, направленные на достижение нейтрального баланса деградации земель, с учетом гендерных факторов и с опорой на участие женщин в процессе принятия решений в целях обеспечения возможности инклюзивного управления земельными ресурсами; и

c) принимать во внимание гендерные аспекты, учитывающие интересы женщин, молодежи и девочек, при планировании землепользования и разработке мероприятий, направленных на достижение нейтрального баланса деградации земель;

6. *предлагает* странам-Сторонам в соответствующих случаях уделять повышенное внимание и обеспечивать всесторонний учет вопросов нейтрального баланса деградации земель в национальных политических повестках;

7. *предлагает также* странам-Сторонам, установившим добровольные целевые показатели нейтрального баланса деградации земель, стремиться к их достижению в соответствии со своими национальными планами, стратегиями и программами действий посредством:

a) институционализации горизонтальной и вертикальной координации с учетом участия многих заинтересованных сторон в поддержку всестороннего учета и реализации деятельности в области нейтрального баланса деградации земель вне рамок Программы по установлению целевых показателей нейтрального баланса деградации земель;

b) укрепления/создания механизмов, способствующих осуществлению мер по достижению нейтрального баланса деградации земель, для улучшения координации иницируемых сверху и снизу действий, связанных с нейтральным балансом деградации земель;

c) обеспечения институциональных договоренностей, позволяющих расширять и распространять передовую практику;

d) поддержки наращивания потенциала для разработки, осуществления и мониторинга мероприятий, направленных на достижение нейтрального баланса деградации земель; и

e) поощрения участия заинтересованных сторон во внедрении технологий и подходов устойчивого управления земельными ресурсами;

8. *предлагает далее* странам-Сторонам развивать партнерские отношения с техническими и финансовыми органами/структурами для оценки финансовых потребностей и потребностей в укреплении потенциала в целях создания благоприятных условий для достижения нейтрального баланса деградации земель с помощью механизмов, к которым относятся, в частности:

a) проведение на национальном и других уровнях оценки финансовых потребностей для достижения каждого национального целевого показателя нейтрального баланса деградации земель; и

b) укрепление потенциала в области мониторинга и оценки нейтрального баланса деградации земель с учетом имеющихся на национальном уровне данных и экспертных знаний на местах, а также направление ресурсов на создание такого потенциала;

9. *призывает* страны-Стороны в надлежащих случаях учитывать условия землепользования и планирования землепользования при создании благоприятной политической и нормативной среды для достижения нейтрального баланса деградации земель, придерживаясь Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности, в целях управления воздействием на землепользование мер, направленных на достижение нейтрального баланса деградации земель, посредством, в частности:

a) включения гарантий землевладения в национальные стратегии достижения нейтрального баланса деградации земель;

b) пересмотра программ, направленных исключительно на предоставление индивидуальных прав собственности на землю, поскольку зачастую такие программы не способствуют укреплению гарантий землевладения;

c) признания и защиты в национальном законодательстве традиционных систем управления земельными ресурсами для привлечения держателей традиционных земельных прав к деятельности, направленной на достижение нейтрального баланса деградации земель, в качестве партнеров;

d) признания необходимости защиты местных общин от лишения прав собственности и утраты доступа к земельным ресурсам при осуществлении политики и инвестиций, направленных на достижение нейтрального баланса деградации земель;

e) укрепления национального потенциала для эффективного осуществления комплексного планирования землепользования, обеспечение полной интеграции механизма достижения нейтрального баланса, с тем чтобы компенсировать оцененные потери равными или большими выгодами, и применения принципа иерархии мер реагирования, направленных на достижение нейтрального баланса деградации земель, в отношении мер по предотвращению, сокращению и/или обращению вспять деградации земель;

f) расчета кумулятивного воздействия решений в области землепользования путем оценки тенденций изменения показателей нейтрального баланса деградации земель;

g) учета субъектов, которые участвуют в управлении частными земельными ресурсами и играют все более заметную роль в формировании практики управления земельными ресурсами и могут, таким образом, содействовать достижению нейтрального баланса деградации земель;

10. *предлагает* странам-Сторонам и сотрудничающим партнерам, занимающимся научно-политическими аспектами создания благоприятных условий для достижения нейтрального баланса деградации земель, продолжать участвовать в деятельности по повышению осведомленности о нейтральном балансе деградации земель и углублению его понимания посредством:

a) повышения осведомленности путем облегчения доступа к информации о нейтральном балансе деградации земель за пределами ведущих учреждений, уже занимающихся вопросами нейтрального баланса деградации земель, в частности в рамках организаций, находящихся на более высоком политическом и административном уровне и занимающихся на более высоком уровне разработкой политики и академической деятельностью, а также среди широкой общественности;

b) поддержки научных исследований, подготовки кадров, укрепления потенциала и развития систем управления земельными ресурсами, которые бы способствовали предотвращению, сокращению и обращению вспять деградации земель;

c) объединения и/или разработки научно обоснованных методов поддержки планирования землепользования, включая использование анализа сценариев и оценки компромиссов;

11. *просит* секретариат и Глобальный механизм поддерживать национальные усилия по наращиванию потенциала в целях совершенствования оценки и мониторинга: a) нейтрального баланса деградации земель; b) многочисленных выгод; и c) компромиссов в поддержку комплексного планирования землепользования;

12. *предлагает* Сторонам, стремящимся к достижению добровольных национальных целевых показателей нейтрального баланса деградации земель, продолжать участвовать в достижении многочисленных экологических, социальных, культурных и экономических выгод в контексте нейтрального баланса деградации земель посредством:

- a) использования деятельности по устойчивому землепользованию и планированию землепользования для увеличения запасов почвенного органического углерода и повышения продуктивности земель;
- b) создания многофункциональных ландшафтов, одновременно решающих задачи в области нейтрального баланса деградации земель, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий и сохранения биологического разнообразия;
- c) применения имеющихся научных инструментов и подходов в целях содействия созданию на национальном и субнациональном уровнях потенциала для оценки экологических, экономических и социальных сопутствующих друг другу выгод и компромиссов, а также множественных выгод;
- d) оценки множественных выгод при разработке программ и инициатив, направленных на достижение нейтрального баланса деградации земель, с предоставлением, по мере возможности, количественной оценки этих потенциальных выгод;
- e) взаимодействия с местными сообществами и затронутыми заинтересованными сторонами на всех этапах разработки и осуществления программ и инициатив, направленных на достижение нейтрального баланса деградации земель, в целях обеспечения эффективного выявления, обсуждения и учета потребностей и результатов в том, что касается благополучия и источников средств к существованию, а также потенциальных компромиссов и множественных выгод; и
- f) разработки и осуществления национальных мобилизационных планов по достижению нейтрального баланса деградации земель в рамках Программы по установлению целевых показателей нейтрального баланса деградации земель в целях оптимизации множественных выгод, связанных с нейтральным балансом деградации земель, и сведения к минимуму компромиссов или непредвиденных последствий.

*4-е пленарное заседание
6 сентября 2019 года*

Решение 17/COP.14

Последующая деятельность в связи с программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2018–2019 годов: Цель 2

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 23/COP.11 и решение 19/COP.12,

ссылаясь также на решение 18/COP.13, решение 3/COP.13 и решение 21/COP.13,

ссылаясь далее на Рамочную стратегию Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на 2018–2030 годы, ее общий замысел, который заключается в стремлении в будущем свести к минимуму и обратить вспять опустынивание/деградацию земель и смягчить последствия засухи в затрагиваемых районах на всех уровнях и стремиться достичь нейтрального баланса деградации земель во всем мире в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках сферы охвата Конвенции, и в частности ее стратегическую цель 1, касающуюся улучшения состояния затрагиваемых экосистем, борьбы с опустыниванием/деградацией земель, поощрения устойчивого управления земельными ресурсами и содействия достижению нейтрального баланса деградации земель,

принимая к сведению проведенную Механизмом научно-политического взаимодействия работу по осуществлению его программы работы на двухгодичный период 2018–2019 годов,

признавая существование тесной связи между землепользованием и засухой, а также то, что управление как земельными ресурсами, так и рисками засухи неразрывно связано с использованием водных ресурсов,

рассмотрев документ ICCD/COP(14)/CST/3 и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

Руководящие указания в поддержку принятия и осуществления основанных на земельных ресурсах мер в целях борьбы с засухой и смягчения ее последствий

- предлагает* Сторонам рассмотреть: а) вопрос об укреплении взаимосвязей между национальными стратегиями в области земельных ресурсов и борьбы с засухой, в соответствующих случаях включая, в частности, программы действий по борьбе с опустыниванием и деградацией земель, программы борьбы с засухой и национальную стратегию в области изменения климата; б) возможность пересмотра таких стратегий и содействия их принятию, с тем чтобы они в полной мере отражали влияние землепользования и управления земельными ресурсами и деградации земель на доступность водных ресурсов и их дефицит; и с) позитивную роль, которую применение практики умного с точки зрения рисков засухи управления земельными ресурсами, мер по адаптации и восстановлению на основе экосистем и мероприятий по восстановлению после засухи могли бы сыграть в повышении устойчивости общин и экосистем к засухе в контексте достижения нейтрального баланса деградации земель;
- предлагает также* Сторонам принять меры к тому, чтобы в соответствующих случаях их ведомства, занимающиеся вопросами борьбы с засухой, учитывали землепользование, изменения в землепользовании и деградацию земель в качестве факторов практики и политики управления рисками засухи и борьбы с ней, обеспечивая при этом, чтобы их ведомства, отвечающие за землепользование и водопользование, учитывали практику умного с точки зрения рисков засухи

управления земельными ресурсами, изменчивость климата и последствия изменения климата в своих соответствующих политических программах и инициативах;

3. *предлагает* далее Сторонам и международным организациям и сотрудничающим партнерам укреплять межсекторальное сотрудничество и координацию в рамках их политики и программ по поощрению мер вмешательства, необходимых для оптимизированного принятия, осуществления и расширения масштабов умного с точки зрения рисков засухи управления земельными ресурсами с адаптацией к ландшафтному уровню, уделяя в соответствующих случаях особое внимание пяти стимулирующим факторам, к числу которых относятся:

a) внедрение комплексного планирования землепользования и управления ландшафтами;

b) укрепление национального и местного потенциала в деле получения многочисленных выгод от использования умного с точки зрения рисков засухи управления земельными ресурсами в рамках секторов, сообществ специалистов-практиков и научных работников с учетом интересов инвалидов и разработанных с учетом гендерных факторов мер по улучшению положения женщин, молодежи и девочек;

c) обеспечение эффективного участия местных учреждений в сочетании с политикой, опирающейся на местные ресурсы, и правовыми гарантиями землевладения и права на воду для обеспечения всеобъемлющей разработки, осуществления, мониторинга и оценки основанных на земельных ресурсах мер вмешательства по смягчению последствий засухи;

d) разработка удобных для пользователей инструментов, которые улучшают доступ директивных органов, специалистов по планированию и специалистов-практиков на всех уровнях к геопространственному анализу, интегрирующему данные наблюдения за Землей, включая спутниковые и национальные наземные данные о земле, воде и погоде, посредством использования географических информационных систем с потенциальным созданием возможностей осуществлять комплексный мониторинг и картирование земного покрова, включая водные объекты, деградации земель и риска засухи;

e) мобилизация в надлежащих случаях, среди прочего, как традиционного, так и инновационного финансирования, в том числе государственных и частных инвесторов, в частности в форме платежей за экосистемные услуги, компенсации за выбросы углерода, страхового покрытия и ответственного инвестирования во всеобъемлющие, засухоустойкие и устойчивые производственно-сбытовые цепочки и продовольственные системы, для поддержки и поощрения умного с точки зрения рисков засухи управления земельными ресурсами – в идеале параллельно с местными и национальными программами;

4. *просит* секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Механизм научно-политического взаимодействия и *предлагает* в соответствующих случаях Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Всемирной метеорологической организации и другим соответствующим организациям, занимающимся вопросами земельных и водных ресурсов, метеорологии и борьбы со стихийными бедствиями, в контексте Комплексной программы борьбы с засухой содействовать координации усилий и взаимодействию между сообществами, занимающимися вопросами нейтрального баланса деградации земель и снижения рисков засухи, в частности путем обеспечения единого понимания определений и межсекторального характера управления рисками засухи и земельными ресурсами;

5. *просит также* секретариат предложить КГМСИ и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и ее Системе индексирования стрессового состояния сельского хозяйства, а также другим соответствующим учреждениям осуществлять обмен информацией о сортах растений и породах животных, устойчивых к засухе.

*4-е пленарное заседание
6 сентября 2019 года*

Решение 18/COP.14

Программа работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2020–2021 годов

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 23/COP.11 и решение 19/COP.12,

ссылаясь также на решение 19/COP.13 о повышении эффективности Механизма научно-политического взаимодействия и решение 22/COP.13 о сотрудничестве с другими межправительственными научными группами и органами,

с удовлетворением отмечая работу, проделанную Механизмом научно-политического взаимодействия в рамках реализации его целей и осуществления мер по координации деятельности, предусмотренных в программе работы на двухгодичный период 2018–2019 годов,

рассмотрев документ ICCD/COP(14)/CST/6,

1. *утверждает* программу работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2020–2021 годов, содержащуюся в приложении к настоящему решению, и устанавливает приоритеты;

2. *просит* Исполнительного секретаря:

a) представить обобщающий доклад, содержащий ориентированные на политику рекомендации в отношении цели 1, включенной в программу работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2020–2021 годов, на пятнадцатой сессии Комитета по науке и технике;

b) представить обобщающий доклад, содержащий ориентированные на политику рекомендации в отношении цели 2, включенной в программу работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2020–2021 годов, на пятнадцатой сессии Комитета по науке и технике; и

c) представить обобщающий доклад, содержащий ориентированные на политику рекомендации, которые будут вынесены по итогам координационной деятельности, осуществленной Механизмом научно-политического взаимодействия в двухгодичный период 2020–2021 годов, на пятнадцатой сессии Комитета по науке и технике.

4-е пленарное заседание

6 сентября 2019 года

Приложение

Программа работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2020–2021 годов

Таблица 1

Цели и ожидаемые результаты, предусмотренные программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на 2020–2021 годы

<i>Цель</i>	<i>Ожидаемый результат</i>
1. Предоставление научно обоснованных данных о потенциальном вкладе комплексного планирования землепользования и комплексного управления ландшафтами в достижение позитивных преобразующих изменений, достижение нейтрального баланса деградации земель (НБДЗ) и в решение проблем опустынивания/деградации земель и засухи.	<p>Технический доклад, содержащий научно обоснованные подтверждения того, как в контексте работы по достижению или превышению НБДЗ комплексное планирование землепользования и комплексное управление ландшафтами может способствовать позитивным трансформационным изменениям, включая примеры применения таких методов.</p> <p>Демонстрация возможностей интеграции НБДЗ в имеющиеся инструменты планирования землепользования и анализа альтернатив с открытым исходным кодом.</p> <p>Оказание научной помощи Глобальному механизму в поддержку решений о технической осуществимости трансформационных инициатив по НБДЗ.</p>
2. Предоставление научно обоснованных данных о методах оценки и мониторинга устойчивости уязвимых групп населения и экосистем к засухе с учетом того, как изменение климата сказывается на опасности наступления засухи.	<p>Технический доклад, основанный на обзоре существующих обобщающих докладов, а также первичных источников и содержащий научно обоснованные рекомендации по подходам к оценке и мониторингу устойчивости уязвимых групп населения и экосистем к засухе, учитывающие влияние изменения климата на опасность наступления засухи.</p>

Таблица 2

**Координационная деятельность, предусмотренная программой работы
Механизма научно-политического взаимодействия на период 2020–2021 годов**

<i>Вид деятельности</i>	<i>Мероприятия</i>
<p>1. Вклад в работу Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) до 2030 года в соответствии с процедурами, установленными МПБЭУ и Меморандумом о сотрудничестве между секретариатами МПБЭУ и Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН).</p>	<p>Механизм научно-политического взаимодействия (МНПВ) продолжит работу по двум приоритетным темам цикличной программы работы МПБЭУ на период до 2030 года:</p> <p>а) понимание важности биоразнообразия для выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; и</p> <p>б) понимание фундаментальных причин утраты биоразнообразия, определяющих факторов преобразующих изменений и путей осуществления Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года, а также проведение научного обзора и анализа основных тезисов этих докладов в случае их заблаговременного предоставления в распоряжение МНПВ, с тем чтобы он мог провести такой обзор.</p>
<p>2. Сотрудничество с Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) в рамках ее повестки дня, особенно в отношении ее Специального доклада об изменении климата и земле (СДИКЗ) и ее Шестого доклада об оценке (ДОБ).</p>	<p>МНПВ проанализирует основные относящиеся к КБООН тезисы СДИКЗ и ДОБ и представит свои выводы на пятнадцатой сессии Комитета по науке и технике.</p>
<p>3. Продолжение текущего сотрудничества и изучение будущих инструментов и тем сотрудничества с Межправительственной технической группой по почвам (МТГП).</p>	<p>МНПВ будет сотрудничать с МТГП по темам, которые будут совместно подтверждены МНПВ и МТГП, учитывая важность почвенного органического углерода для достижения нейтрального баланса деградации земель (НБДЗ).</p> <p>МНПВ следует принимать участие в любых последующих мероприятиях, вытекающих из выводов Глобального симпозиума по почвенному органическому углероду (2017 года) и Глобального симпозиума по эрозии почвы (2019 года).</p> <p>МНПВ следует изучить возможность потенциального участия МТГП в будущих симпозиумах, имеющих отношение к КБООН, включая Глобальный симпозиум по биоразнообразию почв (2020 год).</p>

<i>Вид деятельности</i>	<i>Мероприятия</i>
<p>4. Сотрудничество с Международной группой по ресурсам Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (МГР ЮНЕП) в соответствии с процедурами, установленными МГР ЮНЕП и в рамках ее программы работы на 2018–2021 годы.</p>	<p>МНПВ продолжит работу по относящимся к его ведению аспектам трех приоритетных тем программы работы МГР ЮНЕП на 2018–2021 годы, в частности по двум тематическим оценкам: «Ресурсные последствия экологических конфликтов и миграции» и «Использование ресурсов для низкоуглеродного развития, устойчивого к изменению климата», а также по составлению аналитического доклада «Управление ресурсами в свете фундаментальных изменений в системах производства и потребления», внося вклад в научный обзор и анализ основных тезисов этих докладов при условии их заблаговременного предоставления в распоряжение МНПВ, с тем чтобы он мог провести такой обзор. Кроме того, МНПВ в качестве рецензента внесет свой вклад в работу по управлению минеральными ресурсами после принятия резолюции 4/L23 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде по этой теме, которая призывает к дальнейшим консультациям по структурам управления, связанным с добычей ресурсов.</p>
<p>5. Сотрудничество с Глобальной инициативой по показателям земель (ГИПЗ) Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в целях обеспечения согласованности между разработанными ГИПЗ земельными показателями для оценки защищенности прав землевладения как на глобальном, так и на страновом уровне и земельными показателями, используемыми для количественной оценки прогресса в достижении НБДЗ.</p>	<p>МНПВ предоставит материалы для ГИПЗ для обеспечения согласования показателей земель, разработанных ГИПЗ, и показателей земель, используемых КБОООН, на основе существующих источников данных и стандартов, которые можно собирать и сопоставлять на глобальном уровне.</p>
<p>6. Сотрудничество с Комплексной программой борьбы с засухой (КПБЗ) – совместной инициативой Всемирной метеорологической организации и Глобального водного партнерства – по научным вопросам, связанным с засухами.</p>	<p>МНПВ обеспечит согласованность и актуальность работы МНПВ по борьбе с засухами, особенно в рамках второго направления деятельности КПБЗ по борьбе с засухами – оценка уязвимости и воздействия, и будет сотрудничать в подготовке двух запланированных публикаций: концептуального документа по комплексной борьбе с засухой и брошюры о засухе и дефиците воды.</p>
<p>7. Выполнение главной роли в обеспечении контроля качества второго издания «Глобальные перспективы земельных ресурсов» (ГПЗР-2), а также проведение оценки и в случае необходимости внесение вклада в подготовку других опирающихся на фактологию докладов КБОООН.</p>	<p>МНПВ войдет в состав руководящего комитета ГПЗР, будет участвовать в проведении научной оценки ГПЗР-2 и всех сопутствующих документов, будет утверждать окончательные варианты материалов перед их публикацией, при этом ему также будет предложено проводить оценку и, в случае необходимости, вносить вклад в подготовку других опирающихся на фактологию докладов КБОООН.</p>

Решение 19/COP.14

Взаимодействие науки и политики и обмен знаниями

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 23/COP.11, решение 19/COP.12 и решение 19/COP.13,

ссылаясь также на решение 21/COP.10, решение 24/COP.11, решение 20/COP.12 и решение 20/COP.13,

отмечая с удовлетворением хорошие результаты, достигнутые Механизмом научно-политического взаимодействия в осуществлении его программы работы на 2018–2019 годы, и значительный прогресс Механизма научно-политического взаимодействия в достижении поставленных перед ним целей,

также с удовлетворением отмечая проделанную секретариатом работу по развитию и поддержанию услуг по обмену научными знаниями в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН), распространению научных и технических знаний и обеспечению взаимодействия науки и политики, в частности путем обеспечения удобного доступа к знаниям, разработанным Механизмом научно-политического взаимодействия, и на основе дальнейшего развития портала КБООН для распространения научных знаний,

отмечая непрерывные усилия по содействию анализу, распространению и доступности передовой практики устойчивого управления земельными ресурсами, которые предпринимаются секретариатом и участниками Мирового обзора подходов и технологий в области сохранения природных ресурсов (ВОКАТ),

рассмотрев документ ICCD/COP(14)/CST/5 и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

- просит* Бюро Комитета по науке и технике доработать процедуры обновления Механизма научно-политического взаимодействия, с тем чтобы все кандидатуры в рамках одного конкурса для назначения новых членов могли быть рассмотрены в процессе выявления и отбора глобальных независимых ученых, а также в региональных процессах отбора и назначения одного ученого, представляющего каждый соответствующий регион;
- просит также* секретариат продолжать работу по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективного функционирования Механизма научно-политического взаимодействия;
- просит далее* секретариат продолжить расширение и дальнейшее совершенствование портала КБООН для распространения научных знаний с учетом потребностей и приоритетов стран-Сторон в целях содействия распространению соответствующих знаний среди всех заинтересованных субъектов;
- просит* секретариат работать в координации с другими рيو-де-жанейрскими конвенциями и соответствующими партнерами в целях обеспечения слаженности и согласованности, в том что касается подразделения на категории экосистемной адаптации, экосистемного снижения риска бедствий, решений, основанных на природных факторах, и устойчивого управления земельными ресурсами, путем задействования научно-политического инструментария и портала КБООН для распространения научных знаний;
- рекомендует* Сторонам и *предлагает* экспертам, назначенным странами-Сторонами, и другим заинтересованным субъектам в сотрудничестве с секретариатом КБООН и далее обмениваться информацией о системах обмена научными знаниями, последних публикациях и других соответствующих данных по вопросам опустынивания/деградации земель и засухи, а также устойчивого управления земельными ресурсами через Портал КБООН для распространения научных знаний;

6. *рекомендует также* Сторонам и *предлагает* другим заинтересованным субъектам продолжать представлять примеры соответствующей передовой практики с целью расширения базы знаний об устойчивом управлении земельными ресурсами;
7. *предлагает* развитым странам – Сторонам Конвенции и другим странам, которые в состоянии сделать это, поддерживать деятельность Механизма научно-политического взаимодействия и *просит* секретариат и Механизм научно-политического взаимодействия и далее обеспечивать эффективное использование такой поддержки;
8. *предлагает также* Сторонам и финансовым и техническим учреждениям поддерживать ведение, расширение и дальнейшее совершенствование и развитие портала КБООН для распространения научных знаний;
9. *просит* секретариат представить Конференции Сторон на ее пятнадцатой сессии информацию о: а) выполнении настоящего решения; и б) мерах, принятых с целью содействия: i) обмену знаниями; и ii) обеспечению тесного взаимодействия науки и политики.

*4-е пленарное заседание
6 сентября 2019 года*

Решение 20/COP.14

Ориентированные на выработку политики рекомендации, вытекающие из сотрудничества с другими межправительственными научными группами и органами

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 23/COP.11, решение 19/COP.12 и решение 21/COP.13,

ссылаясь также на решение 19/COP.13, решение 22/COP.13 и решение 3/COP.13,

ссылаясь далее на Рамочную стратегию КБООН на 2018–2030 годы, ее общий замысел, который заключается в стремлении в будущем свести к минимуму и обратить вспять опустынивание/деградацию земель и смягчить последствия засухи в затрагиваемых районах на всех уровнях и стремиться достичь нейтрального баланса деградации земель во всем мире в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках сферы охвата Конвенции, и в частности ее стратегическую цель 1, касающуюся улучшения состояния затрагиваемых экосистем, борьбы с опустыниванием/деградацией земель, поощрения устойчивого управления земельными ресурсами и содействия достижению нейтрального баланса деградации земель,

с удовлетворением отмечая работу, проделанную Механизмом научно-политического взаимодействия в рамках осуществления мер по координации деятельности, предусмотренных программой работы на двухгодичный период 2018–2019 годов,

приветствуя завершение подготовки Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам Доклада об оценке деградации и восстановления земель и Доклада о глобальной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг,

приветствуя также завершение Международной группой по ресурсам Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде работы над аналитическим документом на тему «Восстановление земель для достижения Целей в области устойчивого развития»,

признавая вклад Механизма научно-политического взаимодействия в научный обзор подготовленного Межправительственной группой экспертов по изменению климата специального доклада «Изменение климата, опустынивание, деградация земель, рациональное управление земельными ресурсами, продовольственная безопасность и потоки парниковых газов в наземных экосистемах»,

приветствуя совместную инициативу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Межправительственной технической группы по почвам Глобального почвенного партнерства, Международного агентства по атомной энергии и Механизма научно-политического взаимодействия по организации Глобального симпозиума по эрозии почв, который создал единую платформу для представления и обсуждения наиболее актуальной информации о ходе осуществления корректирующих мер и инновациях в области эрозии почвы и связанной с этим практикой управления земельными ресурсами,

отмечая сотрудничество между Механизмом научно-политического взаимодействия и Глобальной инициативой по земельным показателям Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, направленное на обеспечение согласованности между земельными показателями, разработанными в рамках Глобальной инициативы по земельным показателям для оценки защищенности прав землевладения, и земельными показателями, используемыми для оценки прогресса в достижении нейтрального баланса деградации земель,

отмечая также роль Механизма научно-политического взаимодействия в подготовке нового издания «Глобальные перспективы земельных ресурсов»,

рассмотрев документ ICCD/COP(14)/CST/4 и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

1. *рекомендует* Сторонам – в соответствующих случаях и сообразно обстоятельствам – обеспечивать комплексное включение соображений достижения нейтрального баланса деградации земель в политику и планирование во всех секторах в целях сохранения биоразнообразия, экосистемных услуг и источников средств к существованию путем:

a) повышения осведомленности о преимуществах достижения нейтрального баланса деградации земель в интересах достижения Целей в области устойчивого развития в целом ряде секторов и поощрения их понимания;

b) укрепления институционального потенциала и знаний в соответствующих секторах и в межсекторальном плане в целях первоочередного учета и достижения нейтрального баланса деградации земель на субнациональном, национальном, субрегиональном и региональном уровнях;

c) поощрения национальных координаторов Конвенции о биологическом разнообразии, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также национальных учреждений, представляющим отчетность о ходе осуществления Целей в области устойчивого развития, и координаторов других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений к оказанию поддержки скоординированной деятельности по осуществлению мер, направленных на достижение нейтрального баланса деградации земель; и

d) поощрения участия широкого круга заинтересованных сторон, в том числе субъектов, управляющих земельными ресурсами, включая коренные народы и местные сообщества, а также экспертов и других носителей знаний, в разработке политики, направленной на достижение нейтрального баланса деградации земель, и ее осуществлении;

2. *рекомендует* Сторонам документировать и сообщать опыт и уроки, извлеченные в рамках осуществления мер реагирования в области обеспечения нейтрального баланса деградации земель на всех трех уровнях иерархии таких мер, особенно мер по предупреждению деградации земель;

3. *рекомендует также* Сторонам в тех случаях, когда это целесообразно, развивать на национальном уровне совместно с соответствующими техническими и финансовыми партнерами возможности по оценке земельного потенциала, с тем чтобы способствовать применению более устойчивых методов землепользования, способствующих достижению нейтрального баланса деградации земель, путем:

a) направления Международной группе по ресурсам Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Группе для консультирования по научным и техническим аспектам Глобального экологического фонда приглашения о сотрудничестве с Механизмом научно-политического взаимодействия в целях выработки руководящих указаний по оценке и мониторингу земельного потенциала с опорой на научные данные и в соответствии с руководящими указаниями по обеспечению нейтрального баланса деградации земель;

b) поощрения учета в процессах планирования землепользования на всех уровнях, которые способствуют достижению нейтрального баланса деградации земель, существующих данных и информации в разбивке по полу с охватом различных систем знаний;

c) расширения по мере необходимости национальных и региональных возможностей по проведению оценок земельного потенциала с учетом как научных знаний, так и знаний коренного и местного населения в целях обеспечения нейтрального баланса деградации земель; и

d) поощрения сотрудничества по линии Север–Юг и Юг–Юг, а также трехстороннего сотрудничества в поддержку технологических и научных знаний, знаний коренного и местного населения и других возможностей в целях достижения нейтрального баланса деградации земель;

4. *рекомендует далее* Сторонам по мере необходимости укреплять потенциал для достижения нейтрального баланса деградации земель путем систематической увязки потоков потребления с землей, которая производит то, что потребляется, и это подразумевает:

a) сбор, обобщение и распространение информации в целях повышения осведомленности о том, как можно повысить отдачу от достижения нейтрального баланса деградации земель на основе потоков, моделей, практики и технологий устойчивого потребления и производства;

b) поощрение выявления странами, являющимися Сторонами, стратегий минимизации внешнего воздействия экономического, социального и экологического характера, возникающего в результате деградации земель;

c) расширение прав и возможностей женщин по принятию осознанных решений в отношении устойчивого управления земельными ресурсами и устойчивых моделей потребления посредством обеспечения надлежащего доступа к информации;

d) повышение осведомленности жителей городских и пригородных районов о том, как модели потребления влияют на земельные ресурсы, в целях содействия принятию осознанных решений в области потребления;

e) разработку стратегий сокращения пищевых отходов и потерь продовольствия на протяжении всей производственно-сбытовой цепочки;

f) признание важности и разнообразия знаний и методик, используемых коренными народами и местным населением, а также учет агроэкологических принципов и практик; и

g) поощрение дальнейших усилий по решению проблемы неустойчивого производства и использования топливной древесины, которые могут приводить к обезлесению и пагубным последствиям для здоровья человека;

5. *просит* секретариат обновить перечень прямых и косвенных факторов деградации земель, перечисленных в типовых формах отчетности по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, для отражения факторов, перечисленных в приложении к настоящему решению, с тем чтобы отразить роль моделей и потоков потребления и производства, с указанием уровней достоверной вероятности каждого из этих факторов;

6. *предлагает* соответствующим техническим партнерам и Международной группе по ресурсам Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и *просит* секретариат и Глобальный механизм внести вклад в изучение возможных вариантов осуществления более конструктивного сотрудничества между соответствующими основными инициативами по восстановлению и реабилитации, содействовать всесторонней коммуникации по вопросам воздействия этих мер на обращение вспять процесса деградации земель с учетом социально-экологических систем и выявлять потребности и потенциал, необходимые для целенаправленных действий;

7. *просит* секретариат изучить возможность: а) улучшения отчетности в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием путем составления подборки данных о пространственных масштабах и состоянии деятельности по восстановлению и реабилитации на национальном и субнациональном уровнях; и б) обмена извлеченными уроками и успешными примерами корректирующих мер, при осуществлении которых земельные ресурсы рассматриваются в качестве комплексной социально-экологической системы;

8. *просит также* Механизм научно-политического взаимодействия, в тесном сотрудничестве с секретариатом, продолжать взаимодействие и сотрудничество с другими научными группами и органами, занимающимися проблемами опустынивания/деградации земель и засух, и *просит далее* секретариат продолжать его усилия по уточнению потенциальных выгод, расходов, условий и процедур налаживания более официальных отношений между этими группами и органами.

4-е пленарное заседание

6 сентября 2019 года

Приложение

Прямые и косвенные факторы деградации земель

Таблица 1

Прямые антропогенные факторы деградации земель, выявленные в Докладе об оценке деградации и восстановления земель Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам^a

<i>Прямые (антропогенные) факторы</i>	<i>Подкатегории прямых (антропогенных) факторов</i>	<i>Связанные процессы деградации или восстановления</i>
Обезлесение и уничтожение другой естественной растительности	Неприменимо	Дробление; эрозия почвы; изменение режима стока и инфильтрации климатические обратные связи
Управление пастбищными угодьями	Тип скота; степень концентрации поголовья; режим севооборота; подкормка; ирригация	Эрозия почвы; уплотнение почв; изменение содержания питательных веществ в почве изменение режима стока и инфильтрации инвазивные виды; изменение пожарного режима; вторичная сукцессия
Управление пахотными землями и агролесоводством	Вид сельскохозяйственной культуры; управление почвами; циклы уборки урожая и парования; удобрения, пестициды и гербициды; ирригация	Эрозия почвы; уплотнение почв; изменение содержания питательных веществ в почве эвтрофикация; засоление почвы и воды; седиментация; загрязнение воды; инвазия видов; изменение пожарных режимов (в связи с управлением агролесоводством)
Управление естественными и посаженными лесами	Интенсивность рубки, ротация, методы ведения лесного хозяйства; пространственное районирование	Эрозия почвы; уплотнение почв; изменение содержания питательных веществ в почве изменение режима стока и инфильтрации засоление почвы и воды; изменение видового состава и инвазия видов
Добыча недревесных природных ресурсов	Заготовка топливной древесины; охота; сбор дикорастущих продуктов питания, кормов, лекарственных и других продуктов	Изменение видового состава
Изменение пожарного режима	Неприменимо	Изменение видового состава эрозия почвы; потеря поверхностной биомассы; инвазия видов; изменение режима стока и инфильтрации
Инвазивные чужеродные виды	Неприменимо	Изменение видового состава
Выведение земель из оборота	Неприменимо	Вторичная сукцессия; инвазия видов; изменение пожарного режима; изменение содержания питательных веществ в почве
Добыча полезных ископаемых	Тип рудника или шахты; методы добычи и обогащения; сброс загрязняющих веществ; пространственное районирование	Загрязнение и заражение почв; загрязнение воды;
Инфраструктура, промышленность, урбанизация	Плотины и гидроэлектростанции; дороги; сброс загрязняющих веществ; ирригация	Загрязнение и заражение почв; загрязнение воды; атмосферные загрязнители
Изменение климата	Экстремальные погодные явления и долгосрочные изменения температуры, осадков и состава атмосферы	Неприменимо

^a <https://www.ipbes.net/assessment-reports/ldr>.

Таблица 2

Косвенные антропогенные факторы деградации земель, выявленные в Докладе об оценке деградации и восстановления земель Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам^a, и их связь с Целями в области устойчивого развития

<i>Косвенные факторы</i>	<i>Подкатегории</i>	<i>Соответствующие Цели в области устойчивого развития</i>
Демографические	Рост населения; миграция (в том числе в городские агломерации); плотность; возрастной состав	1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 16
Экономические	Спрос; бедность; коммерциализация и торговля; урбанизация; индустриализация; рынки труда; цены; финансы; поведение потребителей	1, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15
Наука, знания и технология	Образование; знания коренного и местного населения; инвестиции в исследования и разработки; доступ к технологиям; инновации; коммуникация и информационно-пропагандистская работа	3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 15, 16
Институты и управление	Государственная политика (на основе регулирования и стимулирования); права собственности; обычное право; сертификация; международные соглашения и конвенции (торговля, окружающая среда и т. д.); компетенции официальных учреждений; неформальные институты (социальный капитал)	1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 15, 16
Культурные	Мировоззрение; ценности; религия; поведение потребителей режим питания	2, 3, 4, 5, 10, 12, 13, 15, 16

^a <https://www.ipbes.net/assessment-reports/ldr>.

Решение 21/COP.14

Программа работы пятнадцатой сессии Комитета по науке и технике

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 23 и 24 Конвенции,

ссылаясь также на решения 13/COP.8 и 21/COP.11 о реорганизации деятельности Комитета по науке и технике,

ссылаясь далее на решение 19/COP.12 о повышении эффективности Комитета по науке и технике,

принимая во внимание Рамочную стратегию КБОООН на 2018–2030 годы, в частности рамки деятельности по осуществлению для Комитета по науке и технике,

рассматрив предлагаемую программу работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2020–2021 годов, которая содержится в приложении к решению 18/COP.14,

1. *постановляет* уделить основное внимание на пятнадцатой сессии Комитета по науке и технике, в частности, целям и координационной деятельности, определенным в программе работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2020–2021 годов;
2. *постановляет также* организовать пятнадцатую сессию Комитета по науке и технике таким образом, чтобы содействовать тематическому диалогу между Сторонами и Механизмом научно-политического взаимодействия о политических последствиях научных результатов, а также создать возможности для разработки кратких политически актуальных рекомендаций;
3. *просит* секретариат распространить предварительную аннотированную повестку дня и соответствующую документацию, включая четкие и конкретные рекомендации для рассмотрения Сторонами на соответствующей сессии на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций, не позднее чем за шесть недель до начала пятнадцатой сессии Комитета по науке и технике.

4-е пленарное заседание

6 сентября 2019 года

Решение 22/COP.14

Дальнейшие действия по укреплению позитивной роли, которую могут играть принимаемые в рамках Конвенции меры в решении проблем опустынивания, деградации земель и засухи в качестве одного из факторов, приводящих к миграции

Конференция Сторон,

ссылаясь на положения Конвенции и приложений к ней, в соответствующих случаях, которые имеют непосредственное отношение к миграции,

принимая во внимание резолюцию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 71/229 от 21 декабря 2016 года,

учитывая растущее признание на глобальном уровне позитивной роли, которую могут играть принимаемые для осуществления Конвенции меры в решении проблем опустынивания, деградации земель и засухи в качестве одного из факторов, приводящих к миграции,

напоминая о том, что в Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы подчеркивается, что опустынивание, деградация земель и засуха являются проблемами глобального масштаба и способствуют возникновению экономических, социальных и экологических проблем, таких как бедность, плохое здоровье, отсутствие продовольственной безопасности, утрата биоразнообразия, нехватка воды, снижение устойчивости к изменению климата и вынужденная миграция, и усугубляют их,

напоминая также о решении 28/COP.13, в котором содержится просьба к секретариату оказывать Сторонам, по их просьбе, поддержку в содействии позитивной роли, которую могут играть принимаемые в рамках Конвенции меры в решении проблем опустынивания, деградации земель и засухи в качестве одного из факторов, приводящих к миграции, подготовить исследование по этой теме, укреплять региональное и международное сотрудничество и инициативы, направленные на решение проблем опустынивания, деградации земель и засухи в качестве одного из факторов, приводящих к миграции, и укреплять межсекторальное сотрудничество с другими учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, региональными и международными организациями и заинтересованными сторонами в целях обмена информацией о взаимосвязи между опустыниванием, деградацией земель и засухой и миграцией,

принимая к сведению подготовленное Международной организацией по миграции исследование о позитивной роли, которую могут играть принимаемые в рамках Конвенции меры в решении проблем опустынивания, деградации земель и засухи в качестве одного из факторов, приводящих к миграции,

отмечая, что ряд африканских стран уже приняли меры для преодоления факторов, приводящих к миграции и связанных с опустыниванием, деградацией земель и засухой, в рамках Инициативы по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности,

1. *предлагает* Сторонам, действуя сообразно обстоятельствам, рассмотреть возможность:

а) поощрения восстановления деградированных земель в качестве одного из способов изменения восприятия ситуации в общинах, затрагиваемых опустыниванием, деградацией земель и засухой, и создания условий, позволяющих в рамках осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием сосредоточить внимание на новых возможностях и решениях, дающих надежду молодежи;

b) пересмотра политики в области развития, включая политику землепользования и сельскохозяйственную практику, в целях содействия крупномасштабному восстановлению окружающей среды;

c) поощрения возобновляемой энергетики в различных национальных контекстах сообразно обстоятельствам, в том числе с помощью партнерств, как способа активизации восстановления земель и развития предпринимательства в сельских районах с учетом всех соответствующих Целей в области устойчивого развития;

d) поощрения развития малых и средних предприятий в сельских районах путем, среди прочего, создания устойчивых производственно-сбытовых цепочек для местной продукции, сокращения доуборочных и послеуборочных потерь в сельском хозяйстве и инвестирования в экологически чистые производства в сельских районах;

e) поощрения ответственного и устойчивого инвестирования частным сектором в восстановление, сохранение и улучшение состояния земель и обеспечение источников средств к существованию, а также изучения способов подготовки экономического обоснования инвестиционных проектов, включая рассмотрение возможности использования государственного финансирования для содействия увеличению объема частных инвестиций;

f) поддержки Инициативы по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности в Африке, а также выдвижения в других регионах инициатив, способствующих созданию рабочих мест для сельских общин путем восстановления деградированных земель и облегчения доступа к земельным ресурсам и гарантий землевладения;

g) организации конференций по тематике опустынивания, деградации земель и засухи и миграции, в частности в целях выполнения рекомендаций Альмерийских конференций II для перехода от политики к действиям в рамках сферы охвата Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием;

2. *призывает также* заинтересованные Стороны из Африканского региона, которые еще не сделали этого, присоединиться к Инициативе по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности;

3. *просит* секретариат в пределах имеющихся ресурсов:

a) оказывать поддержку Сторонам, по их просьбе, в осуществлении мер, упомянутых в пункте 1 выше;

b) также оказывать поддержку развитию регионального и международного сотрудничества и инициативам в рамках сферы охвата Конвенции, направленным на поощрение позитивной роли, которую может играть устойчивое управление земельными ресурсами в решении проблем опустынивания, деградации земель и засухи в качестве одного из факторов, приводящих к миграции;

c) укреплять межсекторальное сотрудничество с другими учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, региональными и международными организациями и заинтересованными сторонами в целях обмена информацией о взаимосвязи между опустыниванием, деградацией земель и засухой и миграцией;

d) представлять на рассмотрение Конференции Сторон на ее будущих сессиях доклад о ходе выполнения настоящего решения.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 23/COP.14

Пропаганда политики по вопросу засухи

Конференция Сторон,

признавая, что засухи происходят все чаще и становятся все более распространенными, интенсивными, сильными, масштабными и продолжительными,

вновь подтверждая сформулированную в статье 2 цель Конвенции, которая заключается в борьбе с опустыниванием и в смягчении последствий засухи в странах, которые испытывают серьезную засуху и опустынивание, особенно в Африке,

напоминая о конкретных условиях приложений об осуществлении Конвенции на региональном уровне,

напоминая о том, что в Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы подчеркивается, что опустынивание, деградация земель и засуха являются проблемами глобального масштаба и способствуют возникновению экономических, социальных и экологических проблем, таких как бедность, плохое здоровье, отсутствие продовольственной безопасности, утрата биоразнообразия, нехватка воды, снижение устойчивости к изменению климата и вынужденная миграция, и усугубляют их,

сознавая все более катастрофические последствия засухи, приводящие к гибели людей и долгосрочным негативным экономическим, социальным и экологическим последствиям, особенно для женщин и девочек и уязвимых групп населения,

принимая к сведению выводы специального доклада Межправительственной группы экспертов по изменению климата об изменении климата и земельных ресурсах, в котором содержится оценка информации об изменении частотности и интенсивности засух в некоторых регионах и роли связанных с землей мер по смягчению последствий засухи,

ссылаясь на решение 7/COP.13 и решение 29/COP.13,

подчеркивая важность целостного, комплексного подхода к уменьшению опасности бедствий и повышению устойчивости общин к потрясениям и стихийным бедствиям,

отмечая синергизм в решении проблемы засухи с другими рию-де-жанейрскими конвенциями, а также с рядом Целей в области устойчивого развития, в частности с Целями, касающимися земельной, продовольственной, водной и энергетической безопасности,

приветствуя расширение сотрудничества между Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Глобальным партнерством в сфере водных ресурсов, секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Всемирной метеорологической организацией и другими партнерами в рамках Инициативы по противодействию засухе,

подчеркивая важность координации усилий многочисленных субъектов в этой области, недопущения дублирования усилий и важность укрепления синергизма, в том числе глобальных сетей, таких как Глобальная сеть по борьбе с продовольственными кризисами, а также региональных инициатив,

с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый к настоящему времени в осуществлении Инициативы по противодействию засухе, и в частности поддержку, оказываемую Сторонам в разработке планов по обеспечению готовности к засухам, региональной информационно-пропагандистской деятельности и укреплении потенциала,

1. *просит* секретариат и Глобальный механизм, а также соответствующие органы Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в рамках их соответствующих мандатов в течение двухгодичного периода 2020–2021 годов развивать Инициативу по противодействию засухе, в частности, путем:

a) дальнейшего совершенствования и расширения Набора средств по борьбе с засухой с учетом национальных контекстов в сотрудничестве с региональными и субрегиональными заинтересованными сторонами и оказания поддержки странам-Сторонам в наращивании потенциала для его эффективного использования, в том числе в области систем раннего предупреждения и мониторинга, оценок воздействия и уязвимости и мер по снижению опасности засухи;

b) расширения сотрудничества и партнерских связей с соответствующими учреждениями, организациями и платформами в целях разработки и тестирования новаторских, учитывающих гендерные аспекты и преобразующих подходов к оказанию поддержки странам в деле смягчения последствий засухи;

c) взаимодействия с гуманитарными организациями в разработке и осуществлении национальных планов обеспечения готовности к засухе в целях обеспечения большей взаимодополняемости и, где это необходимо, осуществления скоординированных мер в гуманитарной области и в области развития;

2. *призывает* Стороны использовать Набор средств по борьбе с засухой, разработанный в рамках Инициативы по противодействию засухе, для повышения их готовности к засухе, в том числе посредством активизации региональных усилий;

3. *призывает также* Стороны укреплять взаимосвязь и согласованность на национальном и местном уровнях со стратегиями и действиями по устойчивому управлению водными ресурсами с учетом соответствующих потребностей определенных секторов;

4. *предлагает* Сторонам использовать различные технические подходы, такие как устойчивое управление земельными и водными ресурсами, агроэкологические подходы, восстановление экосистем и управление водосбором, для решения проблем засухи и повышения устойчивости экосистем и общин к экстремальным погодным условиям и *просит* секретариат в сотрудничестве с партнерами оказывать им поддержку путем предоставления соответствующей информации и технической помощи и укрепления потенциала, а также поощрения обмена знаниями между экспертами;

5. *просит* Глобальный механизм для решения проблемы засухи выявлять перспективные и инновационные инструменты финансирования, основываясь на четко определенных дополнительных преимуществах, в том числе страховые продукты, облигации и инструменты микрофинансирования, и предоставлять соответствующую информацию и рекомендации для облегчения доступа Сторон к этим инструментам;

6. *призывает* Стороны по мере необходимости вовлекать свои соответствующие заинтересованные сообщества в осуществление своих национальных процессов и мероприятий по планированию на случай засухи;

7. *призывает также* Стороны использовать показатели достижения стратегических целей в области борьбы с засухой, рекомендованные Механизмом научно-политического взаимодействия и содержащиеся в приложении к решению 11/COP.14, и привлекать соответствующие заинтересованные сообщества в затрагиваемых районах к разработке методов, параметров и показателей для показателя уязвимости перед засухой (уровень 3);

8. *призывает далее* Стороны переводить на соответствующие местные языки необходимые материалы Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, касающиеся засухи;

9. *просит* секретариат составить перечень существующих инструментов, связанных с засухой, помимо Набора средств по борьбе с засухой, и предоставить эту информацию в распоряжение Сторон;

10. *постановляет* учредить в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием при условии наличия ресурсов межправительственную рабочую группу по эффективной политике и мерам осуществления в целях решения проблемы засухи, с тем чтобы представить ее выводы и рекомендации Сторонам для рассмотрения на пятнадцатой сессии Конференции Сторон;

11. *постановляет также*, что эта межправительственная рабочая группа будет иметь следующий круг ведения;

a) круг ведения межправительственной рабочей группы предусматривает анализ и обзор существующих механизмов политики, осуществления и институциональной координации, включая партнерства, в области обеспечения готовности к засухе и противодействия ей и рассмотрение вариантов надлежащих политических, информационно-пропагандистских и имплементационных мер на всех уровнях в целях эффективного решения проблемы засухи в рамках Конвенции в контексте более широкого целостного и комплексного подхода к уменьшению опасности бедствий и повышению устойчивости общин и экосистем;

b) в состав межправительственной рабочей группы будут входить соответствующие представители Сторон, международных организаций, Механизма научно-политического взаимодействия, организаций гражданского общества и основных заинтересованных сторон;

c) в состав межправительственной рабочей группы будут входить не более трех представителей Сторон, назначенных соответствующей региональной группой на основе кандидатур, предложенных национальными правительствами;

d) секретариат в консультации с Президиумом Конференции Сторон назначит участников от основных заинтересованных сторон, включая организации системы Организации Объединенных Наций, Механизм научно-политического взаимодействия и другие научные организации, региональные организации и организации гражданского общества, в целом не более 15 дополнительных членов;

e) на своем первом совещании межправительственная рабочая группа изберет председателя из числа своих членов;

f) межправительственная рабочая группа подготовит промежуточный доклад для рассмотрения Сторонами на девятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции;

12. *просит* секретариат проинформировать основные заинтересованные стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и соответствующие региональные организации, включая, в соответствующих случаях, региональные экономические комиссии Организации Объединенных Наций, о создании межправительственной рабочей группы и *предлагает* им сотрудничать в деле поощрения региональной координации в поддержку обсуждений в рамках этой межправительственной рабочей группы, принимая во внимание их роль в последующей деятельности по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

13. *предлагает* Сторонам, международным организациям и заинтересованным сторонам представлять материалы, касающиеся:

a) механизмов политики, осуществления и институциональной координации и мер осуществления в целях решения проблемы засухи в рамках Конвенции;

b) препятствий, проблем, возможностей и мер осуществления, а также подготовки к засухе, реагирования на нее и восстановления после нее;

14. *просит* межправительственную рабочую группу представить свои выводы и рекомендации Сторонам для рассмотрения на пятнадцатой сессии Конференции Сторон;

15. *просит также* секретариат представлять доклад о выполнении настоящего решения на будущих сессиях Конференции Сторон.

*14-е пленарное заседание
13 сентября 2019 года*

Решение 24/COP.14

Последующие действия в связи с политическими рамками и тематические вопросы: гендерные вопросы

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 7/COP.12, решение 9/COP.10, решение 9/COP.11 и решение 30/COP.13,

подтверждая, что гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и девочек, особенно наиболее бедных и уязвимых, внесет исключительно важный вклад в осуществление Конвенции, включая Рамочную стратегию КБОООН на 2018–2030 годы, а также в достижение целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая задачу 15.3,

вновь заявляя о нашей твердой приверженности эффективному осуществлению Плана действий по гендерным вопросам,

с удовлетворением приветствуя работу, проделанную секретариатом и Глобальным механизмом, а также Центром глобальной политики по вопросам устойчивых экосистем и опустынивания Программы развития Организации Объединенных Наций, Международным союзом охраны природы и природных ресурсов и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин по осуществлению Плана действий по гендерным вопросам и оказанию связанной с ним соответствующей страновой поддержки,

- призывает* Стороны, в соответствующих случаях, создавать на национальном и субнациональном уровнях благоприятные условия для того, чтобы осуществление Конвенции велось с учетом гендерной проблематики и носило преобразующий характер;
- просит* секретариат, Глобальный механизм и соответствующие органы Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, включая Механизм научно-политического взаимодействия, в рамках их соответствующих мандатов продолжать оказывать поддержку странам – Сторонам Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в деле учета гендерной проблематики и осуществления Плана действий по гендерным вопросам;
- просит также* секретариат и Глобальный механизм продолжать сотрудничество и налаживание партнерских отношений с другими рيو-де-жанейрскими конвенциями, Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, другими подразделениями Организации Объединенных Наций, международными организациями и иными соответствующими организациями в интересах изучения дальнейших путей повышения осведомленности, совершенствования Плана действий по гендерным вопросам и дальнейшей разработки инструментов и руководящих указаний для использования Сторонами в тематических областях Плана действий по гендерным вопросам и осуществления Конвенции с учетом гендерных аспектов;
- просит далее* секретариат, при условии наличия ресурсов, расширять знания и потенциал по гендерной проблематике как в секретариате, так и в Глобальном механизме путем обеспечения на регулярной основе подготовки всех сотрудников в области методов, инструментов и приемов всестороннего учета гендерной проблематики в целях усиления систематического всестороннего учета гендерной проблематики во всех областях деятельности и поддержки осуществления Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

5. *просит* секретариат:

а) представить Комитету по рассмотрению осуществления на его девятнадцатой сессии доклад об усилиях по осуществлению, имеющих отношение к настоящему решению;

б) представить доклад по вопросам политики, имеющим отношение к настоящему решению, Конференции Сторон на ее пятнадцатой сессии.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 25/COP.14

Последующие действия в связи с политическими рамками и тематические вопросы: песчаные и пыльные бури

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение 31/COP.13, решение 9/COP.12, решение 3/COP.12, решение 9/COP.10 и решение 8/COP.9,

ссылаясь на Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, резолюции 2/21 и 4/10 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и резолюции 70/195, 71/219, 72/225 и 73/237 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций,

отмечая, что частотность и интенсивность песчаных и пыльных бурь в последнее десятилетие во всем мире возросли и что песчаные и пыльные бури имеют естественные и антропогенные причины, которые могут усугубляться опустыниванием, деградацией земель и засухой,

настоятельно призывая использовать инициативный подход к укреплению сотрудничества и координации на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях в целях устранения причин и последствий песчаных и пыльных бурь при одновременном поощрении и поддержке инициатив по оптимизации всестороннего обеспечения готовности к песчаным и пыльным бурям, которая снижает риски и повышает устойчивость пострадавших от изменения климата и уязвимых общин и экосистем,

приветствуя создание Коалиции Организации Объединенных Наций по борьбе с песчаными и пыльными бурями,

1. *предлагает* Сторонам, действуя сообразно обстоятельствам:

a) продолжить изучение вариантов интеграции мер по устранению антропогенных источников песчаных и пыльных бурь в процесс осуществления Конвенции на субнациональном, национальном и региональном уровнях;

b) повысить уровень готовности и устойчивости уязвимых экосистем и населения к неблагоприятным и негативным последствиям песчаных и пыльных бурь;

c) укреплять многосторонние платформы и региональные инициативы, способствующие решению проблемы песчаных и пыльных бурь, принимая во внимание региональный и субрегиональный характер их последствий;

d) принять к сведению «Компендиум по песчаным и пыльным бурям: информация и руководство по оценке и устранению рисков, связанных с песчаными и пыльными бурями» и использовать его на добровольной основе, по мере необходимости;

2. *просит* секретариат и соответствующие учреждения и органы Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, в рамках сферы охвата и мандата Конвенции и при условии наличия ресурсов:

a) доработать и опубликовать «Компендиум по песчаным и пыльным бурям: информация и руководство по оценке и устранению рисков, связанных с песчаными и пыльными бурями» в сотрудничестве с другими соответствующими органами и специализированными организациями системы Организации Объединенных Наций и содействовать его использованию;

b) уточнить, в сотрудничестве с другими соответствующими учреждениями, «Базовую карту мира: источники песчаных и пыльных бурь» на глобальном, региональном и национальном уровнях;

с) наращивать потенциал Сторон по решению проблемы песчаных и пыльных бурь путем разработки инструментария, включающего инструменты поддержки принятия решений, в сотрудничестве с соответствующими органами, учреждениями и партнерами Организации Объединенных Наций;

3. *предлагает* Коалиции Организации Объединенных Наций по борьбе с песчаными и пыльными бурями и другим соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также учреждениям – членам Коалиции Организации Объединенных Наций по борьбе с песчаными и пыльными бурями продолжать свое сотрудничество в целях содействия затрагиваемым странам, являющимся Сторонами, в разработке и осуществлении национальных и региональных стратегий в отношении песчаных и пыльных бурей и изучения потенциальных элементов более широкой инициативы в отношении таких бурей;

4. *просит* секретариат, в рамках его сферы охвата и мандата и при условии наличия ресурсов, продолжать участвовать в работе Коалиции Организации Объединенных Наций по борьбе с песчаными и пыльными бурями и укреплять сотрудничество и взаимодействие с учреждениями, организациями и договорами Организации Объединенных Наций для решения проблемы смягчения последствий песчаных и пыльных бурей;

5. *просит также* Глобальный механизм, в рамках его сферы охвата и мандата, оказывать поддержку в деле разработки преобразующих проектов в области борьбы с опустыниванием и деградацией земель и засухой, а также вариантов финансирования, связанных с устранением антропогенных источников песчаных и пыльных бурей;

6. *просит далее* секретариат готовить для будущих сессий Конференции Сторон доклад о выполнении настоящего решения.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 26/COP.14

Землевладение

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 5/COP.13, 7/COP.13, 27/COP.13 и 30/COP.13,

отмечая важность вопросов землевладения в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием,

отмечая также актуальность для осуществления Конвенции Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности, одобренных Комитетом по всемирной продовольственной безопасности Организации Объединенных Наций,

признавая, что права владения должны учитывать права других лиц и вопросы общественного интереса, способствующие росту общего благосостояния, в соответствии с национальным законодательством,

признавая также, что ответственное управление земельными ресурсами является одним из основополагающих элементов устойчивого землепользования и имеет большое значение для решения проблем опустынивания, деградации земель и засухи,

приветствуя работу Механизма научно-политического взаимодействия по этому вопросу, в частности технический доклад «Создание благоприятных условий для достижения нейтрального баланса деградации земель и его потенциальный вклад в повышение благосостояния, расширение диапазона источников средств к существованию и улучшение экологических условий»,

приветствуя также инициативу организаций гражданского общества по поощрению обсуждения вопросов землевладения в контексте Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием,

принимая к сведению показатели достижения Целей в области устойчивого развития, имеющие отношение к правам владения землей,

- призывает* Стороны придерживаться Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности, принимая во внимание принципы осуществления, при реализации мероприятий по борьбе с опустыниванием, деградацией земель и засухой и достижению нейтрального баланса деградации земель;
- предлагает* Сторонам пересмотреть и, при необходимости, принять национальное законодательство и процедуры в области управления земельными ресурсами в целях содействия устойчивому землепользованию и восстановлению земель;
- призывает* Стороны признавать законные права владения, включая обычные права, в соответствии с национальной нормативно-правовой базой;
- призывает* Стороны юридически признавать равные права женщин на землепользование и владение землей и расширение равного доступа женщин к земле и гарантиям землевладения, а также содействием учитывающим гендерные аспекты мерам по борьбе с опустыниванием, деградацией земель и засухой и достижению нейтрального баланса деградации земель с учетом национального контекста;
- призывает* Стороны обеспечить эффективный, своевременный и приемлемый по цене доступ к правосудию и транспарентным механизмам урегулирования споров;
- призывает также* Стороны признавать и поощрять справедливые и инклюзивные общинные механизмы урегулирования конфликтов;

7. *предлагает* Сторонам обеспечить, чтобы меры по борьбе с опустыниванием, деградацией земель и засухой осуществлялись недискриминационным образом и основывались на широком участии, с тем чтобы они способствовали обеспечению равных прав владения землей и доступа к ней для всех, в частности для уязвимых и маргинальных групп населения, с учетом национального контекста;
8. *призывает* Стороны поощрять ответственные и устойчивые частные и государственные инвестиции в борьбу с опустыниванием, деградацией земель и засухой, включая программы восстановления, обеспечивающие соблюдение экологических и социальных гарантий в соответствии с Добровольными руководящими принципами ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности;
9. *просит* секретариат в консультации с Бюро Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции изучить варианты включения существующих согласованных на глобальном уровне показателей достижения Целей в области устойчивого развития, касающихся управления земельными ресурсами, в процесс представления отчетности по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, с тем чтобы избежать дублирования усилий по представлению отчетности и обеспечить максимально широкий охват в различных национальных контекстах;
10. *просит также* секретариат и *предлагает* Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и другим соответствующим партнерам сотрудничать в подготовке технического руководства по вопросу о способах внедрения Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности в процесс осуществления Конвенции и достижения нейтрального баланса деградации земель, принимая во внимание национальные контексты, для рассмотрения Конференцией Сторон на ее пятнадцатой сессии;
11. *просит далее* секретариат изучить возможные варианты, которые должны быть представлены на пятнадцатой сессии Конференции Сторон и которые касаются того, каким образом в рамках сферы охвата и мандата Конференции Сторон содействовать повышению осведомленности всех заинтересованных субъектов, особенно уязвимых групп населения, включая коренные народы и местные общины, об ответственном управлении земельными ресурсами в целях борьбы с опустыниванием, деградацией земель и засухой;
12. *просит* секретариат представлять доклад Конференции Сторон на ее будущих сессиях о выполнении настоящего решения.

*14-е пленарное заседание
13 сентября 2019 года*

Решение 27/COP.14

Специальный сегмент

Конференция Сторон,

ссылаясь на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Рамочную стратегию КБОООН на 2018–2030 годы,

заслушав краткие доклады о работе параллельных заседаний в формате круглого стола на уровне министров/на высоком уровне, с которыми выступили:

Его Превосходительство г-н Ральф Гонсалвес, премьер-министр Сент-Винсента и Гренадин, председатель заседания в формате круглого стола 1 по теме «Земля, изменение климата и возобновляемые источники энергии»,

Ее Превосходительство г-жа Ана Кристина Кирос, заместитель министра, министерство сельского хозяйства и животноводства Коста-Рики, председатель заседания в формате круглого стола 2 по теме «Сельские и городские общины – приходим в упадок или процветаем вместе»,

Его Превосходительство г-н Нестор Басьер, министр окружающей среды, «зеленой» экономики и изменения климата Буркина-Фасо, председатель заседания в формате круглого стола 3 по теме «Стимулирование всемирного движения за восстановление экосистем»,

заслушав краткие доклады о заседаниях в формате интерактивного диалога, с которыми выступили:

Его Превосходительство г-н Эзикиел Джозеф, министр сельского хозяйства, рыболовства, территориального планирования, природных ресурсов и кооперативов Сент-Люсии, модератор интерактивного диалога 1 на тему «Основанный на ценностях подход к управлению земельными ресурсами»,

Его Превосходительство г-н Деннис Мусуку Уанчинга, министр развития водного хозяйства, санитарии и охраны окружающей среды Замбии, модератор интерактивного диалога 2 на тему «Здоровая земля – здоровые люди»,

Ее Превосходительство г-жа Патриша Апиагьей, заместитель министра окружающей среды, науки, технологий и инноваций Ганы, модератор интерактивного диалога 3 на тему «Стимулирование развития устойчивых производственно-бытовых цепочек для связанного с земельными ресурсами бизнеса»,

1. *приветствует* с удовлетворением Нью-Делийскую декларацию;
2. *принимает к сведению* с признательностью и благодарностью краткие доклады председателей и модераторов;
3. *постановляет* включить Нью-Делийскую декларацию в настоящее решение в качестве приложения;
4. *постановляет также* включить краткие доклады председателей и модераторов в настоящее решение в качестве приложения.

14-е пленарное заседание

13 сентября 2019 года

Приложение I

Нью-Делийская декларация: Инвестиции в земельные ресурсы и открытие возможностей

Мы, министры и представители, собравшись вместе для участия в сегменте высокого уровня в ходе четырнадцатой сессии Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН), организованной 9–10 сентября 2019 года в Нью-Дели по приглашению правительства Республики Индия,

выражая нашу искреннюю признательность правительству Республики Индия за его гостеприимство, а секретариату КБООН – за организацию сегмента высокого уровня,

признавая, что опустынивание/деградация земель и засуха негативно сказываются на здоровье, развитии и процветании во всех регионах, и отмечая, что экосистемы засушливых районов являются областями, требующими особого внимания,

будучи глубоко обеспокоены тем, что последствия опустынивания/деградации земель и засухи наиболее остро ощущаются уязвимым населением,

ссылаясь на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Рамочную стратегию КБООН на 2018–2030 годы и с нетерпением ожидая всеобъемлющего обзора и мониторинга прогресса с целью ускорения осуществления обоих документов,

ссылаясь также на то, что стремление к достижению нейтрального баланса деградации земель может действовать в качестве фактора ускорения достижения ряда Целей в области устойчивого развития и в качестве катализатора мобилизации средств на финансирование устойчивого развития в целях осуществления Конвенции,

отмечая, что практические методы сохранения и восстановления земель и почв, затронутых опустыниванием/деградацией земель, засухой и наводнениями, способствуют достижению нейтрального баланса деградации земель и могут также в долгосрочной перспективе принести многочисленные выгоды для здоровья, благополучия и социально-экономического развития всего общества, особенно в плане обеспечения средств к существованию для сельской бедноты,

принимая во внимание связь между восстановлением земельных ресурсов и их устойчивым использованием и созданием достойных рабочих мест для уязвимых общин в пострадавших от деградации земель районах, включая инициативы по созданию «зеленых» рабочих мест и другие возможности развития занятости,

напоминая, что в Шарм-эш-Шейхской декларации, принятой Конференцией Сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее четырнадцатой сессии, содержится призыв к синергизму в решении проблем ухудшения состояния окружающей среды, утраты биоразнообразия и изменения климата,

принимая во внимание выводы оценки деградации и восстановления земель Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и ее Доклад о глобальной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг, а также специальный доклад Межправительственной группы экспертов по изменению климата «Изменение климата, опустынивание, деградация земель, рациональное управление земельными ресурсами, продовольственная безопасность и потоки парниковых газов в наземных экосистемах», в которых отмечена роль сектора землепользования,

признавая вклад эффективного и ответственного управления природными ресурсами, особенно земельными и водными ресурсами, и их рационального использования, в борьбу с опустыниванием/деградацией земель и засухой и в обеспечение устойчивого развития нынешнего и будущих поколений,

будучи убежденными в том, что для достижения целей КБООН решающее значение будет иметь участие, в соответствующих случаях, на местном, субнациональном, национальном и региональном уровнях многих различных заинтересованных сторон, представляющих все слои общества, включая организации гражданского общества, органы местного самоуправления и частный сектор,

вновь подтверждая нашу приверженность скоординированному международному сотрудничеству в целях эффективного осуществления Конвенции,

1. *призываем* разрабатывать на местном, национальном и региональном уровнях преобразующие проекты и программы, опирающиеся на инициативу общин и учитывающие гендерные аспекты, в целях стимулирования осуществления Конвенции;
2. *призываем также* в контексте проектов, направленных на борьбу с опустыниванием/деградацией земель и засухой и достижение нейтрального баланса деградации земель и повышение устойчивости, в частности и в соответствующих случаях, осуществлять энергетический переход и расширять доступ к энергии в сельских и городских общинах в рамках сферы охвата КБООН;
3. *призываем далее* к использованию инициативного подхода к уменьшению рисков и сокращению масштабов последствий опустынивания/деградации земель и засухи путем осуществления планов обеспечения готовности на случай засухи и активизации мер по снижению рисков, связанных с засухой и песчаными и пыльными бурями;
4. *предлагаем* партнерам по процессу развития, международным финансовым механизмам, частному сектору и другим заинтересованным сторонам наращивать инвестиции и техническую поддержку для осуществления Конвенции и достижения нейтрального баланса деградации земель, создания «зеленых» рабочих мест и внедрения устойчивых цепочек производства и сбыта продукции, получаемой с помощью земельных ресурсов;
5. *поощряем* создание возможностей, способствующих, в соответствующих случаях и там, где это применимо, достижению долгосрочных целей Парижского соглашения, и разработке амбициозной глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года с учетом основанных на земельных ресурсах решений для деятельности по борьбе с изменением климата и сохранению биоразнообразия и взаимодополняющего осуществления трех прио-де-жанейрских конвенций;
6. *приветствуем* проведение Десятилетия Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы), *обязуемся* внедрять комплексный подход к восстановлению земель, основанный на передовой практике, научных данных и традиционных знаниях и дающий надежду уязвимым общинам, и *предлагаем* Сторонам, наблюдателям и другим соответствующим заинтересованным сторонам КБООН, включая частный сектор, ускорить и расширить осуществление соответствующих инициатив на всех уровнях;
7. *принимаем к сведению* выгоды, обеспечиваемые участвующим странам ускоренным осуществлением инициатив, направленных на поддержание процесса преобразований в Сахеле, в частности инициативы «Великая зеленая стена для Сахары и Сахеля» и Инициативы по обеспечению устойчивости, стабильности и безопасности;
8. *принимаем также к сведению* развертывание Инициативы мирного лесопользования и ее потенциальный вклад в расширение сотрудничества в деле достижения нейтрального баланса деградации земель, включая, в соответствующих случаях, восстановление земель и облесение в трансграничных районах участвующих стран;
9. *вновь подтверждаем* актуальность Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности для улучшения доступа к земельным ресурсам, контроля за ними и их

рационального использования и справедливого обеспечения гарантий землевладения, согласно соответствующему национальному законодательству, в целях осуществления Конвенции и содействия устойчивому управлению земельными ресурсами;

10. *призываем* местные органы власти к внедрению методов комплексного управления землепользованием и более совершенных методов управления земельными ресурсами в целях восстановления базы природных ресурсов, которая обеспечивает устойчивость городов, с учетом Новой программы развития городов, в том числе путем снижения темпов застройки и уплотнения почвы наряду со снижением темпов утраты биоразнообразия и экосистем;

11. *приветствуем* различные инициативы Индии, направленные на достижение нейтрального баланса деградации земель, такие как «Сбережем каждую каплю для урожая», Национальная программа облесения, Национальная программа обеспечения гарантий занятости в сельских районах, инициированные Премьер-министром Программа в области сельскохозяйственного орошения, Национальный план развития сельского хозяйства и Программа выдачи карточек здоровья почвы;

12. *приветствуем также* предложение Индии принять добровольный целевой показатель нейтрального баланса деградации земель, предусматривающий восстановление деградировавших земель, и объявленную программу сбережения наследия, нацеленную на оказание поддержки сотрудничеству Юг–Юг после этой Конференции Сторон.

Приложение II

Краткий доклад о сегменте высокого уровня четырнадцатой сессии Конференции Сторон

Заседание на уровне министров в формате круглого стола 1: земля, изменение климата и возобновляемые источники энергии

Председатель	Его Превосходительство г-н Ральф Гонсалвес, премьер-министр Сент-Винсента и Гренадин
Сопредседатель	Его Превосходительство г-н Гудмундур Инги Гудбрандссон, министр охраны окружающей среды и природных ресурсов Исландии
Докладчик	г-н Ахим Штайнер, Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций

1. В работе «круглого стола» 1 на тему «Земля, климат и возобновляемые источники энергии» приняли активное участие около 200 человек. В ходе обсуждения выступили в общей сложности 42 представителя государств-участников, межправительственных организаций, гражданского общества и частного сектора.

2. Заседание в формате круглого стола открылось приветственным словом премьер-министра Сент-Винсента и Гренадин Его Превосходительства г-на Ральфа Гонсалвеса, который отметил воздействие изменения климата и деградации земель на общины во всем мире и проблемы, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства.

3. Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) г-н Ахим Штайнер выступил с вдохновляющей речью, уделив особое внимание взаимосвязи между земельными ресурсами, климатом и возобновляемыми источниками энергии. Он отметил, что земельные ресурсы неразрывно связаны как со смягчением последствий изменения климата, так и с адаптацией к ним. Это также имеет основополагающее значение для развития людей и приобретает ключевую роль, если мы планируем смягчить последствия энергетических потребностей беднейших общин во всем мире. Возобновляемые источники энергии находятся в авангарде процесса энергетического перехода, поскольку солнечная энергетика и ветроэнергетика в большей степени совместимы с устойчивым землепользованием. Однако возобновляемая энергетика может также стать конкурентом в борьбе за плодородные земли в отсутствие тщательного подхода к управлению ею. Земля является ценным ресурсом, и, хотя конкретные формы землевладения могут различаться, необходимо признать, что земля «принадлежит» тем, кто ее использует. Нынешняя модель «неизменного порядка вещей» является недостаточной. Администратор ПРООН задал несколько провокационных вопросов: «Можем ли мы создать правильную экономику для одновременного достижения целей смягчения последствий изменения климата, целей борьбы с деградацией земель и целей сохранения биоразнообразия? Можем ли мы создать надлежащие модель экономического развития, политические инструменты и передовую практику, которые предлагают правильные стимулы для достижения ощутимых выгод от устойчивого управления земельными ресурсами?». Г-н Штайнер заявил, что такие варианты действительно существуют и являются осуществимыми с научной точки зрения и экономически жизнеспособными. Однако мы достигли момента, когда для изменения парадигмы срочно необходимы целеустремленность и действия.

4. После г-на Штайнера выступил Председатель Межправительственной группы экспертов по изменению климата г-н Хесон Ли, который рассказал о выводах недавно утвержденного специального доклада об изменении климата и земле. Он подчеркнул, что земля как инструмент смягчения последствий изменения климата оказывает позитивное воздействие на все Цели в области устойчивого развития, однако для достижения этих многочисленных выгод уже сейчас необходимо принять масштабные меры по борьбе с изменением климата на суше. Это откроет новые возможности, но требует всестороннего международного сотрудничества и полной решимости в действиях с уделением особого внимания экологическим и социальным потребностям, начиная от защиты биоразнообразия и заканчивая социальной справедливостью и равенством.
5. Затем Сопредседатель Его Превосходительство г-н Гудмундур Инги Гудбрандссон, министр охраны окружающей среды и природных ресурсов Исландии, провел в качестве модератора дискуссию за круглым столом, в ходе которой выступили 42 министра и руководителя делегаций. В групповом обсуждении также приняли участие представители частного сектора, межправительственных организаций и представитель аккредитованных организаций гражданского общества.
6. Главный вывод, сделанный в ходе обсуждения, заключался в том, что другой планеты у нас нет.
7. Земельные ресурсы во все большей степени подвергаются воздействию изменения климата, засух и ливневых паводков, и уже сейчас эти явления напрямую сопряжены со значительным ущербом. Уязвимость к изменению климата становится все более серьезной проблемой во многих регионах.
8. Многие страны подчеркнули каскадный эффект, связанный с воздействием как деградации земель, так и изменения климата. Например, после того, как деградация земель запустит цепную реакцию экономических проблем, засуха способна вызвать социальные беспорядки. Другие подчеркивали воздействие деградации земель на доступность воды, что может сказаться как на энергоснабжении, так и на поставках продовольствия и, в конечном счете, привести к сокращению доступности безопасной питьевой воды. Результатами являются рост затрат и вспышки заболеваний, передающихся через воду. Многие страны упомянули биоэнергетику и биотопливо в качестве одного из основных факторов решения этой проблемы, но только при условии тщательного подхода в целях предотвращения непредвиденных последствий для поставок продовольствия и окружающей среды. Хотя несколько стран указали на риски, связанные с биоэнергетикой, они также заявили, что начинают использовать возобновляемые источники энергии в качестве отправной точки как для решения проблемы изменения климата, так и для создания благоприятных условий для осуществления инициатив по восстановлению и реабилитации. Хотя многие говорили о солнечной и ветровой энергетике, было подчеркнуто, что в современных возобновляемых источниках энергии доминирует гидроэнергетика, а несколько стран упомянули о своем прогрессе в области геотермальной энергетике. Было сочтено крайне важным диверсифицировать новые источники энергии для уменьшения зависимости от традиционных источников энергии.
9. Некоторые выступавшие подчеркнули важность интеграции чистой энергетики и устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР). Другие отметили, что урбанизация, не ориентированная на обеспечение устойчивости, ускоряет деградацию земель и снижает устойчивость как городских районов, так и прилегающих сельских земель к изменению климата. Все позитивные решения начинаются с сочетания надлежащих стратегий и методов управления и всестороннего задействования общин. По мнению многих стран, решение проблем деградации земель, качества и количества воды и продовольственной безопасности начинается с женщин.
10. Несколько стран пояснили, что необходимо разработать стратегию изменения поведения, опирающуюся на повторное использование ресурсов и более широкое использование решений, основанных на природных факторах, одновременно направленных на решение экологических и социальных проблем. Например, нам необходимо будет перевести наши продовольственные системы с индустриального

сельского хозяйства на использование агроэкологических решений для поддержания баланса между продовольствием, энергетикой и окружающей средой. В ходе дискуссии о важности многооборотной экономики обсуждался вопрос об устойчивом потреблении и улучшении информирования о земле, на которой выращивается продовольствие.

11. Государства разработали планы действий по решению проблем деградации земель и изменения климата и установили целевые показатели достижения нейтрального баланса деградации земель (НБДЗ) и сокращения выбросов двуокиси углерода. Существует значительный синергизм между областями УУЗР, восстановления земель, смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним и социальной устойчивости. Решения основаны на природных факторах и способны решать проблемы, с которыми сталкиваются Земля и человечество.

12. Достижение НБДЗ рассматривалось в качестве основы для обеспечения потенциального синергизма между тремя рيو-де-жанейрскими конвенциями, и широко обсуждался вопрос о важности налаживания синергизма конструктивным и практическим образом. Важно обеспечить более эффективное сотрудничество и приверженность совместной работе на глобальном и национальном уровнях. Затем многие страны высказались по поводу того, насколько важное значение для успеха НБДЗ и получения многочисленных выгод будут иметь комплексное планирование землепользования и комплексное управление ландшафтами. На местах «умное» планирование способно обеспечить оптимальное совместное размещение производства продовольствия, генерации энергии и природных объектов, в то время как знания коренных народов и местные знания могут помочь в поиске эффективных решений, основанных на местных природных факторах. Надлежащее управление и стимулы для должного рационального управления земельными ресурсами имеют важнейшее значение для успешного сочетания трудных компромиссов.

13. Представитель Зеленого климатического фонда (ЗКФ) отметил, что, хотя восстановление земель является важной частью решения проблемы изменения климата, нам требуется преодолеть дефицит финансирования УУЗР в размере 300 млрд долл. США. ЗКФ предложил для обсуждения несколько инновационных вариантов финансирования, включая создание акционерного фонда для малых и средних предприятий, применяющих рентабельную практику УУЗР.

14. Стороны приняли к сведению последние выводы оценок Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и Специального доклада Межправительственной группы экспертов по изменению климата, касающиеся изменения климата, опустынивания, деградации земель, устойчивого землепользования, продовольственной безопасности и потоков парниковых газов в наземных экосистемах, в которых признается, что сектор землепользования играет важнейшую роль в обеспечении земельных и климатических прав. Наука о земле и климате постоянно совершенствуется. Вместе с тем неоднократно упоминалось об управлении знаниями и создании потенциала. Несколько стран приветствовали усовершенствования на портале КБОООН для распространения научных знаний (например, набор средств по борьбе с засухой) и ценность баз данных о практике УУЗР (например, Мировой обзор подходов и технологий в области сохранения природных ресурсов). Некоторые страны рассказали о сотрудничестве и использовании растущего влияния сотрудничества Юг–Юг для обеспечения того, чтобы наука находила отражение в политике и действиях.

15. Сопредседатель закрыл заседание и резюмировал основные тезисы.

16. Он отметил, что состоявшаяся дискуссия посылает мощный сигнал участникам сегмента, посвященного основанным на природных факторах решениям, предстоящего созываемого Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций Саммита по мерам, связанным с изменением климата (23 сентября 2019 года), на котором Сторонам предлагается продемонстрировать практический и амбициозный характер своих подходов. Управление земельными ресурсами и их восстановление могут послужить основой для многих решений, в которых нуждается мир для

смягчения последствий изменения климата, адаптации и повышения сопротивляемости к ним.

17. Как отметила одна из Сторон, «именно от международного сообщества зависит, сможет ли оно выступить единым фронтом».

18. Следует активно вовлекать КБООН в деятельность по оказанию содействия и помощи Сторонам в реализации потенциала земли для принятия мер по борьбе с изменением климата. Вместе мы можем поощрять создание возможностей, способствующих достижению долгосрочных целей Парижского соглашения, и разработке амбициозной глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года с учетом растущей актуальности основанных на земельных ресурсах решений для деятельности по борьбе с изменением климата и сохранению биоразнообразия и взаимодополняющего осуществления трех рию-де-жанейрских конвенций. Поэтому восстановление земель в качестве инструмента синергизма с многочисленными потенциальными выгодами должно стать приоритетным решением, основанным на природных факторах, и получать более высокие объемы международного финансирования. Необходимо уделять больше внимания синергизму между тремя рию-де-жанейрскими конвенциями, однако с учетом ожидаемого воздействия изменения климата важно помнить о проблеме нехватки и избытка воды и о необходимости развития многооборотной экономики. В частности, совместное освоение земельных ресурсов и возобновляемых источников энергии в интересах сельских общин будет являться стратегическим направлением работы. Гендерные вопросы имеют решающее значение для УУЗР и должны постоянно находиться в центре внимания на всех уровнях, в том числе при обсуждении вопросов землепользования, климата и возобновляемых источников энергии, где вопрос о доступе к ресурсам имеет важнейшее значение.

19. Завершая свое выступление на высокой ноте, сопредседатель заявил, что, если мы воспрянем духом и выполним свою работу, мы сможем реализовать наши амбициозные задачи и добиться гораздо большего, поскольку другой планеты у нас нет.

Заседание на уровне министров в формате круглого стола 2: сельские и городские общины – приходим в упадок или процветаем вместе

Председатель	Ее Превосходительство г-жа Ана Кристина Кирос, заместитель министра сельского хозяйства и животноводства Коста-Рики
Сопредседатель	Его Превосходительство г-н Альмустафа Гарба, министр по охране окружающей среды, городской санитарии и устойчивому развитию Нигера
Докладчик	г-жа Хосефа Леонель Коррея Сако, комиссар по вопросам экономики сельских районов и сельского хозяйства Комиссии Африканского союза

20. В работе «круглого стола» 2 на тему «Сельские и городские общины – приходим в упадок или процветаем вместе» приняли активное участие около 70 человек.

21. Ее Превосходительство г-жа Хосефа Леонель Коррея Сако, комиссар по вопросам экономики сельских районов и сельского хозяйства Комиссии Африканского союза (КАС), открыла обсуждение, подчеркнув, что: а) тема «круглого стола» созвучна стратегии Повестки дня Африки на период до 2063 года; и б) что существует настоятельная необходимость устранения гендерных диспропорций, связанных с отсутствием гарантий землевладения. Африканский союз осуществляет инициативу по вовлечению молодежи, направленную на создание к 2021 году 11 млн рабочих мест, а его Целевая группа по вопросам развития сельских районов Африки уделяет основное внимание развитию сельских районов.

22. Затем Сопредседатель Его Превосходительство г-н Альмустафа Гарба, министр по охране окружающей среды, городской санитарии и устойчивому развитию Нигера, провел в качестве модератора дискуссию за круглым столом, в ходе которой выступили 26 министров и глав делегаций. В групповом обсуждении также приняли участие представители частного сектора, межправительственных организаций, активист движения за достижение Целей в области устойчивого развития и представитель аккредитованных организаций гражданского общества.

23. Главный вывод, сделанный в ходе обсуждения, заключался в том, что сельские и городские общины будут вместе в своих взлетах и падениях, и поэтому в настоящее время крайне важно применять комплексный подход. Как отметил один из участников, «Мы все согласны с тем, в чем заключаются проблемы. Они затрагивают вопросы планирования землепользования, собственно землепользования, сельскохозяйственного производства, занятости, укрепления потенциала, самобытности сельских районов и сохранения природных ресурсов».

24. Г-жа Наоко Исии, главный исполнительный директор и председатель Глобального экологического фонда, в то же время отметила, что международное сообщество по-прежнему действует разрозненно. Наши подходы к планированию землепользования должны учитывать требования сохранения природных экосистем. Она подчеркнула необходимость укрепления связей с рынком и поощрения сотрудничества между государственным и частным секторами в целях объединения устойчивых бытовых и производственных цепочек.

25. Г-жа Маймунах Мохд Шариф, Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, в своем видеообращении заявила: «Нам необходимо изменить подходы к планированию, застройке и управлению нашими городскими пространствами, не забывая при этом о сельских районах». Она предложила использовать совместный подход к осуществлению Новой программы развития городов, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижению нейтрального баланса деградации земель.

26. Г-н Ахмед Азиз Диалло, мэр Дори в Буркина-Фасо, подчеркнул, что деградация почв в сельских районах отрицательно сказывается на всем обществе, экономике и жизни людей, вынуждая их мигрировать в поисках средств к существованию.

27. Г-н Люк Гнакаджа, основатель и председатель организации «Управление и политика в интересах устойчивого развития» и бывший Исполнительный секретарь Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН), предупредил, что в ближайшие годы в Африке будет наблюдаться самый стремительный рост урбанизации по сравнению с другими континентами. Города становятся все более уязвимыми к таким последствиям изменения климата, как наводнения и засухи. Будучи архитектором, он считает, что ни один город не может быть сам по себе устойчивым. Вместо этого, сказал он, «мы должны говорить об общей устойчивости городов и сельских районов и обеспечивать совместное планирование», а также задействовать наиболее уязвимые слои населения.

28. Г-н Эмани Кумар, заместитель Генерального секретаря МСМЭИ – организации «Местные органы власти за устойчивое развитие» и Исполнительный директор МСМЭИ – Южная Азия, отметил, что урбанизация привела к росту спроса на энергию, миграции, экономическим потерям и высоким уровням нагрузки на такие ресурсы, как продуктивные земли и вода. Он подчеркнул, что, если применять позитивный подход, то города следует рассматривать не только в качестве части проблемы, но и в качестве важной части ее решения, в том числе за счет поощрения создания «зеленых» рабочих мест и внедрения «зеленых» технологий.

29. Его Превосходительство г-н Альмустафа Гарба согласился с этим мнением и отметил, что «"зеленые" рабочие места и целостный подход к планированию и управлению имеют важнейшее значение».

30. Почти все участники упомянули о связях между значительным неравенством с точки зрения уровня доходов, возможностей и инфраструктуры в сельских и городских районах и миграцией. Некоторые из них подчеркнули необходимость сосредоточить внимание на наиболее уязвимых группах населения, включая молодежь и женщин. Неоднократно подчеркивалась важность укрепления прав землевладения. Представитель Зимбабве предупредил, что в случае ненадлежащего управления сельские и городские районы вместе придут в упадок. Несколько Сторон подчеркнули, что те же самые решения, связанные с управлением национальными ресурсами, могут также применяться и на трансграничном уровне. Растущая конкуренция за доступ к производственным и земельным ресурсам вызывает обеспокоенность как городских, так и сельских общин.

31. Сопредседатель закрыл заседание, а Председатель резюмировала основные тезисы следующим образом.

32. Сельские и городские общины должны выступать в качестве партнеров, а не конкурентов. Этого можно достичь только при наличии возможностей в сельских районах, особенно для молодежи и женщин. Кроме того, частью решения является стимулирование развития многооборотной экономики и комплексного подхода к планированию землепользования, и эти меры будут наиболее эффективными при более широком участии частного сектора и местных органов власти.

33. Проблемы приобретают все более неотложный характер. С учетом этого г-н Ахмед Азиз Диалло подтвердил, что «мы должны действовать энергично и безотлагательно».

34. КБООН и ее Сторонам следует активно поощрять местные органы власти к внедрению методов комплексного управления землепользованием и более совершенных методов управления земельными ресурсами в целях восстановления базы природных ресурсов, которая обеспечивает устойчивость городов, с учетом Новой программы развития городов, в том числе путем снижения темпов застройки и уплотнения почвы наряду со снижением темпов утраты биоразнообразия и экосистем.

Заседание на уровне министров в формате круглого стола 3: содействие глобальному движению за восстановление экосистем

Председатель	Его Превосходительство г-н Нестор Басьер, министр окружающей среды, «зеленой» экономики и изменения климата Буркина-Фасо
Сопредседатель	Его Превосходительство г-н Махендра Редди, министр сельского хозяйства, сельского и морского развития, водного транспорта и охраны окружающей среды Фиджи
Докладчик	г-жа Ингер Андерсон, Исполнительный директор Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

35. В работе «круглого стола» 3 на тему «Содействие глобальному движению за восстановление экосистем» приняли активное участие около 160 человек. В ходе обсуждения выступили в общей сложности 33 представителя Сторон, межправительственных организаций, гражданского общества и частного сектора.

36. Председатель Его Превосходительство г-н Нестор Басьер, министр окружающей среды, «зеленой» экономики и изменения климата Буркина-Фасо, приветствовал уважаемых представителей и открыл обсуждение за круглым столом. Деграляция природной среды идет беспрецедентными темпами, что оказывает серьезное воздействие на население во всем мире. Он отметил своевременность проведения этих обсуждений с учетом того, что мировое сообщество продвигается по пути к достижению целевых показателей нейтрального баланса деградации земель, обсуждает глобальную рамочную программу по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года и планирует Десятилетие Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы) для принятия максимальных мер и оказания максимального воздействия на местах.

37. Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде г-жа Ингер Андерсон выступила с вдохновляющим программным докладом и провела следующую аналогию: «Мы ведем себя как человек, живущий в доме, построенном на деревянных саях, который рубит их для поддержания огня. Если рубить достаточно долго, то дом рухнет». Восстановление экосистем имеет смысл на всех возможных уровнях; это влечет за собой радикальные изменения в том, как мы используем нашу землю и управляем ею. Она подчеркнула необходимость выхода за рамки экологии и развития, залов заседаний и других форумов. Это означает работу с сельским хозяйством, инфраструктурой и другими секторами, чтобы помочь им стать позитивными с точки зрения биоразнообразия, землеустройства и охраны природы.

38. Сопредседатель Его Превосходительство г-н Махендра Редди, министр сельского хозяйства, сельского и морского развития, водного транспорта и охраны окружающей среды Фиджи, задал тон обсуждению, описав концепцию эффективного восстановления экосистем для обеспечения средств к существованию в странах южной части Тихого океана. Богатое биоразнообразие островов Фиджи и поддерживающие его экосистемы в настоящее время находятся под угрозой. Эти экосистемы являются важным источником доходов для фиджийского народа и его экономики. Действительно, главной туристической достопримечательностью Фиджи является ее природная среда и нетронутые морские воды. Таким образом, восстановление экосистем имеет важнейшее значение для обеспечения средств к существованию фиджийцев, и Фиджи вместе с другими Сторонами поддерживают глобальное движение за восстановление экосистем.

39. Главная мысль, прозвучавшая в ходе обсуждений, заключалась в том, что опустынивание и деградация земель являются предметом глобальной ответственности и что борьба с ними требует налаживания партнерств и скоординированных действий на всех уровнях – от местного до национального и от регионального до глобального.

40. Мы больше не можем отделять экологические проблемы от социальных. Деградация земель особенно остро ощущается в засушливых районах и имеет серьезные последствия для экономики и благосостояния местного населения. Знания, наука и техника должны играть ведущую роль в разработке политики и принятии мер с последующим обменом опытом и извлеченными уроками. Целостный и комплексный подход является наиболее перспективным способом получения выгод в плане средств к существованию при одновременном обеспечении всего спектра экосистемных услуг, необходимых для нашего выживания.

41. Выступавшие обратили особое внимание на широкий круг проектов и программ в их соответствующих странах, таких как устойчивое землепользование, управление водосбором и инициативы по смягчению последствий песчаных и пыльных бурь, а также проекты, направленные на создание «зеленых» рабочих мест и предотвращение вынужденной миграции. Многие выступавшие подчеркнули роль лесов и деревьев и необходимость разработки конкретной стратегии действий, увязывающей три рию-де-жанейрские конвенции в целях реализации возможностей восстановления экосистем, создания «зеленой» инфраструктуры и других решений, основанных на природных факторах. Несколько ораторов подчеркнули, что гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин являются одной из важнейших составляющих успеха деятельности по восстановлению.

42. Продовольственная безопасность имеет первостепенное значение для большинства стран, и ухудшение качества почв в некоторых регионах вызывает тревогу. Восстановление здоровья и продуктивности земель для производства продовольствия является одним из главных приоритетов для многих стран. Большинство из них подтвердили свою приверженность достижению своих целевых показателей нейтрального баланса деградации земель и признали, что достижение этих целевых показателей на местах имеет большой потенциал в плане преобразующих перемен. Некоторые признали, что более успешные усилия по восстановлению осуществляются под руководством местных общин и муниципалитетов, включая коренные народы, и что участие общин не может игнорировать имущественные права и гарантии владения. Дальнейшему наращиванию потенциала и расширению усилий по восстановлению должно уделяться повышенное внимание. Ряд ораторов отметили, что Добровольные руководящие принципы ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности имеют важное значение для наших усилий по борьбе с деградацией земель.

43. Все выступавшие отметили, что сохранение земельных ресурсов и устойчивое управление ими обходится дешевле восстановления и что для устранения антропогенных факторов деградации земель нам необходимы национальные правовые рамки и региональное и глобальное сотрудничество. Для обеспечения устойчивых инвестиций необходимы системные изменения в нашем мышлении и управлении нашими землями наряду с государственно-частным партнерством. Для этого потребуются реализуемые и поддающиеся измерению «умные» целевые показатели восстановления.

44. Сторонам следует приветствовать и поддержать Десятилетие Организации Объединенных Наций по восстановлению экосистем (2021–2030 годы) и взять на себя обязательство применять комплексный подход к восстановлению земель на основе передового опыта, опирающийся на научные данные и традиционные знания, который даст надежду уязвимым общинам.

45. В ходе этого заседания за круглым столом сформировалась твердая убежденность в том, что мы все должны действовать сообща и принять деятельное участие в Десятилетии Организации Объединенных Наций по восстановлению

экосистем; только так мы сможем добиться успеха и довести деятельность по восстановлению до уровня, который требуется от нас. Председатель и сопредседатель поблагодарили участников и завершили круглый стол заключительными словами надежды: «При наличии искренней приверженности и политической воли мы сможем сохранить наши экосистемы для будущих поколений».

Интерактивный диалог 1: основанный на ценностях подход к управлению земельными ресурсами

Председатель	Его Превосходительство г-н Эзикиел Джозеф, министр сельского хозяйства, рыболовства, территориального планирования, природных ресурсов и кооперативов Сент-Люсии
Ораторы	Садхгуру (Фонд Иша), г-н Бааба Маал, г-жа Хинду Умару Ибрахим, преподобный Джоштром Исаак Куритадам (Святой Престол)

46. Члены дискуссионной группы, опираясь на свой различный жизненный путь и опыт, в рамках диалога с министрами рассмотрели вопрос о том, что побуждает людей становиться рачительными землепользователями.

47. В условиях быстрого роста населения, численность которого, как ожидается, превысит 9,7 млрд человек к 2050 году, общества должны срочно решить центральный нравственный вопрос о том, как защитить наш все более ограниченный природный капитал перед лицом неограниченного стремления человека к расширению и потреблению. Наше поведение и модели потребления оказывают огромное давление на глобальные земельные ресурсы. Стороны согласились с тем, что человечество обязано найти справедливое решение для беднейших слоев населения наших обществ, в то время как в основе принятия основанного на ценностях подхода к рациональному землепользованию лежит уважение наших ценных природных богатств.

48. В ходе обсуждений особое внимание было уделено роли общин коренных народов. Был сделан вывод о том, что они должны быть признаны хранителями наших глобальных земельных ресурсов, защищая 80% биоразнообразия на Земле. Если мы хотим иметь шанс остановить деградацию нашего природного окружения, нам следует признать, что осуществление Конвенции может помочь мировому сообществу в признании, поощрении и использовании бесценных знаний коренных общин и их интуитивной связи с природой.

49. Нравственный императив поддержки глобального движения за восстановление не ограничивается только правительствами, деловыми кругами или организациями гражданского общества. Сама культура может стать ключевым вектором вдохновляющих действий и посылать людям во всем мире сигнал о необходимости преобразований. Сенегальский музыкант Бааба Маал настоятельно призывает всех нас использовать наши соответствующие платформы в качестве граждан мира для того, чтобы привлечь внимание к чрезвычайной ситуации на планете, с которой мы сталкиваемся, рассказывая о своем собственном пути в качестве музыканта, движимого чувством глубокой личной ответственности. В качестве источника вдохновения для революционного пересмотра практики управления нашими глобальными земельными ресурсами мы можем изучить глубоко укоренившиеся культурные нормы, чтобы инициировать изменения в поведении.

50. Наконец, все мировые религии напоминают нам в своих священных текстах о том, что земля является «священной». В ходе обсуждений был рассмотрен вопрос о том, как наладить более широкий диалог между людьми всех вероисповеданий и верований, с тем чтобы вдохновить их на коллективные действия по защите наших мировых земельных ресурсов. Религии мира работают рука об руку с научным сообществом, чтобы повлиять на изменения, и это будет иметь еще более важное значение для создания гармоничного будущего, построенного на прочном фундаменте здоровой земли для всех.

51. Делегаты отметили, что этот диалог является отходом от предыдущих заседаний, однако подход, предусматривающий задействование более широкого круга заинтересованных сторон, имеющих различный жизненный путь и опыт, является позитивным и может развиваться и в будущем.

Интерактивный диалог 2: здоровая земля – здоровые люди

Председатель	Его Превосходительство г-н Деннис Мусуку Уанчинга, министр водных ресурсов, санитарного надзора и охраны окружающей среды Замбии
Ораторы	Ее Превосходительство г-жа Лорена Агилар Ревело, заместитель министра иностранных дел и по делам религий Коста-Рики; Посол Ховард Бемси, Председатель Руководящего комитета Глобального партнерства в сфере водных ресурсов

52. В ходе интерактивного заседания 2 члены дискуссионной группы, опираясь на свой различный жизненный путь и опыт, рассмотрели в рамках диалога с министрами различные точки зрения на то, как можно интегрировать вопросы земельных ресурсов и здоровья населения. В нем приняли участие более 200 человек, включая министров стран из различных регионов, руководителей учреждений Организации Объединенных Наций, а также представителей организаций гражданского общества и неправительственных организаций.

53. Участники обсудили вопрос о том, насколько здоровая земля является неотъемлемой частью нашей системы жизнеобеспечения. При ухудшении здоровья и продуктивности земель ухудшается и здоровье человека. Негативные последствия для здоровья непропорционально велики в случае некоторых групп населения, особенно тех, кто живет в уязвимых условиях. Факторы экологического риска, связанные с опустыниванием/деградацией земель и засухой (ОДЗЗ), включают в себя отсутствие продовольственной и водной безопасности, загрязнение воздуха и почв, отсутствие санитарии и гигиены, воздействие опасных химических веществ, изменения в распространении переносчиков инфекций и обусловленные климатом бедствия. Результатом этого являются инфекционные и неинфекционные заболевания, недоедание, инвалидность и смертность.

54. В ходе обсуждений Ее Превосходительство г-жа Лорена Агилар Ревело, заместитель министра иностранных дел и по делам религий Коста-Рики, подчеркнула важность учета гендерной проблематики при решении вопросов охраны здоровья. Гендерное равенство и сбор дезагрегированных данных о дифференцированном воздействии деградации земель и нехватки воды на здоровье должны лежать в основе политических дискуссий и осуществления.

55. Посол Ховард Бемси, Председатель Руководящего комитета Глобального партнерства в сфере водных ресурсов, заявил следующее: «Мы не можем иметь здоровую землю и здоровую жизнь без здоровой воды». Он подчеркнул, что уязвимость водных систем также сказывается на здоровье земель. Он поделился своей уверенностью по поводу того, что мир не в состоянии достичь Цели 6 в области устойчивого развития из-за долгосрочной нехватки воды для людей и экосистем. Ключевое значение будет иметь сотрудничество, и 3 000 партнеров Глобального партнерства в сфере водных ресурсов во всем мире могут сыграть в этом деле важную роль. Представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций особо обратил внимание на загрязнение почв: здоровье населения невозможно обеспечить без чистых почв. Загрязнение почвы влияет на качество продовольствия, безопасность, здоровье человека и экосистем.

56. Многие выступавшие подчеркнули необходимость изменения моделей поведения, отметив успешное сокращение потребления табака в качестве хорошего примера той роли, которую повышение осведомленности потребителей может сыграть в восстановлении здоровья земли.

57. Основная идея заключается в том, что человек должен находиться в центре усилий по борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи, как это подчеркивается в Рамочной стратегии КБООН на 2018–2030 годы. Безусловно, различные группы населения не являются уязвимыми в равной степени, и гендерное

неравенство служит важным фактором. Плохое состояние здоровья и болезни, вызванные деградацией земель и засухой, являются человеческим аспектом осуществления Конвенции. Стратегии, направленные на сокращение масштабов ОДЗЗ, позволили бы улучшить общее состояние здоровья людей. В то же время системы общественного здравоохранения должны будут адаптироваться к меняющемуся миру. Многие ораторы согласились с тем, что расширение прав и возможностей женщин является одним из необходимых условий устойчивого развития, а также реализации повестки дня «Здоровая земля – здоровые люди». Уязвимость наших систем водоснабжения и водопотребления в результате неэффективного управления отрицательно сказывается на здоровье земель. Участники рекомендовали наладить более широкое партнерство в области водных ресурсов и почв на всех уровнях.

58. На этом заседании в формате интерактивного диалога были представлены важнейшие соображения и директивные указания относительно того, как эффективно решать связанные со здоровьем человека вопросы, касающиеся земель, в контексте Конвенции. Заседание показало, что Стороны Конвенции объединены общей целью гарантировать здоровье и плодородие земель для укрепления здоровья человека. Настало время строить планы на будущее.

Интерактивный диалог 3: стимулирование развития устойчивых производственно-сбытовых цепочек для связанного с земельными ресурсами бизнеса

Председатель	Ее Превосходительство г-жа Патриша Апиагьей, первый заместитель министра охраны окружающей среды, науки, технологий и инноваций Ганы
Ораторы	г-н Бернар Жиро («Лайвлихуд Венча»), г-н Ник Солтер («Адуна»), г-н Франческо Ла Камера (Международное агентство по возобновляемым источникам энергии), г-н Анил Джайн («Джайн Иригейшн Системз»), г-н Кай Мантанг («Элион Ризорсиз Групп»), г-н Тони Сиантонас (Всемирный совет деловых кругов по устойчивому развитию)

59. В ходе интерактивного заседания 3 члены дискуссионной группы, опираясь на свой различный жизненный путь и опыт, рассмотрели в рамках диалога с министрами широкий спектр мнений в отношении путей поощрения и укрепления устойчивых производственно-сбытовых цепочек для связанного с земельными ресурсами бизнеса.

60. В ходе плодотворной дискуссии была подчеркнута необходимость того, чтобы руководители глобальных и местных деловых кругов играли преобразующую роль в установлении связей между мелкими производителями в засушливых районах и высокорентабельными местными и международными рынками. Выступавшие обратили особое внимание на многочисленные проблемы, с которыми сталкиваются мелкие производители, и подчеркнули необходимость создания благоприятных условий, с учетом национального контекста, для укрепления технического потенциала и мобилизации стимулирующих механизмов для устойчивого землепользования. Для удовлетворения спроса местных и глобальных рынков мелким фермерам необходимо гарантировать надежные, высококачественные поставки. Как подчеркнул г-н Ла Камера из Международного агентства по возобновляемым источникам энергии, такие поставки часто затрудняются отсутствием доступа к ресурсам, включая оборудование и энергию.

61. Многие выступавшие подчеркнули необходимость создания коалиций заинтересованных сторон, включая предприятия, правительства, научно-исследовательские институты и организации гражданского общества, в качестве ключевого фактора создания общих ценностей для всех путем поощрения предприятий к выработке решений и созданию финансовых инструментов, которые обеспечат фермеров необходимыми ресурсами.

62. Достижение устойчивого развития в широком масштабе – это серьезная задача, которая потребует от всех заинтересованных сторон сосредоточения внимания на долгосрочной экономической устойчивости производственно-сбытовых цепочек и на вовлечении крупных предприятий. В ходе обсуждений г-н Солтер из «Адуны» подчеркнул важность не только работы в сфере предложения, но и взаимодействия с потребителями в целях повышения осведомленности и спроса. Это будет способствовать созданию новых рынков и преобразованию существующих производственно-сбытовых цепочек.

63. Хотя участники отметили важность технологий для содействия развитию производственно-сбытовых цепочек, г-н Жиро из компании «Лайвлихуд Венча» также подчеркнул необходимость инвестирования в человеческий капитал, в частности в женщин и молодежь, которые составляют большинство, а также в будущее производство и преобразование сельского хозяйства и сбор дикорастущих продуктов питания в засушливых районах.

64. На этом заседании в формате диалога были высказаны важнейшие соображения относительно того, насколько коалиции, гибкость и оперативность будут иметь решающее значение для ускорения устойчивого преобразования производственно-

сбытовых цепочек и создания новых рынков, которые обеспечат экономические возможности для мелких фермеров при одновременном восстановлении сильно деградировавших земель. Заседание показало, что Стороны уже добились прогресса в поощрении устойчивых производственно-сбытовых цепочек и что участие частного сектора должно продолжаться в будущем для создания мощных коалиций, необходимых для обеспечения преобразования в устойчивые производственно-сбытовые цепочки для связанного с земельными ресурсами бизнеса.

Решение 28/COP.14

Полномочия делегаций

Конференция Сторон,

рассмотрев документ ICCD/COP(14)/22 и содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

постановляет утвердить доклад.

14-е пленарное заседание

13 сентября 2019 года

Решение 29/COP.14

Заявление организаций гражданского общества, принимающих участие в работе четырнадцатой сессии Конференции Сторон

Конференция Сторон,

заслушав выступление представителя организаций гражданского общества, принимающих участие в работе четырнадцатой сессии Конференции Сторон, с изложением данного Заявления,

ссылаясь на обсуждения, состоявшиеся в ходе двух заседаний, посвященных открытому диалогу с организациями гражданского общества по темам «Всеобъемлющий диалог по вопросам землевладения в контексте достижения нейтрального баланса деградации земель» и «Сотрудничество между поколениями в целях восстановления земель, включая гарантии землевладения, "зеленые" рабочие места и миграцию»,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* это Заявление;
2. *постановляет* включить текст Заявления в качестве приложения в доклад Конференции Сторон о работе ее четырнадцатой сессии.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 30/COP.14

Заявление Бизнес-форума по устойчивому управлению земельными ресурсами

Конференция Сторон,

1. *приветствует* материалы, представленные Бизнес-форуму по устойчивому управлению земельными ресурсами, и *с удовлетворением принимает к сведению* Делийское заявление представителей бизнес-кругов по КБОООН;
2. *постановляет* включить текст Делийского заявления представителей бизнес-кругов по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, принятого Бизнес-форумом по устойчивому управлению земельными ресурсами, в качестве приложения в доклад Конференции Сторон о работе ее четырнадцатой сессии.

*13-е пленарное заседание
12 сентября 2019 года*

Решение 31/COP.14

Заявление Форума молодежи

Конференция Сторон,

1. *приветствует* организацию Форума молодежи, который состоялся 6 и 7 сентября в порядке содействия вовлечению грядущих поколений в работу по осуществлению Конвенции;
2. *с удовлетворением принимает к сведению* Заявление Форума молодежи;
3. *постановляет* включить текст Заявления в качестве приложения в доклад Конференции Сторон о работе ее четырнадцатой сессии.

13-е пленарное заседание

12 сентября 2019 года

Решение 32/COP.14

Программа работы пятнадцатой сессии Конференции Сторон

Конференция Сторон,

ссылаясь на статью 22 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием,

ссылаясь также на решения 9/COP.1, 2/COP.2, 4/COP.3, 5/COP.4, 5/COP.5, 29/COP.6, 30/COP.7, 27/COP.8, 35/COP.9, 38/COP.10, 39/COP.11, 34/COP.12 и 35/COP.13, касающиеся ее программы работы,

принимая во внимание соответствующие решения, принятые Конференцией Сторон на ее четырнадцатой сессии,

1. *постановляет* включить в повестку дня своей пятнадцатой сессии и, при необходимости, своей шестнадцатой сессии следующие пункты:

- a) Рамочная стратегия КБОООН на 2018–2030 годы:
 - i) доклад Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции и его рекомендации Конференции Сторон;
 - ii) обзор прогресса в осуществлении плана информационно-коммуникационной деятельности Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и мероприятий Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы);
 - iii) последующие меры по итогам среднесрочной оценки осуществления Рамочной стратегии КБОООН на 2018–2030 годы;
 - iv) рассмотрение доклада Комитета по науке и технике и его рекомендаций Конференции Сторон;
- b) поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами;
- c) стратегические рамки и тематические вопросы;
- d) программа и бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов;
- e) процедурные вопросы:
 - i) участие организаций гражданского общества в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и их вовлечение в них;
 - ii) участие частного сектора в совещаниях и процессах Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и его вовлечение в них и стратегия вовлечения деловых кругов;

2. *постановляет также* предусмотреть в повестке дня проведение заседаний в формате интерактивного диалога с соответствующими заинтересованными сторонами, включая министров, организации гражданского общества, деловые круги, научное сообщество и парламентариев, включив их в те ее пункты, которые являются актуальными для них;

3. *просит* секретариат подготовить по согласованию с Председателем четырнадцатой сессии Конференции Сторон аннотированную предварительную повестку дня, приняв во внимание положения, содержащиеся в соответствующих решениях, которые были приняты в ходе этой сессии Конференции;

4. *просит также* секретариат распространить на всех официальных языках не позднее чем за шесть недель до начала пятнадцатой сессии Конференции Сторон

соответствующую документацию к этой сессии, отразив в ней решения, содержащиеся выше в пунктах 1 и 2 постановляющей части;

5. *просит далее* секретариат распространить на всех официальных языках не позднее чем за шесть недель до начала пятнадцатой сессии Конференции Сторон единый документ, содержащий все проекты решений, подготовленные для рассмотрения Сторонами на Конференции Сторон, и проследить за тем, чтобы проекты решений были четко сформулированы и надлежащим образом отформатированы.

14-е пленарное заседание

13 сентября 2019 года

Решение 33/COP.14

Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Конференции Сторон

Конференция Сторон,

ссылаясь на пункт 4 статьи 22 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием,

ссылаясь также на правило 3 правил процедуры,

ссылаясь далее на резолюцию 40/243 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1985 года,

1. *постановляет*, что пятнадцатая сессия Конференции Сторон состоится в Бонне, Германия, по месту нахождения секретариата Конвенции, осенью 2021 года, либо будет проведена в другом месте, согласованном секретариатом в консультации с Президиумом Конференции Сторон в возможно более короткие сроки в том случае, если ни одна из Сторон не выступит с предложением провести эту сессию у себя в стране и покрыть дополнительные расходы;
2. *предлагает* Исполнительному секретарю в консультации с Президиумом Конференции Сторон рассмотреть любое предложение той или иной Стороны о проведении пятнадцатой сессии Конференции Сторон в ее стране;
3. *просит* Исполнительного секретаря принять необходимые меры по подготовке пятнадцатой сессии Конференции Сторон, в том числе по подготовке юридически обязывающего соглашения на международном уровне с принимающей страной/правительством.

14-е пленарное заседание

13 сентября 2019 года

Резолюция 1/COP.14

Выражение признательности правительству и народу Республики Индия

Конференция Сторон,

собравшись в Нью-Дели 2–13 сентября 2019 года по приглашению правительства Республики Индия,

1. *выражает* свою глубокую признательность правительству Республики Индия за предоставленную ей возможность провести четырнадцатую сессию Конференции Сторон в Нью-Дели и за создание прекрасных условий для ее работы;
2. *просит* правительство передать народу Республики Индия от имени Сторон Конвенции глубокую благодарность за гостеприимство и оказанный участникам теплый прием.

*14-е пленарное заседание
13 сентября 2019 года*